

RELOJERIA JOYERIA-PLATERIA

Pedro Rodríguez

CERTINA

ATOCHA, 112

P.º de las Delicias, 1  
P.º de las Delicias, 42



# PUEBLO

AÑO XXIII  
NUMERO 7.196  
1,50 PESETAS

Director: Emilio Romero

MADRID  
VIERNES 19  
OCTUBRE 1962

Depósito Legal, M. 16.—1958

Narváez, 70 • Apartado número 517 • Teléfono (centralita) 273-12-00

PILORAS  
**ZENINAS**  
LAXANTES

Precio: 3,50 ptas.

## ● Nuevas manifestaciones antiespañolas en Roma

(Página 2.)

## ● Réplica U.S.A. a los reactores rusos que llegan a Cuba: aviones de combate en Cayo Hueso

(Página 23.)

## VIAJA «MUERTO» A TRAVÉS DEL ESPACIO

### «RANGER V» NO ALCANZARA LA LUNA

Antes de cumplir nueve horas de vuelo agotó sus baterías

CABO CANAVERAL, 19.—Se anuncia oficialmente en esta base de pruebas que el "Ranger V" está "muerto" y que, por lo tanto, no serán alcanzados ninguno de sus objetivos. Funcionarios de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio han declarado esta noche que el "Ranger V", lanzado en las primeras horas de hoy, se espera pase a unos 480 kilómetros de la Luna. Añaden los funcionarios, los cuales han seguido el vuelo de la nave espacial desde el laboratorio de Pasadena, que, al parecer, las baterías que viajan a bordo de la nave no han recogido la energía solar prevista y se han agotado al cabo de ocho horas y cuarenta y cuatro minutos de vuelo. Por este motivo, agregan, el "Ranger V" no podrá llevar a cabo la finalidad científica propuesta. (Efe.)

## SIN NOTICIAS DE LA CARABELA

### AVIONES MILITARES BUSCAN A LA «NIÑA II»

Se cree que Etayo ha puesto rumbo a América, aprovechando los buenos vientos

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 19. (Crónica telefónica, de nuestro corresponsal, González Sosa.)—Continúa la incertidumbre y la ansiedad en las islas por el paradero de "La Niña II", que desde su salida de Las Palmas, el pasado día 10, sólo ha sido localizada en una ocasión: el capitán del corchillo "Viera y Clavijo", la vió en la madrugada del viernes día 12, siendo ésta la última y única vez que se supo de la carabela.

Entre las muchas conjeturas que se hacen en estos momentos hay una que tiene muchos visos de probabilidad. Posiblemente, el capitán Etayo, que es un buen marino, habrá querido aprovechar los vientos favorables que seguramente empujaron a la Carabela al salir de Las Palmas y dejar atrás Tenerife. Sin embargo, ningún buque de los que hacen

(Pasa a última página.)

## GROMYKO REPITIO A KENNEDY LAS DEMANDAS RUSAS SOBRE BERLIN

# NO ES SEGURO EL VIAJE DE KRUSCHEF A EE. UU.

Estados Unidos

M. Blanco Tobío

NEVA YORK, 19.—(Crónica de nuestro corresponsal, M. Blanco Tobío, por telex.) Se esperaba ayer que Kruschef pronunciase un discurso conmemorativo de una efemérides rusa y que aprovechara la oportunidad para decirnos: a) si prepara un nuevo "golpe" en Berlín, y b) si piensa venir a las N. U. y de paso a entrevistarse con Kennedy, o al revés. Kruschef, según las agencias, no pronunció ningún discurso, limitándose a escuchar uno largo, al parecer, con expresión de tedio. En la mañana de ayer, la Prensa neoyorquina daba como cosa virtualmente hecha la visita del "premier" ruso para diciembre. Pero por la tarde comenzaron a llegar despachos de los corresponsales en Moscú, preguntándose que de dónde habrá sacado Washington la historia de que Kruschef prepara una confrontación de fuerzas ("showdown") para Navidades, en Berlín, y afirmando que no hay por ahora el menor indicio de que Kruschef haya decidido comparecer ante las N. U. o entrevistarse con Kennedy.

Los corresponsales nos presentan a las Embajadas occidentales en Moscú bastante perplejas ante lo que se rumorea o afirma en las capitales aliadas, especialmente en Washington. De todo lo cual es legítimo inferir que andamos por este otro lado del "telón de acero" considerablemente despiadados en cuanto a los proyectos de Kruschef.

Sin embargo, hemos de recordar que cada vez que ha entrado en talleres la laboriosa fabricación de una conferencia en la cumbre hemos pasado por las dudosas emociones de este juego del escondite a que suelen entregarse las cancillerías, mareándonos con un "va a haber conferencia" y un "no va a haber conferencia" cada veinticuatro horas. Si Dios no lo remedia, es de temer, por los síntomas, que ya estamos metidos de cabeza otra vez en ese juego, en el que se da por sabido que usted, lector, está seriamente interesado, cosa que habría que comprobar.

La conversación que por más de dos horas sostuvieron, ayer tarde en la Casa Blanca, Kennedy y Gromyko, se suponía que versaría, entre otras cosas, sobre la visita de Kruschef. Si así fue, el ministro ruso no soltó prenda, como de costumbre. Acosado por la Prensa, declaró en su inglés

(Pasa a la pág. siguiente.)

WASHINGTON, 19.—El Presidente Kennedy y el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, han celebrado una entrevista que ha durado dos horas y cuarto. Después de la reunión, el ministro soviético indicó que no ha habido suavizamiento alguno en las demandas rusas de que los aliados occidentales se marchen de Berlín. Gromyko indicó que tenía alguna cosa que decir acerca de la posibilidad de un viaje del jefe del Gobierno de la U. R. S. S., Nikita Kruschef, a los Estados Unidos y acerca de una conferencia Kruschef-Kennedy, pero añadió que "por el momento" prefería no hacer comentario alguno. Señaló que su conversación con el Presidente acerca de Berlín y "otras importantes cuestiones" había sido muy útil, pero añadió que "es bien conocida la postura de la Unión Soviética con respecto al problema de Berlín" y que no necesitaba repetirla. Poco después de celebrada la reunión en la Casa Blanca, Gromyko se trasladó al Departamento de Estado "para una sesión de trabajo durante la cena" con el secretario Dean

Rusk. Durante la cena cada uno de ellos ha contado con cinco ayudantes y un intérprete. La reunión de Gromyko con Kennedy se ha producido mientras sigue creciendo la expectación ante una conferencia Kennedy-Kruschef a celebrar en este país en alguna fecha a fijar entre el Día de Acción de Gracias y Navidad. Antes de que se entrevistaran Gromyko y Kennedy, la Casa Blanca había anunciado que hasta la fecha no ha recibido notificación oficial alguna acerca de la posible visita del dirigente soviético. Sin embargo, otros funcionarios insisten en que Kruschef, durante unas entrevistas que sostuvo recientemente en Moscú con funcionarios norteamericanos, había manifestado que desea unas negociaciones sobre Berlín más claras y se mostró partidario de una entrevista con el Presidente Kennedy. La Casa Blanca ha establecido una barrera de secreto en torno a las conversaciones Kennedy-Gromyko. Terminadas éstas, el secretario de Prensa, Pierre Salinger, ha manifestado a los informadores que no tenía nada que decirles. (Efe.)

# DE GAULLE espera obtener una aplastante mayoría

★ «No se conformará con un triunfo ramplón y por los pelos»

★ Catorce millones de mujeres dirán «sí» al general

FRANCIA  
Pilar Narvión

PARIS, 19. (Por telex, de nuestra corresponsal, Pilar Narvión.)—Uno de los más grandes técnicos modernos en el encantamiento de las masas resumía su técnica así: "Buscar un 'slogan' corto, fácil de entender por todo el mundo y persuasivo. Repetirlo constantemente." El técnico en cuestión se llamaba Lenin, y lo menos que puede decirse de la técnica de persuasión de De Gaulle en su campaña en favor del "sí" al referéndum es que cumple todos los requisitos exigidos por el método del revolucionario bolchevique. El "slogan" es corto: "Elegid vosotros mismos a vuestro Presidente." La cohetilla de persuasión eficaz: "Si decis 'no' me voy a Colombey y no vuelvo." La cara o cruz, fá-

cil de entender por todo el mundo, "o De Gaulle o la vuelta a la anarquía de la IV República". El sistema de repetición funciona perfectamente en un país donde la radio y la televisión son estatales, y, por tanto, controladas perfectamente por el Gobierno, y donde los grandes periódicos populares saben que De Gaulle "vende" infinitamente más que Guy Mollet, Thorez o Faure.

Las dos personalidades francesas que venden mejor la Prensa son, sin discusión posible, De Gaulle y sus políticas, y Brigitte Bardot y sus amores. Con esto quiero decir que el discurso de ayer tarde del general De Gaulle ha cubierto ya toneladas de papel de Prensa, ocupa todas las primeras páginas de todos los periódicos desde anoche y viaja constantemente por las ondas, pasando de la estación emisora I a la II o la III, y a la televisión y a la frecuencia modulada.

En su discurso de ayer, el general volvió a repetir que si el pueblo francés no vota "sí" se irá a Colombey, y que no se conforma con un "sí" ramplón y por los pelos". "Si la mayoría es dé-

bil, mediocre o aleatoria, mi misión terminará inmediatamente y sin vuelta posible. ¿Qué puedo hacer yo sin la confianza de la nación?" De Gaulle recordó a los olvidadizos que él ha resuelto el problema de Argelia, ha salvado al país en el grave conflicto con el Ejército y ha devuelto a Francia su puesto internacional. Y que si ha podido hacerlo ha sido exclusivamente porque sabía que estaba respaldado por el país. La alocución del general fué muy corta; pero no tan corta que no le diese tiempo a señalar que el "no" sólo lo quieren los viejos partidos para volver a sus andadas, y los facciosos, que verían con el facilitados sus planes de subversión.

Excelente psicólogo, el general terminó asegurando a los franceses que espera una mayoría aplastante en el referéndum.

Como Helenio Herrera cuando anuncia goleada para animar a todo el mundo, según las gentes cercanas al Elíseo, el general abandonará el Poder si no consigue un "sí" de la totalidad del

(Pasa a la pág. siguiente.)



# De Gaulle

(Viene de primera pág.)

cuerpo electoral. Los malabaristas de las cifras electorales calculan que, teniendo en cuenta las abstenciones, el general pone el límite alrededor del 65 por 100 de los sufragios efectivos.

Según el último sondeo del Instituto de Opinión Pública, la mayoría del «sí» será aproximadamente de un 67 por 100, o sea, algo más del tope exigido por De Gaulle.

Los sondeos del Instituto de Opinión Pública en los «referendos» anteriores han dado los resultados con un error del 2,5 por 100 sobre los resultados reales de la consulta. Este sondeo da una cifra del 33 por 100 de «no» en el próximo referéndum, pese a la coalición masiva de los partidos. Otra cifra bien curiosa de este sondeo es el 68 por 100 de respuestas que estiman que un gran país no puede en nuestra época sostenerse en su rango si no tiene a la cabeza un jefe que realmente lo dirige. La cifra en cuestión demuestra la poca eficacia que puede tener una gran parte de la propaganda de la coalición del «no» montada sobre el slogan de «No al poder personal». Otro de los factores positivos para el «sí» es el electorado femenino. Las mujeres votan a De Gaulle en Francia porque las mujeres votan a los hombres y no a las teorías políticas, y el electorado francés está formado por 14 millones de mujeres y menos de 12 millones de hombres.

En general, todo el mundo piensa que De Gaulle ganará su referéndum—que yo sepa, no existe precedente histórico de un plebiscito organizado y perdido por un gobierno «cualquiera», pero perderá la mayoría el U. N. R., degaullista incondicional, en la Asamblea futura.

El M. R. P., democracia cristiana, lo sabe y de ahí su cautela a la hora de aconsejar el «no». Concretamente, la Federación del Bajo Rin deja libres a sus adheridos, sin duda pensando ya en la futura alianza con el U. N. R. para formar una mayoría parlamentaria que llevaría al puesto de primer ministro a Pflimlin. El propio Malraux se ha lanzado a la arena en este sentido, creando la Asociación por la República, que agrupa a todos los sectores que no hacen propaganda por el «no», aunque hayan votado la censura al Gobierno Pompidou.

El procedimiento ha sido violento y brutal, pero posiblemente De Gaulle ha visto más lejos que los políticos de talla corta y las coaliciones del «sí» y del «no» quizá sirvan de punto de arranque hacia esos dos o tres bloques de opinión que evitarán la anarquía de la IV República y serán lo deseable en una democracia moderna, sea cual sea el sistema de elección de su presidente.

Las reacciones al discurso de De Gaulle han sido esta mañana extremadamente violentas, tanto en la Prensa de opinión como entre los hombres políticos del «no», que son mayoría.

«Ha transformado un referéndum en un plebiscito. No se puede pretender, después de darle, que el país va a votar libremente», ha dicho Guy Mollet. «El debate se agrava», piensa Paul Reynaud. «Se acentúa el carácter de poder personal», declaran los líderes del M. R. P. «O ellos o yo», comentan los comunistas. Y hay un articulista que acaba: «Se cree infalible, lo que no deja de ser chocante justo en el momento en que Juan XXIII hace su apertura democrática.»

La realidad es que todas las violencias del «no» de los líderes políticos bajan de tono cuando esos mismos líderes se van a sus feudos electorales de provincias y topan con la realidad degaullista de la asustadiza masa media, que no quiere aventuras y votará «sí».

## PEGASO

necesita delineantes proyectistas con amplios conocimientos en motores o en grupos mecánicos de autobastidor. Escribir con «curriculum vitae» indicando edad y conocimientos profesionales al Apartado 20.064. Madrid. (11589.)

## EMPRESA HIDROELECTRICA

Para departamento de estudios, NECESITA LICENCIADO EN EXACTAS. Calculista experto en estructuras y caladores.

Escribir al número 611. Apartado 6.100 - Madrid.

# Manifestaciones antiespañolas, en Roma, organizadas por diputados comunistas

## Irritación de la Prensa extremista por las explicaciones del cardenal Montini

ROMA, 19. — De gamberrada premeditada califica el periódico romano «Il Secolo» las manifestaciones antiespañolas contra las Embajadas de España en Roma. «Il Tempo» también las condena, calificándolas de «grave provocación comunista». El semanario político «Il Centro» dice que «quien sofoca la libertad no puede defender la libertad». «Los comunistas—sigue diciendo—no tienen derecho a protestar contra España. ¿Por qué las organizaciones democráticas no protestan también contra las atrocidades de Fidel Castro?» El resto de la Prensa—salvo la comunista, como es natural—se limita a informar, sin comentarios, sobre los hechos ocurridos.

### EN EL TEATRO DE LOS SATIROS

La manifestación se inició con una reunión en el teatro de los Satiros, en la que hicieron uso de la palabra el senador comunista Scotti, el doctor Nitti, socialista; el anarquista Humberto Marzochi y el asesor del partido republicano italiano Nammi. A la salida de la reunión se dirigieron a la Embajada española, ante el Quirinal, y después de ser dispersados por la Policía, se reagruparon para venir al palacio de España.

### TUMULTO EN LA CAMARA

Secuela de esta manifestación fué el incidente provocado en la Cámara por el diputado comunista Tonetti, quien irrumpió de manera melodramática en la Cámara—de Diputados mientras se discutía el presupuesto del Ministerio de Trabajo, mostrando una herida en la cabeza, producida, según sus afirmaciones, por la Policía, mientras se manifestaba en la plaza de España. Su protesta por la actuación de la Policía fué secundada por los diputados comunistas y socialistas y acogida por el vicepresidente de la Cámara, que presidía la sesión. El diputado del Movimiento Social Italiano, Caradonna, se levantó para hacer observar que no estaba de acuerdo con las palabras del vicepresidente, que había deploado lo ocurrido al diputado Tonetti. Esta intervención provocó un enorme tumulto en la Asamblea, en el que intervinieron todos los partidos, salvo el democrata-cristiano, que guardó silencio.

### TODO FUE PREPARADO

La Prensa italiana informa también de este incidente parlamentario. «Il Tempo» comenta que, «aparte de la consideración sobre la inexistencia de espontaneidad popular en las manifestaciones antiespañolas de estos días, que además de organizadas están dirigidas físicamente por calificados nombres del partido comunista, es de destacar que resulta muy cómodo provocar desórdenes o algo peor, mandando en primera fila parlamentarios con la pretensión de una inmunidad también para acciones subversivas en la plaza pública, y en segunda fila hacer marchar mujeres y jovencitos para bloquear así el deber de las fuerzas del orden».

### SOLO CIENT PERSONAS

En los medios políticos de Roma se subraya que esta campaña tan falta de base está agotada, y ayer, en el teatro de los Satiros, había poco más de cien personas. Se advierte que la declaración del cardenal Montini ha tenido efecto inmediato, haciendo que en la manifestación de ayer figurasen solamente comunistas y algunos socialistas, pero no democratas cristianos.

### ENOJO DE LA PRENSA MARXISTA

Las explicaciones dadas por el cardenal Montini, condenando la campaña de inspiración comunista contra España han causado viva irritación en la Prensa de tendencia izquierdista y marxista. «Il Paese», publicación filocomunista, en un comentario titulado «Marcha atrás de Montini», revela esta irritación en un comentario que dice que ha «hecho falta muy poco para convencer al cardenal Montini que transformara su noble protesta contra la condena de jó-

venes antifascistas españoles en una poco noble y totalmente gratuita requisitoria anticomunista».

### NOTICIA INVENTADA

Por su parte, la agencia de noticias Italia, de tendencia democristiana de izquierda, difundió un despacho, que reproducen hoy muchos diarios italianos—entre ellos, «Il Corriere della Sera», el democristiano «Il Popolo» y el socialista «Avanti!», en el que se informaba de que el cardenal Montini se había entrevistado repetidamente con el ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, y de que, en el curso de estos coloquios, el arzobispo de Milán había tenido manera de confirmar la posición de la Iglesia, de los católicos y la suya personal en relación con los regímenes totalitarios que lesionan los principios de la dignidad humana y que están, por lo tanto, en contradicción con las normas evangélicas.

Esta noticia, presentada por algunos periódicos como «aclaración oficiosa», ha sido inmediatamente aprovechada por la Prensa de tendencia izquierdista y marxista para intentar hacer olvidar las terminantes declaraciones del propio cardenal.

Un portavoz de la Embajada de España en Roma cerca de la Santa Sede, consultado sobre estos extremos, ha declarado que, hechas las oportunas averiguaciones, resulta que la propia agencia Italia, respondiendo a un apretado interrogatorio sobre el origen de la noticia, indicó primero que la misma no procedía de la Secretaría del cardenal sino de medios próximos a la misma; pero, apremiada a preguntas, terminó reconociendo la agencia que el texto había sido redactado por ella.

Un portavoz ha añadido que, tanto en la Secretaría del cardenal como en los medios oficiales vaticanos, se ha asegurado rotundamente que no existe ninguna declaración del arzobispo de Milán posterior a la ya conocida. Por su parte, el portavoz ha precisado que el ministro español de Asuntos Exteriores, señor Castiella, celebró en Roma la semana pasada una sola conversación con el cardenal Montini, que tuvo cuarenta minutos de duración.

### CARTA DE SIMPATIA A ESPAÑA

El director general de las formaciones juveniles Nueva Europa, de Italia, ha dirigido al embajador de España, señor Dousinague, la siguiente carta de simpatía por las provocaciones comunistas de estos días contra las Embajadas españolas en Roma:

«Le rogamos acepte, en nombre de nuestra organización, los sentimientos más profundos de simpatía, en el momento en que se lleva a cabo la vil provocación de gentes sin honor, que manifestándose contra la España anticomunista, ofende a los mártires caídos en defensa de la tradición europea y católica. Sepa su excelencia que, a pesar del actual derrumbamiento de los valores del espíritu, hay todavía jóvenes dispuestos a luchar sobre posiciones que, si bien son combatidas por una mayoría inepta y sin rostro, son en realidad las únicas que resultan dignas para los verdaderos europeos, los verdaderos católicos, los verdaderos hombres. Respe-

### MAÑANA REAPARECE EL SEMANARIO «EL ESPAÑOL»

Director: Ignacio AGUSTI. En esta tercera época de su publicación sale completamente reformado. 32 grandes páginas 5 pesetas.

Distribuidor exclusivo. UNION DISTRIBUIDORA DE EDICIONES. Desengaño, 6 - Madrid

tuosamente, el director nacional. (Firma y sello.)»

### PASQUINES EN LAS CALLES

Las Formaciones Nacionales Juveniles «Nueva Europa» han fijado además unos pasquines por las calles de Roma, que dicen:

«Mientras el muro de la vergüenza ultraja a Berlín y a Europa, mientras la matanza de Hungría pide justicia frente a la Historia, mientras naciones enteras están bajo el yugo de cínicas dictaduras comunistas y democráticas, la peor hez marxista, asesinos de patriotas y sacerdotes, masones, multimillonarios radicales e «inteligentia» degenerada, tienen la osadía de insultar a España en Roma. ¡Viva la España anticomunista!»

### OCTAVILLAS CON VIVAS A ESPAÑA

Centenares de octavillas con el título «¡Viva la España anticomunista!» han sido distribuidas hoy en la plaza de España de esta capital, donde tuvieron lugar anoche manifestaciones subversivas frente al edificio de la Embajada española cerca de la Santa Sede.

Por otra parte, diversos periódicos italianos comentan hoy extensamente las manifestaciones subversivas registradas anoche. En el diario «Il Tempo» aparece el siguiente titular: «Graves provocaciones comunistas frente a la Embajada española», y en «Il Quotidiano» se leen estos títulos: «Tumultos y violencia en una manifestación subversiva antiespañola» y «Un diputado comunista, herido en los disturbios, hace una melodramática declaración ante la Cámara».

# Kruschef

(Viene de primera pág.)

macarrónico que él y el Presidente habían intercambiado puntos de vista sobre importantes materias, que esa clase de conversaciones eran útiles y que no podía decir nada, por el momento, sobre la venida de Kruschef. Eso fué todo. Y cuando le preguntaron a Pierre Salinger, éste declaró que lo que había dicho Gromyko era exacto y que no había nada más que añadir. Como pueden ustedes ver, una excelente información.

Se atribuye a Kennedy escaso entusiasmo ante la idea de recibir a Kruschef, aunque ahí atrás manifestó que lo haría con agrado si el «premier» ruso decidía hacer el viaje. Fué, se nos indica, una mera concesión a la cortésia, y en todo caso, Kruschef vendría por iniciativa propia, no como huésped de los Estados Unidos.

Kennedy juzga este asunto con un criterio tradicional en la diplomacia del Occidente: o sea, que una conferencia en la cumbre es sólo deseable cuando los jefes de Estado o de Gobierno van simplemente a rubricar y solemnizar con su presencia acuerdos en firme concertados a niveles de embajador o ministros de Estado. Los rusos, en cambio, quizá por su monolítico concepto de la jerarquía, parecen creer que sólo los jefes de Estado o de Gobierno tienen autoridad suficiente para negociar asuntos importantes. Kruschef ilustró una vez esta filosofía, calificando a Gromyko de «mero burócrata».

Siendo el que hemos apuntado el criterio de Kennedy, en efecto no hay a la vista ningún acuerdo risonoroamericano o ruso-occidental en firme que haga aconsejable una conferencia o una serie de conferencias con Kruschef. Los observadores dedujeron ayer que del encuentro Kennedy-Gromyko nada en limpio se había sacado, una vez más. Al Presidente nos lo presentan, por otro lado, bastante defraudado por la experiencia de su primer encuentro con Kruschef, en Viena, cuando, como ustedes recordarán, el ruso alargó un memorándum, con pocas palabras, relativo a Berlín, sobre la base de un arrogante: «Lo toma o lo deja, y no se moleste usted en hacernos una oferta, porque no nos interesa.»

Pensarán ustedes, a pesar de todo, que con menos o con lo mismo se hicieron otras confe-

## MITIN EN GINEBRA

# Pretenden sabotear el ingreso de España en el Mercado Común

GINEBRA (Crónica exclusiva para la agencia Efe).—En las «representaciones» que en algunas ciudades europeas se celebran estos días, conforme al programa de agitación comunista contra España, por razones sobradamente conocidas se ha «celebrado» ya la correspondiente a Ginebra, capital de la paz para Europa y, por ello, sede ideal para organizar el mitin «pro amnistía» en España, que acaba de celebrarse en la Maison Faubourg, con representación al público de un increíble número escénico: la presencia de Fernando Macarro, alias «Marco Ana», ex presidiario, que provocó e intervino en el incendio de varias iglesias de Alcalá de Henares y asesinó en sucesivos «paseos» a varios compatriotas suyos durante la guerra española, y a quien prestan ahora los comunistas como un «poeta español exiliado».

Un maestro de escuela llamado Guinet intervino en el acto para dar una cifra de presos políticos en España superior a la cabida de todos los establecimientos penales de la Península. Cuando un socialista se desmelena grotescamente apofrotando contra España surgió lo inesperado: entre los escasos cientos de personas que asistían a la «representación» hubo una que, ante la serie de bajezas, infundios y calumnias que allí se decían, se levantó para protestar. El ciudadano español que así procedía, «en el que es de admirar su valor personal», dice el diario «La Suisse», es don José Antonio García Noblejas, notario. «Soy—dijo—un ciudadano de un país libre y protesto energicamente...», pero la mayoría «democrática» no sólo impidió que el señor García Noblejas manifestara su opinión en aquella reunión en pro de la libertad de expresión, sino que un agente de Policía, que, al parecer, protegía a los allí convocados y sus maquinaciones, le llevó a la Comisaría más próxima, donde el señor García Noblejas tuvo que identificar su personalidad y donde le rogaron que no volviera al mitin de la Maison de Faubourg, donde prosiguió la «representación» para repetir ahora la amenaza de elevar protestas ante la Comunidad Económica Europea (lo que prueba la inspiración y organización comunista del acto) si España era admitida en el Mercado Común.

Por último, un cómico de la localidad y un sedicente estudiante español, que ha «trasladado su matrícula» a Ginebra por sí aquella Universidad es más benigna con los zánganos, leyeron unos poemas de esa especie de «Garcilaso rojo» que quiere acuniar el partido comunista español en el exilio con el pseudónimo de «Marco Ana», quien firmó autógrafos con la misma mano que asesinó en España a quienes cometeron el «delito» de negarse a pensar como él.

Como fin de fiesta se organizó la correspondiente colecta entre los asistentes, que no logró reunir dos centenares de francos.

rencias en la cumbre. Y es cierto. Así salieron ellas.

### MACMILLAN ACUDIRIA A LA CITA

LONDRES, 19.—El primer ministro, Harold Macmillan, podría trasladarse a los Estados Unidos si el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef, decidiese acudir a dicho país, según se indica hoy de fuente diplomática en esta capital.

Afirmar dichas fuentes que Macmillan no tiene proyectos de ir a la Asamblea General de las Naciones Unidas o a Washington, pero que un viaje de Kruschef para conversar con Kennedy crearía «una nueva situación» y es posible que Macmillan pudiese decidir unirse a los otros dos dirigentes.

Las informaciones diplomáticas que se reciben en Londres, hoy, desde Moscú, sugieren que el viaje de Kruschef a los Estados Unidos para una reunión con el presidente Kennedy «es una posibilidad».

### IDENTIDAD DE PUNTOS DE VISTA

WASHINGTON, 19.—Gerhard Schroeder, ministro de Asuntos

Exteriores de la República Federal Alemana, ha manifestado que ha llegado a un completo acuerdo en identidad de puntos de vista con los funcionarios del Gobierno de los Estados Unidos, acerca del problema de Berlín.

Schroeder hablaba a los periodistas antes de emprender viaje con dirección a Nueva York, después de cinco días de conversaciones con dirigentes estadounidenses, incluyendo entre ellos al presidente Kennedy.

Dijo que sus entrevistas con el presidente y miembros de su Administración se desarrollaron en «una atmósfera excepcionalmente amistosa». (Efe.)

### MANIOBRAS DEL PACTO DE VARSOVIA

MOSCÚ, 19.—Unidades de los Ejércitos de la Unión Soviética, Bulgaria y Rumania han realizado maniobras militares conjuntas en el sudeste de Rumania, según informa la agencia soviética Tass.

En un despacho fechado en Bucarest, la agencia dice que las maniobras corresponden a los ejercicios de adiestramiento que se realizan periódicamente, de acuerdo con lo estipulado en el Pacto de Varsovia. (Efe.)



TITUS

SOLO EN LAS MEJORES RELOJERIAS



¡Una golosina en Farmacia!

Gominas

PAJILLAS DE GOMA

...y alivian su garganta

SOBRE EL MAPA

CONCILIO

Efectivamente, el Concilio es—debe ser—el acontecimiento internacional más importante de la posguerra...

este universal afán de la Iglesia, lleno del más extremado realismo, de ponerse al combate...

Empresarios y trabajadores

JOSE JAVIER MARTINEZ AZAGA ha publicado en "Nuestro Tiempo" un interesante trabajo sobre "El momento económico español"...

baratura supone hoy, comenta Martínez de Azaga: "Si toda nuestra exportación hubiera de basarse en las diferencias de costo de mano de obra..."

Solo queremos hacer un comentario a los párrafos transcritos, que, como observarán nuestros lectores, coinciden con las ideas repetidamente expuestas por nosotros sobre los problemas planteados...

NORMAS

DON JUAN MUÑOZ CAMPOS ha publicado un artículo en un colega de la mañana con el título "La capacidad de representación de los sindicatos verticales según el Tribunal Supremo"...

La representación de los productores corresponde a los organismos sindicales de acuerdo con la ley de Bases de 1940.

Los Servicios Jurídicos de la Organización Sindical tienen una amplia documentación sobre recursos formulados por representantes sindicales de los trabajadores...

La Delegación Nacional de Sindicatos es una parte, y la Organización Sindical es el todo, y no son por ello cosas iguales.

El cargo de delegado nacional de Sindicatos está establecido por el artículo segundo de la ley de 6 de diciembre de 1940...

Creemos, finalmente, que no nos hace falta informar sobre los diferentes rangos de las disposiciones, y damos por supuesto que conocerá perfectamente el señor Muñoz Campos...

Guerra de masones

Por primera vez en la historia de la masonería francesa, se ha producido en su seno una violenta escisión política que coloca a sus dos organizaciones más importantes en campos opuestos...

CONGRESO EN BRIGHTON

Los laboristas ingleses han celebrado su congreso anual en Brighton. Todo el congreso ha estado presidido por el teodoro de que Macmillan proceda a convocar elecciones generales inmediatamente que consiga la integración de Inglaterra en el Mercado Común...

gentes. La adhesión a él de Inglaterra ha recibido la bendición, aunque con ciertas condiciones de seguridad hacia los países de la Commonwealth. De esta manera se hace una concesión importante al ala europeísta del laborismo...

PETROLEO

La Irak Petroleum Company se ha visto privada de la concesión de derechos de prospección en buena parte de sus antiguos terrenos que englobaban algo así como el 99,5 por 100 de la superficie del país...

PRIMERO, INGLATERRA

Fanfani acaba de desequilibrar la balanza De Gaulle-Adenauer-Benelux en torno a la admisión de Inglaterra en el Mercado Común.

proyecto "made in Paris-Bonn" de que la negociación sobre la integración política debería ponerse de inmediato a discusión, sin esperar el resultado final de la integración inglesa...

José BUGEDA

PRECIOS Y DISTRIBUCION

El ministro de Comercio, señor Ullastres, se ha referido, en su discurso en la clausura de la Feria Agrícola y Ganadera de Lérida, a las dificultades de mantener el equilibrio en pleno desarrollo económico...

necesidad de que los aranceles sean ágiles y flexibles. "El arancel, dijo, se ha convertido, necesariamente, por exigencia del desarrollo, pero también por necesidades de coyuntura económica, de igualdad de niveles de precios en cada momento..."

nes de los datos que regían en un momento determinado para fijar un nivel de precios de los productos, digamos en este caso, de alimentación agrícola...

Cooperativas del Campo

EL desarrollo experimentado por las Cooperativas del Campo en España queda de manifiesto en la Memoria presentada por la Junta rectora de la Unión Nacional a la asamblea general celebrada el pasado año. En dicha fecha la Unión de Cooperativas del Campo estaba compuesta por 6.397 entidades...

celo operación tan clara y benéfica como la concentración parcelaria. Pero si en esta última operación la barrera del recelo está ya derribada, es de confiar que, en plazo más o menos largo, ocurra igual con el cultivo en común.

Con independencia de los servicios cooperativos que podemos considerar clásicos, como son los suministros, la comercialización o el crédito, merece especial atención el cultivo en común de la tierra...

Este sistema constituye la única solución para crear en los secanos unidades de cultivo de la extensión que los medios modernos requieren si se quiere obtener la debida productividad. Decimos la única, porque la otra, la de las grandes propiedades, no nos parece deseable desde un punto de vista social.

Respecto al problema tan discutido de si al trabajador se le paga poco porque no rinde o si no rinde porque se le paga poco, dice Martínez de Azaga: "Pero no existe aquí, a diferencia de como lo quieren plantear muchos, un círculo vicioso, porque, a nuestro modesto entender, para empezar a actuar en este campo no debe ponerse ningún condicionamiento previo..."

En esta época, en que la reforma de las estructuras agrarias es una inquietud que está en el Gobierno y en la calle, es preciso que, al estudiar el problema de la extensión precisa para una buena productividad, se tengan en cuenta las inmensas posibilidades que abre este sistema de cultivo en Cooperativa.

Evidentemente, la producción nacional sólo podrá incrementarse de año en año, pero las importaciones complementarias pueden hacerse en cualquier momento. Objeta el señor Ullastres que si las importaciones resultan a precios más altos que los del mercado interior, no pueden sujetar los precios...

Estos problemas, aunque sólo sean accidentales en el proceso de desarrollo, revisten extraordinaria importancia, ya que el nivel de precios influye sobre el de remuneraciones y, de no vigilarlo y remediarlo, podemos vernos de nuevo inmersos en el espiral inflacionista.

En cuanto a los fines últimos del Plan de Desarrollo, estamos plenamente de acuerdo con Ullastres en que han de ser el que todos los españoles participen en sus beneficios, y no en la misma proporción, sino en un porcentaje mayor cuanto menor sea el nivel inicial de ingresos...

# CORRESPONSALES DE PUEBLO EN EL EXTRANJERO

Monreal: Ferman

## EL "ALOUETTE", PRIMER SATELITE PUESTO EN ORBITA POR CANADA

Misión: Realizará mediciones científicas en la ionosfera

**M**ONTREAL. (Especial para PUEBLO, por Ferman.)—El Canadá acaba de realizar una gran hazaña en la conquista del espacio. Por primera vez, un satélite artificial que no ha sido construido por ninguna de las dos grandes potencias internacionales, ha sido puesto en órbita satisfactoriamente. La ciencia espacial del Canadá ha logrado poner en órbita un aparato que pesa cerca de 160 kilos, desde la base americana de Point Arguello, en California.

Gran Bretaña ha fabricado instrumentos que formaron parte de los satélites americanos, pero la totalidad del satélite "Alouette" y sus instrumentos han sido fabricados en el Canadá.

La nave espacial gravita alrededor de la Tierra cada cinco minutos, a una altitud de más de 400 kilómetros. La misión de este satélite es la de efectuar mediciones de carácter científico en la ionosfera. La capa de partículas cargadas de radiación que envuelve a la Tierra, a altitudes que varían de 30 a 60 kilómetros, es de suma importancia para la ciencia de las comunicaciones radiofónicas.

El satélite canadiense "Alouette" prestará un gran servicio a la ciencia de las comunicaciones interplanetarias, así como a las terrestres. Entre las ventajas que se lograron podemos citar: la mejora en la recepción de señales radiofónicas provenientes de las naves espaciales o entre ellas; el análisis de la atmósfera de otros planetas, que permitirá conocer las condiciones climáticas de ellos antes de adentrarse. Estos datos ayudarán, igualmente, a establecer los periodos propicios para el lanzamiento de aparatos teleguidados y de los que serán manejados por el hombre. En fin, ayudarán a resolver ciertos problemas que existen sobre la influencia del sol y de la capa ionosférica acerca de la temperatura.

Evidentemente, el Canadá se ha servido de ciertos datos ya conseguidos por los Estados Unidos sobre la fabricación del aparato, y que sus vecinos han contribuido en esta operación lanzando el satélite "Alouette" por medio de un cohete "Thor-Agena" a dos etapas. Pero el satélite ha sido completamente construido por el Centro de Investigaciones Canadiense.

El Canadá, que ha sido uno de los pioneros en la utilización pacífica de la energía atómica, acoge a numerosos sabios y técnicos que llegan de todo el mundo para estudiar los procedimientos seguidos en este país. Asimismo, pueden estudiar los efectos ventajosos que surgen de la estrecha colaboración entre el Gobierno y la industria privada, para el beneficio y progreso de la ciencia.

El Canadá ha mostrado siempre sus deseos de compartir con el resto del mundo sus descubrimientos en el terreno de la utilización no militar de la ciencia nuclear. También ahora tiene el deseo de compartir los conocimientos que le proporcionará el satélite "Alouette".

El interés especial de este país con el experimento del "Alouette" proviene, sobre todo, del hecho de que las perturbaciones que la ionosfera provoca en las comunicaciones radiofónicas son particularmente severas en las regiones polares canadienses.

El polo norte magnético está situado, en efecto, en el interior del territorio del Canadá. Las partículas cargadas de electricidad, procedentes del Sol y del espacio, se localizan especialmente en el cinturón ionosférico en redor al polo magnético.

El Canadá ha efectuado investigaciones en este aspecto desde hace bastantes años. Pero, hasta ahora, los físicos no podían realizar investigaciones sobre la ionosfera más que desde la Tierra. Satélites del tipo "Alouette" son los que permitirán ahora explorar la alta atmósfera al otro lado de la capa ionosférica.

## Vaticano II

# En ningún Concilio ha sido más patente la adhesión de los preladados al Papa

*La Iglesia no ha sido nunca una monarquía absoluta; junto al poder del Pontífice ha estado siempre, parigual, el del episcopado*

ROMA:  
José María Bugella

**R**OMA. (De nuestro corresponsal, José María Bugella.)—En su obra "Vaticano II, el Concilio de Juan XXIII", el académico francés Daniel Rops abuyenta los temores de "un nuevo Syllabus". La imagen de una Iglesia a la defensiva contra todas las innovaciones es inseparable de los sectores intelectuales de Europa. Una sutil propaganda se esfuerza en perpetuar el esquema equivocado de la "alianza del trono y el altar" como justificación de la postura católica frente a la revolución liberal y racionalista del siglo pasado.

En Italia, esta versión convencional queda superada por la experiencia. En los sectores de la burguesía media, principal sostenedora de la democracia cristiana, el Concilio Vaticano II no evoca ninguna de las circunstancias políticas que rodearon la convocatoria y clausura del primero. Los mejores líderes del gran partido católico gobernante tuvieron un bisabuelo garibaldino o carbonario que batalló o conspiró contra los soldados de Pio IX. Sin embargo, la tradición política genuina de la unidad de Italia no se remansa en la democracia cristiana, sino en un liberalismo conservador situado muy a su derecha. Lo que en 1848 era demagogia sangrienta, que llegó a poner en peligro la propia vida del Pontífice, es ahora una convicción práctica que invoca la eficacia de la autoridad para garantizar los derechos e iniciativas individuales. Los términos de la "Syllabus" aún transparentan la doctrina de la Iglesia sobre las actitudes mentales heterodoxas que justificaron la Encíclica. Lo que ha variado es el contenido de las palabras, que antes eran bandera de una implacable revolución y ahora son mansos conceptos fiadores de la convivencia.

El valor temporal de las actitudes de la Iglesia cambia con los tiempos, mientras permanece la íntegra verdad de la doctrina. En realidad, el Vaticano II no tiene que revisar posiciones que ya han quedado abolidas por la Historia. El mismo León XIII rompió de hecho con los sectores absolutistas que pretendían amparar la derrocada autoridad de sus legitimismos en el criterio de autoridad adoptado por la Iglesia en su Gobierno.

Importa señalar esto porque, en Roma, el Concilio no es sólo un acontecimiento religioso, sino un episodio inmediato que salta a la mesa de los cafés y tiene su proyección en los comentarios de los periódicos más acusadamente anticlericales. En Roma, todo el mundo tiene la pretensión de saber lo que ocurre en los altos círculos de la curia vaticana; todo el mundo cree participar en la intimidad de los cardenales, y los más frívolos reporteros disertan como canonistas sobre los temas arduos del primado y de la infalibilidad del Papa.

No obstante, las circunstancias políticas que rodearon el pontificado de Pio IX no tuvieron nada que ver con los acuerdos del Vaticano I. El dogma de la infalibilidad debía apoyarse en una segunda constitución, que no pudo discutirse por la dramática interrupción de las sesiones al estallar la guerra franco-prusiana de 1870. La esencia de esta constitución malograda está contenida en la célebre Carta del Episcopado alemán de 1875, aprobada solemnemente por Pio IX. En este documento queda establecido que, si el pontificado es de origen divino, también lo es el episcopado, y se esclarecen los conceptos equivocados sobre la independencia y la jurisdicción episcopal.

Uno de los temas del Vaticano II será seguramente el que defina este importante aspecto de eclesiología, que cancelará definitivamente todas las

malevolencias sobre el primado y la infalibilidad del Papa. Como indicio del sentido de esta tarea es bastante expresiva la frase de Su Santidad en el discurso de apertura, al asegurar que deponía su autoridad ante el Concilio para asegurar la plena libertad de los padres conciliares. Pero tampoco esto es una reforma. La Iglesia no ha sido nunca una monarquía absoluta. Junto al poder del Pontífice ha estado siempre, parigual, el del episcopado. San Pedro fue piedra fundamental de la Iglesia como primero de los apóstoles. Y, en la unidad indisoluble del sucesor de San Pedro con los herederos de los apóstoles, reside la autoridad divina de la Iglesia.

Confundir los problemas técnicos de autonomía de las comisiones episcopales con posiciones que afecten a la estructura íntima y sobrenatural de la Iglesia, es involucrar con poco fundamento. En ningún Concilio ha sido más patente que en

el Vaticano II la adhesión de los preladados al Pontífice. Ninguna a samblea de la Iglesia ha tenido mayor poder para decidir que el Vaticano II.

Aunque algunos sensacionalistas traten de deducir que la voluntad de renovación de la Cristiandad encierra una sorprendente reivindicación de la herencia de la revolución francesa, la verdad es que el Vaticano II se desarrolla en un ambiente de admirable serenidad.

Quizá sea este el primer Concilio Ecuménico que no se enfrenta con ninguna herejía surgida en el seno de la Iglesia contra el depósito sagrado de la fe. Por eso Juan XXIII ha podido anunciar que en este Concilio, que afronta la transformación más radical de la humanidad, no habrá condenaciones. El afán del magisterio pleno de la Iglesia se orienta a encarnar en la palabra actual las verdades de siempre.



**WUNDERMATIC**  
televisor de técnica alemana  
En quince meses. Regalamos mesa y antena  
Atendemos a domicilio y en nuestra exposición  
Teléfonos 247 76 00 o 247 99 00 (con el 217)

## REBAJAS 19 ANIVERSARIO

GABARDINAS CABALLERO		ABRIGOS CABALLERO	
	Ptas.	Ptas.	
Revés gamuza, de ...	875 a 695	Tipo clásico, de ...	495 a 350
Tela doblada, de ...	875 a 725	Tela novedad, de ...	675 a 495
Revés gamuza, de ...	925 a 795	" " " " " " " "	725 a 595
Júmel novedad, de ...	1.075 a 875	" " " " " " " "	825 a 695
Revés gamuza, de ...	1.125 a 900	Melton extra, de ...	975 a 775
Júmel tornasol, de ...	1.075 a 950	Pelo novedad, de ...	1.100 a 875
Júmel finísima, de ...	1.225 a 975	" " " " " " " "	1.225 a 975
Revés gamuza, de ...	1.300 a 995	" " " " " " " "	1.400 a 1.100
Revés gamuza, de ...	1.575 a 1.275	" " " " " " " "	1.675 a 1.375
Revés gamuza, de ...	1.700 a 1.425	" " " " " " " "	1.925 a 1.575
Modelos novedad, de ...	575 a 425	Restos de serie, de ...	1.250 a 775
Restos de serie, de ...	650 a 325	" " " " " " " "	1.250 a 700

TRAJES PARA CABALLERO			
	Ptas.	Ptas.	
Melton novedad, de ...	475 a 375	Estambres novedad, de ...	975 a 795
Estambres, de ...	575 a 475	Franelas novedad, de ...	1.100 a 895
Estambres nov., de ...	675 a 525	Estambres novedad, de ...	1.200 a 975
" " " " " " " "	725 a 595	Cheviot novedad, de ...	425 a 275
Selecto novedad, de ...	800 a 675	Cheviot fin de serie, de ...	425 a 225

AMERICANAS CABALLERO		PANTALONES CABALLERO	
	Ptas.	Ptas.	
Cheviot novedad, de ...	225 a 150	Franela gris, de ...	110 a 75
" " " " " " " "	225 a 175	" " " " " " " "	150 a 115
" " " " " " " "	285 a 210	" " " " " " " "	175 a 140
" " " " " " " "	375 a 275	Estambres gris, de ...	210 a 165
" " " " " " " "	425 a 325	" " " " " " " "	225 a 180
" " " " " " " "	565 a 425	Franela gris, de ...	250 a 195
" " " " " " " "	595 a 450	Estambres gris, de ...	285 a 225
" " " " " " " "	650 a 475	" " " " " " " "	350 a 275
Melton novedad, de ...	675 a 495	" " " " " " " "	395 a 325
Cheviot novedad, de ...	775 a 575	" " " " " " " "	450 a 350

ABRIGOS, GABARDINAS Y TRAJES NIÑO.  
POR 195 Ptas. PÉLLIZAS - DE CUERO POR 695 Ptas.  
**TODO REBAJADISIMO**

NOTA.—No remitimos a provincias, ni sostenemos correspondencia.  
Plaza de San Miguel, 7 Madrid.  
**OLIVÁN**  
Teléfonos: 248 36 24 248 38 24

**...SI ES FAGOR  
ii muchísimo mejor!!**

Modelo «SUPERIOR»  
GAS y BUTANO  
\* PRACTICA  
\* ELEGANTE  
Su COCINA, señora!  
CONCESIONARIO:  
**J. GONZALEZ SERRANO**  
BARQUILLO, 10-Tel. 2211817-2321737  
FUENCARRAL, 132-Tel. 224 83 38-MADRID

# Un jinete experto repetirá la "cabalgada de York"

Se atribuye a Dick Turpin y hoy parece prácticamente irrealizable

LONDRES:  
LUIS DE  
CASTRESANA

★ La duda es que el bandolero pudiera estar en Londres a las cuatro de la mañana y en York quince horas después



A fin de comenzar la historia por el principio, como es de rigor, tal vez sea conveniente recordar al lector que Dick Turpin nació en 1705 en Hempstead, condado de Essex, y fue "ahorcado por el cuello hasta morir" en York, en abril de 1739. En esos treinta y cuatro años una serie de asesinatos, robos y saqueos jalonan como una ruta tremenda y maldita la existencia de Dick Turpin.

Dick Turpin fué un bandido sanguinario y cruel. Una granja, una posada en el camino o una diligencia eran asaltadas por la cuadrilla del inglés con la implacabilidad y la velocidad del rayo. Arramblaban con cuanto podían y se daban a la fuga, dejando a los atacados muertos o amordazados, según las circunstancias o el humor de Ricardito. Pese a su crueldad, Dick Turpin fué considerado por algunos como un "bandido honrado", como el prototipo casi social de quien robaba a los ricos para darlo a los pobres, etc. Más que un asaltador parecía, a veces, una viñeta de personaje romántico. Como había ocurrido con Robin Hood o con el escocés Rob-Roy (como en España ocurrió, con otras características, con Luis Candelas o José María el Tempranillo), pronto surgieron leyendas y más leyendas sobre Dick Turpin. Mediante una curiosa metamorfosis, el asesino quedó convertido en héroe; el forajido, que asaltaba casas de ricos y de pobres (cuanto más indefensas, mejor), adquirió fama de valiente; el hombre que robaba, mataba y sembraba el terror a su alrededor quedó como prototipo de "hombre justo", dispuesto a castigar a la justicia cuando ésta, en vez de ciega o imparcial, se hallaba tuerta o envilecida.

♦ Pero volvamos al tema-efe de nuestra crónica. Uno de los acontecimientos históricos que más contribuyeron a la leyenda del joven bandido fué la tan discutida "cabalgada de York". Dicho someramente, esto es lo que ocurrió: a las cuatro de la madrugada, un marinero fué atraído y acuchillado en una callejuela londinense. La opinión pública — y al parecer, también la policíaca — achacó tal "hazaña" a Turpin, pues alguien le había visto rondando por el barrio. Pero poco después cundió la perplejidad cuando un respetable ciudadano de York aseguró tajantemente que a las siete de aquella misma tarde (es decir, quince horas después de cometido el atraco londinense) había visto a Dick Turpin en York. Como York dista de Londres 194 millas, se dedujo que Dick Turpin no había podido intervenir personalmente en el atraco-acuchillamiento del marinero. Pero entonces surgió una teoría, según la cual Dick Turpin atracó en Londres al marinero a las cuatro de la madrugada, y acto seguido, jinete en su veloz "Black Bess", se trasladó a York, donde fué visto quince horas más tarde.

¿Qué fué realmente lo que ocurrió? Dick Turpin no fué ahorcado por el atraco del marinero,

LONDRES (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de Castresana).—Un jinete enmascarado, vestido—y armado—a la usanza de Dick Turpin, se lanzará dentro de unos días a recorrer las 194 millas (312 kilómetros) que separan Londres de York, el itinerario de la más célebre y discutida cabalgada que registra la crónica del bandolerismo británico. Pero esta vez el jinete no será Dick Turpin, sino Tony Rudlin, y el caballo no será "Black Bess", sino "Venny".

sino por haber cometido otras felonías cuya enumeración llenaría varias páginas. El interrogante de si estuvo en Londres a las cuatro de la madrugada y en York quince horas después, no tiene, por lo tanto, gran importancia en su silueta bandoleril. Pero como en este mundo no faltan gentes dispuestas a poner los puntos sobre todas las íes, la incógnita de la cabalgadura se fué convirtiendo paulatinamente en lo que un tanto caricaturescamente podríamos llamar una "cuestión histórica nacional" en tono menor.

♦ Ahora un jinete experto, Tony Rudlin, que tiene veintinueve años y un restaurante en el pueblecito de Brentwood, en el condado de Essex, se dispone a repetir el itinerario, a fin de establecer de manera razonable si Dick Turpin pudo o no recorrer en quince horas, con un solo caballo, los 312 kilómetros que median entre Londres y York.

Que la prueba se resuelva con un sí o con un no es cosa, supongo, que tanto a mí como a los lectores de PUEBLO nos tiene sin cuidado. Pero bien mirado no deja de tener su gracia y su pintoresquismo eso de que, aunque sea simbólicamente, Dick Turpin vuelva a cabalgar con sus pistolas, su casaca y su antifaz por los caminos de la rubia Inglaterra. ¿Ganas de perder el tiempo? ¿Bufonada de inútil carácter pseudohistórico? Sí, sin duda; pero es también, al mismo tiempo, noticia en forma de jueves, o de piruli, o de globo de colores; noticia que viene a romper la densidad un tanto amenazadora de los sucesos que pueblan el mapa de la política internacional. En cualquier caso, esta "cabalgada de York" tiene mejor gracia que esa otra noticia reciente protagonizada por otro inglés que acaba de batir un récord mundial permaneciendo no sé cuántas decenas de horas en lo alto de un poste.

## El apasir nante proceso de Wilke

# Acusado de tres mil crímenes de guerra

(Vivió catorce años con la documentación de su hermano, muerto en el frente)

Casado en segundas nupcias, su actual esposa e hijos ignoraban su verdadera personalidad

C OBLENZA (Alemania occidental). (Crónica de la agencia Efe, por Elmer C. Goldsmiths, transmitida por teletipo, exclusiva para PUEBLO).—Suplantando a su hermano muerto, Arthur Wilke, el que en un tiempo fué oficial de la Policía secreta nazi, ha burlado la persecución durante catorce años de la actual Justicia germana, que le buscaba bajo la acusación de haber dado muerte a unas tres mil personas durante la segunda guerra mundial.

Arthur Wilke, que ahora cuenta cincuenta y dos años de edad, era uno de los doce antiguos oficiales de la Gestapo, pertenecientes a un grupo escogido, sobre el que recaía un vasto sumario de acusaciones, según la jurisprudencia sentada por el proceso de Nüremberg contra políticos, diplomáticos, militares y altos miembros del partido nacional-socialista alemán, acusados de crímenes de guerra.

Ahora, Wilke, entre espasmos y sollozos que agitaban sus escasos cabellos blancos, ha manifestado

al Juzgado de Instrucción ante el que ha comparecido:

—Me reconozco culpable de haber creído que mi patria nunca me hubiera exigido que cometiera actos criminales.

El acusado de crímenes de guerra, suplantación de personalidad, rebeldía y bigamia era hasta el año 1938 maestro de escuela secundaria en la ciudad de Stederdorff, cercana a Braunschweig. Había estudiado, con aprovechamiento y buenas notas, Filosofía, Lengua clásica y Teología evangélica (protestante). Ha confesado que sus inquietudes religiosas le han estado preocupando y se ha dedicado continuamente a meditar sobre ellas hasta el día de hoy.

"Tenía aspiraciones idealistas", ha declarado a la Policía. Pero en 1935 abandonó la Iglesia protestante y se afilió al partido nacional-socialista alemán. Ingresó en la Policía secreta nazi (Gestapo) en 1938, según la propia confesión del inculpa-

do. Sollozando continuamente ahora el ex oficial Wilke ha dicho y reiterado que él, en tiempo de la conflagración universal,

solicitó infinidad de veces ser destinado a las fuerzas combatientes y buscó un puesto de combate en alguno de los frentes; pero siempre le fué denegada esta opción. En 1942 se le ordenó por el mando de la Gestapo que se trasladase a Minsk, en la zona de Rusia ocupada por las fuerzas alemanas.

El expediente levantado contra Arthur Wilke es voluminoso y muy comprometedor. Se le considera complicado en la exterminación de 70.000 judíos (considerados impuros y enemigos de la Alemania del Führer), millares de gitanos (seres infectos, de conformidad con el ideario racista de los nazis) y de otros enemigos de la Germania de Hitler y Rosenberg.

Cuando Alemania capituló ante los aliados, en mayo de 1945, Wilke pudo haber abandonado su patria derrotada y ocupada en un submarino rumbo a algún país de Sudamérica, de conformidad con su propio relato. Pero en lugar de huir y buscar refugio, emboscado en alguna ignota tierra extranjera, se quedó

en Alemania; fué hecho prisionero por tropas inglesas y fingió ser su hermano Walter, que había muerto en el frente, de quien tomó la documentación. El parecido entre ambos hermanos era asombroso; así no es extraño que su comedia haya podido durar catorce años.

Compareció, no obstante, ante un Tribunal de "desnazificación", que le absolvió y se hizo de nuevo profesor.

Su segunda mujer y los dos hijos que tuvo de ésta le llamaban "Walter"; para ellos era Walter Wilke; es decir, que su secreto era tan fielmente guardado por él mismo, que ni siquiera sus seres más allegados estaban en posesión de él.

Sin embargo, los que sí sabían su identidad eran los tres hijos de su primera esposa, que posteriormente se unieron a su padre en Stederdorff y que cuidadosamente le llamaban "tío Walter".

Lo que nadie sabe, ni quizá él mismo, es cómo ha llegado a caer en poder de la Policía alemana.



Use en su motor

Cojinetes de fricción NB



Insuperables en calidad y rendimiento



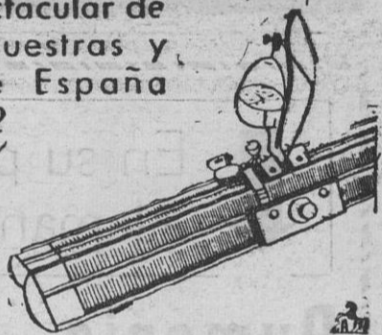
MAQUINAS DE TRICOTAR



GRANDES Totalmente fabricadas en Suiza FACILIDADES DE PAGO Enteramente metálicas

El éxito más espectacular de las Ferias de Muestras y Exposiciones de España de 1962

AHORA. Su sensacional modelo: La SUPER-AUTOMATICA M-360. Vea una demostración en: BUSCH CARRETAS, 14, 8°

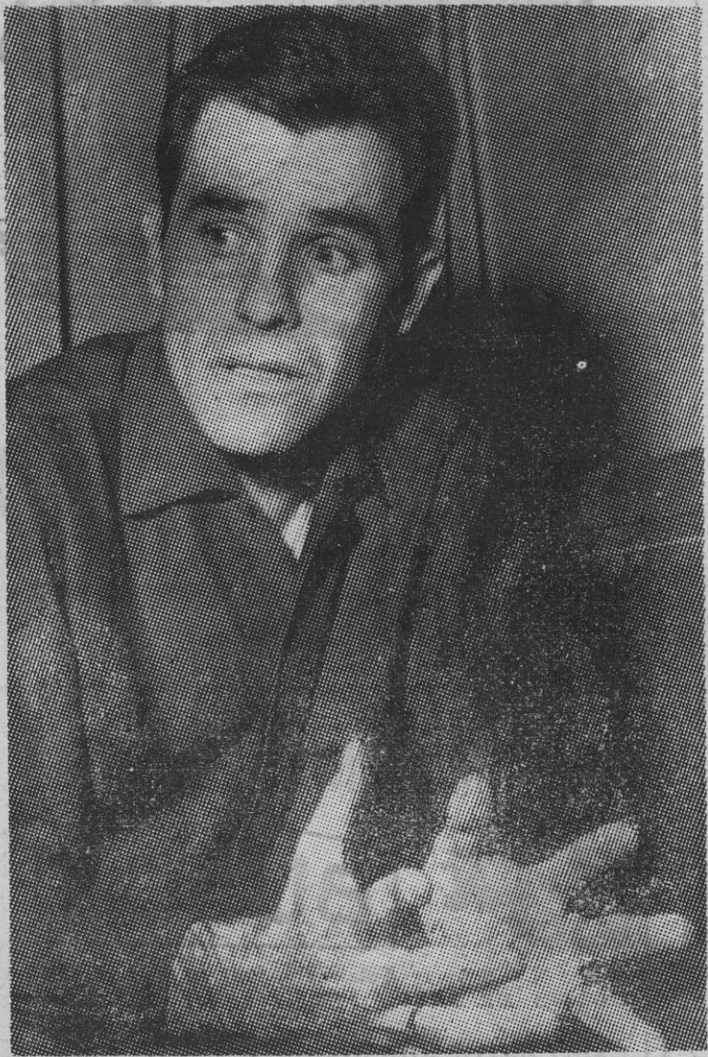


# DEPORTES

## EVARISTO

### «En la próxima semana estaré completamente restablecido»

#### «UNA VENTAJA CAPITAL: el Madrid cuenta con diecisiete jugadores que pueden ser auténticos titulares; el Atlético solamente tiene once»



—Sí. Yo también aprendí a jugar al fútbol sobre las ardientes arenas de la playa de Copacabana. Es la zona sur de Río donde menos campos de fútbol hay y los chiquillos escogen la playa para jugar y divertirse. Allí se han forjado grandes ases del balón.

Esto y otras muchas cosas que les voy a contar en seguida me decía ayer Evaristo de Macedo, ex jugador del Madeira, Flamingo, Barcelona y actual profesional del Real Madrid.

Vive el jugador brasileño en un amplio y tranquilo piso de nuestra capital, cuyo silencio sólo perturba el espíritu travieso de los dos pequeños hijos del famoso futbolista. El mayor, Evaristo, tiene cuatro años y medio, y Luis Augusto todavía no ha cumplido tres. En la familia les llaman Chamaco y Pepe, respectivamente.

Fui a ver al jugador del Madrid porque todo el mundo se hace la misma pregunta: «¿Qué pasa con Evaristo? ¿Por qué no juega?» Su ausencia del equipo titular madridista después de aquella soleada mañana del pasado mes de agosto, en que hizo su presentación en el estadio Bernabéu, me la explica así el mismo:

—A finales del mes de junio fui operado de menisco. Cuando fiché por el Real Madrid estaba clínicamente curado, pero no estaba en disposición de jugar de una forma normal. Necesitaba un período de recuperación. El doctor Jiménez Quiles me examinó y dió su conformidad, en lo que al aspecto físico se refiere, para ingresar en el equipo.

—Evaristo, ¿cuándo estará usted en disposición de poder jugar en el primer equipo del Madrid?

—Creo que a partir de la próxima semana quedará totalmente restablecido. En un plazo de diez días.

—¿Usted juega, generalmente, con el número nueve a la espalda, el mismo que Di Stefano...

—De acuerdo. Pero esto del número es una cosa que no tiene importancia. Es simplemente como orientación para el público y el árbitro. Pero nada más. Por otro lado, Di Stefano es un jugador que se mueve en el campo más ampliamente que yo. Mi juego tiene otras características. Más bien ando siempre cerca del área. Mire, yo he jugado, en el Barcelona, con el dorsal siete, ocho, nueve y diez, y lo que procuré siempre fué dar el mayor rendimiento.

—De cualquier forma el Madrid tendrá que prescindir de un delantero de los cinco que actualmente juegan para darle entrada a usted, ¿no le parece?

—Naturalmente. Pero eso ya no es problema de Evaristo, sino del entrenador.

—¿Cree usted que a la delantera actual del Madrid le falta algo?

—Están jugando bien. Es la delantera más goleadora de la Liga y se están ganando partidos. Francamente, no creo que le falte nada.

—Y usted, ¿qué podría aportar a este quinteto de ataque?

—No creo que conmigo la delantera del Madrid pueda mejorar en nada. Únicamente, de jugar, tendría que conseguir mantener el ritmo que actualmente llevan. Sería para mí un fracaso que al entrar yo se notara un descenso en el juego.

### «Si supera su actual bache, el Barcelona podría ser el otro aspirante al título»

### «KUBALA todavía no ha hecho nada para poder juzgar su labor»

Apenas si ha comenzado la Liga, pero Evaristo a mi pregunta de cómo ve el actual campeonato, responde:

—Pese a los pocos partidos que se han jugado, ya se puede perfilar más o menos cómo será el torneo.

—¿Y cómo será, Evaristo?

—Pues el título volverán a disputárselo Real Madrid, Atlético de Madrid y Barcelona, éste si se recupera de su actual baja forma.

—Entonces, ¿todos esos otros equipos de quien se hablaba como aspirantes al título no cuentan para usted?

—Francamente, no. Qué quiere usted que hagan los demás al lado de los tres que le he citado...

—Y de ese duelo Madrid-Atlético, que se presume, ¿quién puede salir vencedor?

—Esto ya es más difícil. Pero el Madrid tiene una ventaja capital sobre el Atlético, de suma importancia en el fútbol: el Madrid cuenta ya con diecisiete o dieciocho jugadores que pueden ser titulares, mientras que el equipo rojiblanco sólo tiene once. En el Madrid se lesionó Araquistáin y salió Vicente. Los dos son formidables porteros y la diferencia no se nota. Al Atlético se le marchó Peiró y el equipo acusó la baja. Después se lesionó Mendoza y ahora tienen lesionado a Griffa. Quienes les sustituyan no tienen la misma calidad que aquellos. El Atlético de Madrid hace un juego magnífico, pero tiene este inconveniente. Lógicamente, el Madrid debe ser el campeón.

—¿Qué puede decirme de la actual forma del Barcelona?

—El mismo problema de siempre. Allí hacen las cosas mal quienes tienen la obligación de hacerlas bien. En los últimos años el Barcelona no ha encontrado hombres que lleven el club con tranquilidad y armonía. El fútbol es un deporte profesional, pero deporte al fin y al cabo. Y parece que han querido mezclar el fútbol con la política. Este es el mal.

—¿Cree que el Barcelona acusa su baja?

—Me parece que yo podía haberle sido útil al Barcelona.

—¿Siente nostalgia del equipo azulgrana?

—Cinco años no se olvidan tan fácilmente. Dejé en la capital catalana muchos amigos de verdad. Y también dejé unos compañeros con los que nunca tuve el menor roce.

—¿Culparía usted a Kubala de la crisis barcelonista?

—Quienes catalogaron a Kubala como un entrenador sensacio-

nal y quienes, por el contrario, le calificaron de mal entrenador, se equivocaron. Todavía no ha hecho nada. Hay que darle tiempo para

juzgar su labor. Después de esta temporada se podrá decir si es eficiente en el cargo. El año pasado no nos fué ni mal ni bien con él. El bajón que dió el Atlético de Madrid nos llevó al segundo puesto.

—¿Tiene usted pensado algo para el futuro?

—Ahora tengo veintinueve años y tres de contrato con el Madrid. Después creo que podré jugar dos o tres temporadas más. Pero esto queda lejos. Tal vez me dedique a mis negocios o termine mis estudios de abogado, para lo que me falta dos cursos. Luego, marcharé a Brasil.

Nuestro compañero Torremocha dispara su "flash". Chamaco y Pepe, los hijos de Evaristo, lloran con garra. Quieren retirarse con papá.

RAFAEL MARICHALAR



## LA OPINIÓN DE ESCARTIN

### El Valencia y su línea media

**H**ACE bastantes semanas, recién ganada la Copa de Ferias, es decir, en pleno triunfo valencianista, euforia total, nos atrevimos a decir que la media Chicaco-Sastre no terminaría como pareja titular del club de Mestalla. Esto no sentó bien en algún sector y hasta nos emplazaron para que el tiempo dijera su última palabra, y como éste, en realidad, es juez de la vida en aciertos y errores, vino en seguida la derrota en el Metropolitano del Valencia y el flojísimo encuentro de la pareja de volantes.

Scopelli, y lo advertimos en su momento, no es un milagrero, pero sí hombre que sabe fútbol, teórica y prácticamente; pero tenía que ambientarse en el club de Mestalla, saber quién es cada uno, y nada más efectuar el cambio de sus volantes para poner al duro y positivo Piquer con el eficaz Roberto, cambió el panorama en Palma de Mallorca, para sumar el Valencia dos magníficos puntos positivos, que le hacen mirar el porvenir con tranquilidad y optimismo.

De Piquer se escribe en "Deportes", de Valencia, "fué eminentemente defensivo y se mostró muy eficaz vigilando a Sampedro y neutralizando sus iniciativas", y luego el semanario, que dirige el gran periodista J. M. Arraiz, comenta sobre Roberto: "Contribuyó con su entusiasmo y su eficacia a que la cobertura valenciana fuera auténtico valladar ante el cual se estrellaron los esfuerzos de la vanguardia local." Es decir, Scopelli buscó hombres adecuados para el sistema que iba a emplear. Lo sensato e inteligente.

Nunca hemos dicho que Chicaco y Sastre sean jugadores deficientes, que les falte calidad. Lo que sí decimos de forma rotunda es que juntos no encajan, y es que uno y otro tienen el defecto de retener la pelota, son excesivamente ale-

gres en la posición dentro del terreno y esto se paga siempre en el fútbol moderno, colectivo, ordenado y cada uno con misión concreta para conseguir el bloque..., que es lo que ahora busca Alejandro Scopelli, para quien pedimos amplio margen de confianza. Sabe su oficio.

No quiere decir esto, amigos de Valencia, que la media titular levantina sea siempre Piquer-Roberto, pues cuando el preparador juegue en casa o cambie las ideas estratégicas, entonces cambiará también la línea; pero lo que dudamos haga Scopelli es poner juntos a Chicaco-Sastre, por ser hombres que no se complementan. El fútbol tiene su lógica, aunque nos empeñemos a veces en hacerlo difícil, cuando tiene más de lo contrario y no es ciencia al alcance de minorías.

Nos agrada que Alejandro Scopelli triunfe y vaya hacia delante; pero él llegó sin conocer el material humano disponible. Necesitaba saber quién es cada uno y este plazo de acoplamiento resulta imprescindible para montar los sistemas, que nunca pueden ser monótonos, rígidos, el siempre lo mismo, y si lo adecuado, según circunstancias; y además el fútbol de hoy—lo vimos el domingo en el Bernabéu—nace en el centro del campo, que es zona donde se ganan o pierden los encuentros.

Y no hay, naturalmente, nada en contra de la clase y menos de las personas de Chicaco y Sastre. Fué simple advertencia, que es siempre mejor decirlo en la hora triunfal que en la otra. Cuando llega ésta, el fallo, los defectos, se ven claramente..., pero ya tarde. Prevenirse antes que tropieze es, en fútbol, la mejor de las políticas, igual que en todas las cuestiones de la vida. Y ya ven los amigos de Valencia cómo teníamos razón al decir lo que dijimos.

↓ En su partido con Alemania oriental

## Rumania mostró furia y fuerza insospechadas

### FALLO EN EL TIRO A PUERTA Y EN LA ORDENACION DE SU JUEGO

**B**ERLIN. (De nuestro corresponsal).—En el encuentro celebrado ayer en Dresde entre las selecciones de Alemania oriental y Rumania vencieron los germanos por tres a dos, no sin pasar sus apuros finales. El partido tuvo dos partes totalmente opuestas y más emoción que calidad técnica.

En los primeros cuarenta y cinco minutos, Alemania del Este mandó en el terreno de punta a punta, y el dos a cero que señalaba el marcador en el descanso hacía presumir la goleada. Rumania jugaba sin orden, deslavazada, con ímpetu, pero sin malicia, faltándole, especialmente, dirección e ideas modernas en su juego de conjunto. Pero la segunda fué el revés de la medalla. Los visitantes se lanzaron desde el primer momento a un ataque furioso, dando muestras de una moral y una fuerza que nadie había sospechado. Los alemanes no supieron frenar la avalancha que se les venía encima y encajaron dos goles que ponían en peligro su victoria. El último cuarto de hora fué particularmente emotivo, sucediéndose las situaciones de peligro para ambas puertas. Once saques de esquina se tiraron contra los rumanos por nueve contra los alemanes, que a última hora consiguieron un gol que les devolvía el mando del partido. "El encuentro igual pudo terminar con un empate que con una victoria de los rumanos", dijo el comentarista de la radio del Este en su crónica. Rumania, próximo contrincante de España en la Copa de las Naciones, mostró brío, moral y capacidad de reacción, fallando en el tiro a puerta y en la ordenación de su juego. Destaca sobre todos sus jugadores el extremo Petrus, autor de los dos goles de su equipo y, ayer, el mejor hombre sobre el campo.



**BERLIN:**  
José María Carrascal

## ESTADIO METROPOLITANO II COPA DE EUROPA DE CAMPEONES DE COPA OCTAVOS DE FINAL

Miércoles día 24 de octubre, a las OCHO Y MEDIA de la noche  
**Hibernians F. C. - Club Atlético de Madrid**  
(Campeón de Copa de Malta) (Campeón de Europa)

ESTE PARTIDO NO ES DE ABONO

VENTA DE LOCALIDADES.—Taquillas de la calle Barceló.

RETIRADA DE LOCALIDADES DE ABONO.—Previa presentación de la tarjeta de abono respectiva: HOY VIERNES, y MAÑANA SABADO, EXCLUSIVAMENTE, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

ENTRADAS DE PIE PARA SEÑORES SOCIOS.—HOY VIERNES, SABADO, LUNES y MARTES, de SEIS de la tarde a NUEVE de la noche.

Los señores socios del Club Atlético de Madrid tendrán acceso a la lateral de pie previa presentación del carnet al corriente de pago y una entrada especial de DIEZ PESETAS.

Para entrar por las puertas de ASIENOS habrán de presentar, además, la localidad correspondiente.

## Campeonato Europeo Juvenil de Hockey sobre patines



# Boca de GOL

por MANOLO ROSÓN

## Pulso del día

LA CUERDA SE ROMPE POR LO MAS FLOJO

Se ha iniciado el triste exodo de todos los años. Juan Ramón, el preparador del Elche, ha sido el primero en desfilarse, y la perspectiva se cierne sobre los verticalmente hundidos en los últimos lugares de la clasificación.

Estas medidas de urgencia de los clubs tienen mucho de injusticia, porque recuerdan el caso del rico que hacia economías, y suprimía el chocolate del loro, pero seguía dándose la mejor vida, sin descender al sacrificio de cortar también sus caprichos.

Un entrenador puede ser responsable de la mejor o peor forma del equipo que se le encomienda, pero no pasa de ahí. Lo absurdo es pretender cosechar peras del olmo. ¿Es que el Elche tenía aspiraciones serias de ganar en Chamartin? Se enfrentaban el primero y el último, y el resultado fué normal, incluido el tanteo, porque coincidían la recuperación del doble campeón nacional con el "hache" en que han caído los levantinos. Pero la cosa no tiene mayor trascendencia, porque la diferencia era sideral, y, pese a ello, el Elche se batío desde el principio hasta el fin, con derroche de facultades y entusiasmo que sorprendieron gratamente a los cincuenta mil clientes. Perdieron porque no podían ganar.

Y, como siempre, el entrenador tiene que salir por la puerta de servicio, como aquellas "menegildas" respondonas, de treinta reales, para dejar en buen lugar a quienes se muestran satisfechos del deber cumplido, como si se mirasen en su saludable ejemplo.

Y en estos casos se impone la frase del clásico: "Arrojar la cara importa, que el espejo no hay por qué."

Conste, finalmente, que la generalización no se refiere exclusivamente al Elche, entidad que cuenta con todas nuestras simpatías.

### CLARA CON LIMON

*Día del club en Zorrilla, con motivo de la visita de los embalsamados.*

Una cosa es la tesorería y otra la vuelta a los madriles de once muchachos en su integridad física.

Al César, lo que es suyo. Jones no es carpetovetónico integral peninsularis, pero sí el fiel depositario de esas virtudes en el golfo de Guinea, cuyo suelo representa dignamente, como genuino «specimen» de una raza excepcional.

No hay más que verle correr. Es que vuela. Y, de valiente, un jabato.

Ya ha pagado uno el pato: Juan Ramón, entrenador del Elche.

Para resolver la situación, allí piensan en don Helenio, no, en Heriberto, como fórmula salvadora.

Vamos, que lo que les gusta es la marcha y la tercera regional.

Nuestro amigo don Antonio Martínez Maciá, presidente de la Peña Madrilita, lo tiene todo dispuesto para cuando sea llamado a consulta, pero un elemental sentido de la discreción nos veda pormenorizar sus luminosos pensamientos.

Sin embargo, en Barcelona, el señor Baret persigue al señor Laudet con su libro blanco—sabroso y ponderado estudio de la situación económica del histórico club azulgrana—, pero don Enrique no entra por uvas, y dice que bastante tiene con sorberse las lágrimas todos los domingos, matar el hambre con tres croquetas y echarle la culpa a los árbitros.

Pero su oponente, fuerte que fuerte, esgrime su librito, como una llamada a la sensatez y a la concordia.

¿O es que prefieren un lavado de cerebro a cargo del señor Viola?

El caso es que en las ramblas hay agitación, y que lo que fué quiosco de Canaletas sigue siendo hervidero de chinchas, en espera de mejores tiempos, entre el rum-rum del despiste y del descontento.

Muy cerca de allí está el banco desde el que H. H. intentó arreglar a aquella multitud.

Afortunadamente, el mar estaba un poco más lejos.

Hay protestas, no exteriorizadas aún, contra Kubals, que resuelve las papeletas por el método Ollendorff, pero... ¿quién es el valiente que le llama vino al vino y pan al pan?

Algunos listos se sitúan llamándole pan al vino y vicealcontrario.

¡Buenos están en Bilbao porque no haya ni uno solo del «bochilo» en la lista del seleccionador!

Cómo será la cosa, que Joma ha vuelto la espalda al asunto y, como el Guerra, dice aquello de que primero, él; después, el mismo, y luego... naide.

Y para que Joma no fámalá-famálice con artillería gruesa, que es el chau-chau de los descontentos, ya tiene que estar picado. Por eso, se calza la boina y dice: ¡puah!

¡Tiempos lejanos, en que el equipo nacional era invariablemente el viejo Athletic bilbaíno con un par de intrusos foráneos!

La vida es dura; el camino, largo, y las espinas, muchas.

CAYETANO

### Noticiario breve

En partido correspondiente a la Copa europea, el Austria, de Viena, ha derrotado al Stade, de Reims, por 3-2. El partido se disputó en la capital austríaca.

La nadadora Montserrat Tre-serras se encuentra en Barcelona ultimando los detalles para su próximo viaje a América del Sur. A finales de mes marchará a Buenos Aires para intentar de nuevo la travesía del río de la

Plata, hazaña que no pudo realizar en abril último a causa de las malas condiciones atmosféricas. Con empate a cero ha finalizado el partido de fútbol entre el St. Etienne y el Nuremberg, primero de su eliminatoria de dieciseisavos de final de la Copa de Europa para ganadores de Copa. El encuentro se jugó en St. Etienne.

Sólo inquietada por HOLANDA

# España, cara al triunfo final

## Portugal, descartado después de sus dos sorprendentes tropiezos

EMPATÓ CON HOLANDA (2-2) Y PERDIO CON ALEMANIA (4-0)

ALEMANIA, 6; FRANCIA, 1

Por seis goles a uno ha vencido Alemania a Francia en el primer partido de la jornada de ayer tarde de los Campeonatos Europeos de Hockey sobre patines para jugadores junior.

El primer tiempo finalizó con 4-0.

A los cinco minutos de la segunda parte, Soubre marca el único tanto del equipo galo.

A los catorce minutos, Feliman consigue aumentar diferencias con el quinto gol germano, y el mismo jugador, un minuto más tarde, cierra la cuenta del partido con el sexto.

La gran figura de este segundo tiempo ha sido Chiffolleau, portero galo, que ha detenido tiros inverosímilmente.

ITALIA, 0; SUIZA, 0

Con empate a cero ha finalizado el encuentro entre italianos y suizos.

El primer tiempo transcurrió por entero con un nivel de juego en el que las defensas se imponían siempre a los ataques adversarios, por lo que éstos no tuvieron francas oportunidades.

Durante el segundo tiempo se castiga a Suiza con penalty, pero el tiro de Luppi, encargado de lanzarle, es detenido por el meta suizo.

A los cuatro minutos se pita un nuevo penalty, en esta ocasión contra Italia, pero este castigo máximo tiene la misma suerte que el anterior. El suizo Glausser lanza el penalty, que es detenido por el portero Bardari.

ESPAÑA, 7; BELGICA, 1

El tercer encuentro de la jornada es disputado entre las selecciones de España y Bélgica.

Las alineaciones que presentan los conjuntos son las siguientes: ESPAÑA.—García, Bardina, Fabra, Ferrer, Chéroles, Obrador, Villalonga y Edo.

BELGICA.—Van der Oustrate, Debucquoy, Luickl, Van der Hooft, Saelens, De Breucker, De Voos, Van Honste.

El encuentro ha sido dirigido por el holandés Van Dinter.

A los nueve minutos, Fabra tras combinación con Chéroles y Ferrer, logra el primer tanto hispano.

A los doce minutos, Ferrer, a pase de Chéroles, aumenta a dos el tanteo de España y con este resultado termina el primer tiempo.

Al minuto de reanudado el encuentro, Chéroles, en jugada personal, consigue el tercer gol de su equipo.

A los tres minutos de esta parte, Fabra tira de lejos y sorprende a los defensas belgas, que tienen la desgracia de marcar en su propia puerta el cuarto gol hispano.

Un minuto después, De Breucker obtiene el tanto del honor de Bélgica, tras jugada inteligente de su delantera.

A los cinco minutos es nuevamente Chéroles quien logra anotar en favor de España el quinto.

A los diez minutos, Chéroles, que está actuando en forma peligrosa, consigue el sexto de su equipo.

Y a los doce minutos, Edo entrega a Fabra, que obtiene el séptimo y último gol del equipo local.

El equipo español realizó un gran encuentro, superando en todo momento a sus rivales.

PORTUGAL, 2; HOLANDA, 2

A los diez minutos de la primera parte, el portero holandés, Sprengers, marca, en jugada desgraciada, en su propia meta.

A los catorce minutos, Olthoff, que está haciendo un magnífico encuentro, logra el empate para su equipo, tras brillante jugada personal. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

A los seis minutos del segundo período es nuevamente el meta holandés el que, en jugada desgraciada, marca el segundo tanto luso en su propia meta.

Y por último, a los catorce minutos, Olthoff, después de una sensacional jugada personalísima, establece el definitivo empate a dos goles.

La segunda parte se ha jugado en medio de gran emoción por parte de público y jugadores. Ha destacado también en ella el holandés Olthoff, que ha sido el mejor hombre sobre la pista y el

que ha salvado a su equipo de una derrota, merced a sus dos maravillosas jugadas, que han finalizado en goles para su conjunto.

ALINEACIONES:

INGLATERRA: Sauvage, Mooney, Hudson, Gisby, Armstrong, Cubitt y Caldicott.

ESPAÑA: García, Escorihuela, Edo, Chéroles, Obradors, Ferrer, Fabra, Vilallonga y Bardina.

Árbitro, Folhadela (Portugal); correcto.

Al minuto de juego, Edo marca el primero.

A los nueve minutos, Fabra marca el segundo.

Nueve minutos cincuenta y cinco segundos, tercer tanto español, obra de Ferrer.

Diez minutos treinta segundos, Ferrer vuelve a marcar. Cuarto gol.

Catorce minutos treinta y cinco segundos, Chéroles consigue el quinto.

Catorce minutos cincuenta y un segundos, Chéroles vuelve a marcar. Sexto tanto. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

Un minuto cincuenta y tres se-

gundos del segundo tiempo, Obradors, el séptimo.

Siete minutos, Edo consigue el octavo.

Nueve minutos, Armstrong marca, de penalty, el gol inglés.

Diez minutos, Fabra consigue el noveno.

Doce minutos, Chéroles consigue el décimo y último tanto del encuentro.

ITALIA, 2; FRANCIA, 0

En el primer partido de la jornada de la noche, Italia ha derrotado a Francia por 2-0.

Los goles fueron conseguidos en el primer tiempo. A los dos minutos marca Maicocchi el primero.

El propio Maicocchi marca, a los cuatro minutos cincuenta segundos, el segundo. El tanto fué conseguido de penalty.

HOLANDA, 3; BELGICA, 0

A los seis minutos y treinta segundos del primer tiempo, Holanda consigue marcar por mediación de Olthoff.

A los once minutos, el mismo jugador marca el segundo.

A los dieciocho, es también Ol-

thoff el que consigue el tercer tanto para Holanda.

El segundo tiempo transcurrió sin goles.

PORTUGAL, 0; ALEMANIA, 4

Un minuto de juego, Guillesen marca el primer tanto alemán.

Siete minutos, Feldhege consigue el segundo gol germano. Con este resultado finaliza el primer tiempo.

A los cuatro minutos treinta segundos del segundo tiempo, Guillesen marca el tercer tanto alemán.

Diez minutos, Wobbe consigue el cuarto y último gol del partido.

CLASIFICACION DESPUES DE LA JORNADA DE AYER

	J	G	E	P	F	C	P.
España...	4	4	0	0	27	4	8
Holanda...	4	3	1	0	16	3	7
Alemania...	4	3	0	1	14	7	6
Portugal...	4	2	1	1	12	7	5
Italia...	4	1	2	1	4	3	4
Suiza...	3	1	1	1	6	9	3
Bélgica...	4	0	1	3	2	14	1
Inglaterre...	3	0	3	4	26	0	
Francia...	3	0	0	3	1	13	0

### SAVIA NUEVA PARA LA SELECCION ESPAÑOLA

# Oliveros



## Diecinueve años y ocho veces internacional juvenil

"No esperaba tan pronto esta llamada"

A inclusión de Oliveros en la lista de preseleccionados no ha causado sorpresa en Sevilla. Se esperaba.

Los triunfos que el chaval alcalaño obtuvo como internacional juvenil fueron desde el primer momento referendados en el titular sevillista.

Ayer presencié su entrenamiento en Sánchez-Pizjuán. El jugador, ya repuesto de la leve distensión que le apartó del equipo en la jornada anterior, volvía a correr tras el cuero Cuando finalizó la sesión preparatoria, le pregunté:

—¿Qué tal te encuentras?

—Bien, esto ha sido una cosa pequeña que, con un poco de descanso, ha desaparecido.

Oliveros marcha camino de las duchas y, mientras vuelve, saludo a varios jugadores. Entre ellos a Luque, que también entrena ya con normalidad. Poco a poco, la enfermería sevillista, tan ocupada en este principio de temporada, va quedándose sin "huéspedes". Mejor. Cuando vuelve Oliveros, y camino ya del centro de la ciudad, reanudamos el diálogo.

—Empecé a jugar con los infantiles del Alcalá en la temporada 1956-57—me dice—. Cuando tenía catorce años. Durante el torneo Torre del Oro me vió jugar Perico Alconero y me llevó al equipo juvenil del Sevilla.

—¿Cuánto tiempo estuviste en este equipo?

—Tres temporadas. Debuté el mismo día en que cumplí los quince años. A la temporada siguiente pasé al Sevilla Atlético.

—¿Cuántas veces has sido internacional juvenil?

—Ocho. De ellas, cinco, capitán del equipo.

—¿Cuándo debutaste?

—En la temporada del sesenta, contra Italia. Después, en el Campeonato de Europa, que or-

ganiza la U. E. F. A., jugué dos de los tres partidos en que intervinó España. El segundo ya lo jugué lesionado.

Luego, a la temporada siguiente, Oliveros volvió a alinearse en cinco encuentros internacionales, clasificándose la selección española para la fase final del torneo.

—Aquella misma temporada, siendo juvenil, por tener ficha de internacional pude pasar al Sevilla Atlético.

Y de éste, al titular del Sevilla, donde, cuando Oliveros apenas cuenta diecinueve años, ha hecho ya méritos suficientes para que José Villalonga se fije en él como en uno de los valores jóvenes de mayores posibilidades.

—¿Esperabas esta llamada?

—Tan pronto, no. Tenía la esperanza de que algún día llegaría a la selección, pero, sinceramente, tan pronto, no lo esperaba.

—¿Qué supone para ti esta convocatoria?

—Ante todo, una enorme responsabilidad. Habrá que superarse cada tarde, pues el público me exigirá más. Esto creo que, siendo tan joven, puede resultar peligroso.

—¿Por qué?

—Hay partidos en los que, sin saber por qué, no se puede rendir lo normal. Esto, ahora, me perjudicará más que antes.

Angel Oliveros es jugador de poca envergadura. Su complexión atlética es la clásica del extremo escurridizo.

—¿Cuáles son tus extremos favoritos?

—Los que son buenos, y sobre todos Collar y Gento. Entre los dos se puede sacar el extremo ideal.

—¿Cuáles han sido tus mayores satisfacciones deportivas?

—Varias: La llamada a la se-

leccion de juveniles, mi debut en el Sevilla y esta de ahora, que creo puede ser la máxima.

Así se expresa un futbolista español. Así, afirmando su máxima ambición deportiva en vestir y pelear por los colores de España.

Manuel LORENTE  
(Foto R. Cubiles.)

### Hoy, PELE; ayer, DI STEFANO

RIO DE JANEIRO, 19.—Todos los diarios brasileños dedican grandes espacios a la victoria del Santos sobre el Racing de Paris por 5-2. La figura de Pelé, que llega ahora al brillo máximo de su carrera, llena grandes párrafos en las informaciones.

Al mismo tiempo, los periódicos también dan gran relieve al hecho de que Di Stéfano, el famoso jugador del fútbol argentino, hoy en las filas del Real Madrid, no ha sido convocado por el seleccionador para formar en el equipo nacional español que próximamente se enfrentará con el rumano en la Copa de Europa de selecciones nacionales. Todos los periódicos elogian a este gran jugador, que "probablemente está llegando al final de su carrera" después de haber brillado en el River Plate argentino, y en el Millonarios colombiano, y en el Real Madrid español, conocido en todas partes como la "Saeta rubia", inclusive en el Brasil.

"Di Stéfano, uno de los mejores jugadores que ha producido el fútbol sudamericano para Europa, está llegando a su fin." Así es la vida: hoy, Pelé; ayer, Di Stéfano." (Alfil.)

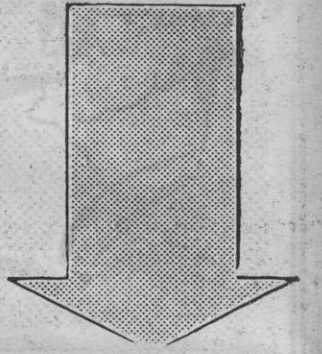
# Páginas de casi todo lo que pasa

ESCRIBEN:  
CARMEN DEBEN · JOSE ANTONIO PLAZA  
FOTOGRAFIA: CESAR

Vivirán en un chalet de los alrededores de la capital de España

## Los reyes de Albania deciden fijar su residencia en Madrid

**El joven monarca Leka I está considerado como uno de los reyes más altos del mundo (2,04 de estatura)**



### LE TELEFONO DESDE PARIS Y AHORA LE HA ESCRITO UNA CARTA

#### Brigitte Bardot se interesa por el estado de Antonio Vilar

ANTONIO Vilar partió ayer rumbo a Marrakech, en donde se propone rodar las últimas escenas de "Scherezade". Según manifestó en el aeropuerto, ha recibido en los últimos días cientos de telegramas y conferencias interesándose por su estado de salud. Verdaderamente conmovido, Antonio Vilar nos dijo: —Incluso ha habido algunas señoritas que han llegado a ofrecirme uno de sus ojos si esto era necesario para mi total recuperación. Entre las figuras que se han interesado por él figura Brigitte Bardot, compañera suya en "La mujer y el patin", que le llamó por teléfono desde París y le escribió una extensa carta posteriormente.



Los reyes de Albania van a fijar su residencia en Madrid. Esta decisión, que acaba de ser tomada, nos ha sido anunciada ayer en el momento que el soberano, Leka I, hijo del rey Zogu, se encuentra en compañía de su madre, la reina, en viaje por España.

Cuando terminen su "tour" por el sur vendrán a Madrid. Esto será dentro de unos días, y en nuestra capital se instalarán en un chalet situado en los alrededores de Madrid.

Cuando el año pasado el rey Leka I visitaba nuestro país, pocos días después de que fuera coronado en una sencilla ceremonia en la habitación de un hotel de París, manifestó su deseo de residir en nuestra Patria, ilusión que ahora va a ser realizada.

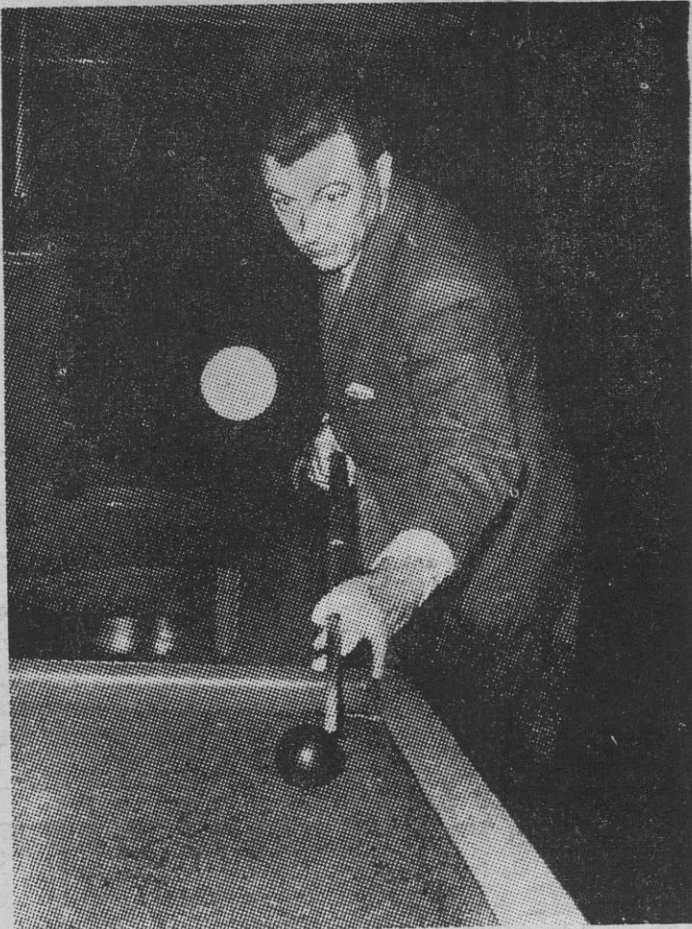
Leka I de Albania está considerado como uno de los reyes más altos del mundo. Su estatura es de dos metros cuatro centímetros. Su educación tuvo como marco las Universidades de El Cairo, París y la Academia Militar de Sandhurst. Licenciado en Ciencias Económicas en París, siente una gran preocupación por los problemas de Europa y, concretamente, por los que sufre su pueblo bajo la dominación comunista.

Su madre, la reina Geraldine, una bellísima mujer que tuvo que huir en compañía de los suyos ante la amenaza roja y que durante muchos años vivió las amarguras de un duro exodo, manifiesta también su alegría por el hecho de venir a residir a España.

La primicia informativa que PUEBLO les anticipa se verá confirmada dentro de unos días con la definitiva llegada de los monarcas a Madrid.

### ES ARGENTINO Y SU ESPECIALIDAD ES LA FANTASIA

## Jorge Escudero, campeón del mundo de billar



de pequeña se interesó por el teatro. A los dieciséis años hacía papeles en compañías de aficionados. Después de estudiar Bachillerato, ingresó en el Conservatorio de su tierra, en donde llegó pronto a ser profesora de Declamación. Cuando tenía ya un porvenir hecho en compañías profesionales, y después de haber interpretado personajes de teatro europeo, conoció a Jorge Escudero. Con él se casó.

—Me enamoré de él—nos dice—en una fiesta que dieron unos amigos. Nos casamos poco tiempo después, y con él me lancé a esta aventura. Jorge hace exhibiciones de billar y yo he dado recitales poéticos.

En España, Ana acaba de hacer su primera película: "El diablo en vacaciones". Y Elorrieta, su primer director español, quiere lanzarla como estrella de primera categoría.

—Iba a hacer—nos dice—un papel en la biografía de Núñez de Balboa, pero el propio Elorrieta me ha aconsejado que desista. Me dará otro papel importante en una película que dentro de dos meses se rodará en Mallorca. Creo que este film será mi oportunidad.

La historia de Jorge Escudero tiene dos tiempos. El primero, cuando su padre quiso que fuera comerciante y le hizo estudiar una carrera mercantil. El segundo, cuando se aficionó al billar y se hizo profesional. En estas dos etapas de su vida demostró tener inteligencia, capacidad de estudio y espíritu de observación. Cuando estudiaba Comercio era buen estudiante. Cuando se puso a estudiar la técnica del billar, se encerró en su casa y no salía para nada. Se pasaba el día y la noche con las bolas y el taco inventando jugadas de fantasía. Nadie le veía, ni siquiera sus amigos. Estos le pusieron un apodo: "El lobo estepario". Definieron su vocación y su temperamento.

Ahora, al cabo de los años de

billarista, sin rival en el mundo, Jorge Escudero hace cien carambolas en un minuto, sin mirar las bolas y observando las reacciones del público. Los juegos que realiza son asombrosos. Después de verle actuar todos afirman que Jorge Escudero es un auténtico "Mago del billar".

### Mr. Ling, director de las carreteras de China nacionalista

## "EN LA CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA QUE ATRAVIESA FORMOSA MURIERON 212 PERSONAS"

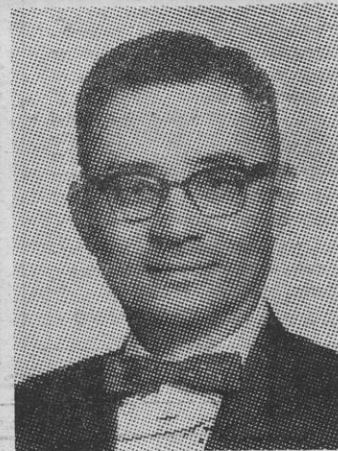
ENTRE los muchos delegados de varios países extranjeros que asisten al LV Congreso de Carreteras que, durante estos días se está celebrando en Madrid, destaca la personalidad de Mr. Ling, director general de Carreteras de Formosa.

La conversación con Mr. Ling resulta reposada. Con sus característicos ademanes pausados, el representante chino va explicándonos una serie de pormenores y anécdotas acerca de la construcción de puentes y carreteras en su país, que son del máximo interés.

—En Formosa—nos dice mister Ling, a modo de preámbulo—existe el puente más largo de toda Asia. Se trata de un puente metálico de dos kilómetros de largo, sobre un río que, paradójicamente, en invierno, está casi seco, y en la época estival es cuando sus aguas se desbordan en una extensión de dos kilómetros.

—Díganos, ¿cuál es la carretera construida en estos últimos años de mayor importancia?

—La llamada Este-Oeste, que une las dos orillas de la isla y se concluyó de construir en 1959. Las obras duraron cuatro años y durante este tiempo murieron, incluidos técnicos e ingenieros—debido a la dureza de los trabajos—



decidido poner un servicio de estas azafatas en los autobuses de larga distancia, cuya misión es la de proporcionar—por medio de periódicos, revistas y servicio de cafetería—la mayor comodidad y distracción al viajero.

—¿Cómo es el tráfico en Formosa?

—Se puede circular cómodamente. Ahora intentamos mejorar trazados y firmes para que se pueda circular a una velocidad de cien kilómetros por hora. Sin embargo, nosotros hemos inventado un buen sistema—agrega mister Ling, sonriendo—para corregir los abusos automovilísticos. Tenemos una escuela de reeducación de conductores, a la que se ven obligados a ir todos los recalcitrantes en infracciones de tráfico. Estas clases tienen que costearlas ellos. Por otra parte, cada conductor cuenta con un carnet donde se les va anotando las penalizaciones. Al cabo del año, si rebasan la cifra permisible, se les puede retirar el carnet.

Esta fué la breve charla sostenida con mister Ling, director general de Carreteras de Formosa, que demuestra el interés de la presencia de la delegación de la China nacionalista en este congreso.

UN TAXISTA ALEMAN ESTA AC-TUALMENTE VIAJANDO POR EUROPA A BORDO DE UN KART. Joham Grieder pasa así sus vacaciones.



—¿Y no se cansa de tanto volante?

—No; aguantaré hasta que el coche ya no pueda más. Luego volveré al taxi. Por cierto que he podido observar que nuestras tarifas son bastante más caras que aquí en España.

★ LOS CHINOS QUE RESIDEN EN NUESTRA CAPITAL ACABAN DE CELEBRAR UNA FIESTA TIPI-CAMENTE ORIENTAL, cuyos principales motivos han sido benéficos. Así es como los chinos madrileños decidieron aportar sus donativos, a través de una simpática fiesta, para los damnificados de las inundaciones catalanas.

EL es campeón del mundo de billar de fantasía. Ella es actriz dramática. Los dos forman un matrimonio feliz. Jorge Escudero hará una exhibición en el Casino de Madrid, y Ana Regia acaba de terminar en España su primera película, a las órdenes de Elorrieta. Ana Regia tiene un nombre bastante complicado. Ella misma nos lo escribió, dudando de su verdadera ortografía. El nombre es éste: Ana Schnitman Chreider Schapira, de origen ruso.

—Soy de ascendencia rusa—nos explica Ana—, y mi padre es un fornido ucraniano, de un metro noventa de estatura. Tiene setenta años, y hasta hace poco montaba a caballo como cuando era joven. Mis padres, allá, en mi casa de Paraná, en Entre Ríos, hablan ruso. Yo nunca me he preocupado de aprenderlo.

Ana Regia es muy joven. Des-

COLABORAN:

José A. Valdeón y Félix Arboli



# MUNDO LIGERO

**DINO DE LA URENTIS, EL MAS FAMOSO DE TODOS LOS PRODUCTORES DE CINE ITALIANO Y UNO DE LOS POROFOS DE LAS SUPERPRODUCCIONES CINEMATOGRAFICAS SE ENCUENTRA ESTOS DIAS EN MADRID.** Viene en viaje de negocios, aunque esta vez solo y no con su esposa, la bella Silvana Mangano, que, al parecer, se quedó en la península italiana filmando una cinta de romanos.

**SE ENCUENTRA EN ESPAÑA SARA RENOI,** una formidable "vedette" que hace años causó sensación en España. Sara pasó todo este tiempo haciendo revistas en el extranjero (Alemania, Francia, Italia...).

—¿Situación actual de la revista musical en Europa?

—Cada vez se montan menos espectáculos. Son muy caros.

A juzgar por las fotografías que nos enseñaba en aquel momento, llegamos a la conclusión que no es precisamente el vestuario, por razones de dimensión, lo más caro de la revista.

**ES CONTINUO EL DESFILE DE ENVIADOS ESPECIALES DE REVISTAS Y PERIODICOS EXTRANJEROS POR LA CASA DE FERENC PUSKAS.** Todos quieren entrevistar a su madre y hacerle preguntas sobre la infancia, vida y logros del gran jugador.

**MIL LABROTH ACABA DE INAUGURAR EXPOSICION EN MADRID.** Es norteamericana y, desde hace varios años, reside en nuestra Patria. Presenta una bonita colección de serigrafías.

**CERCA DE OCHENTA LLAMADAS SE HAN RECIBIDO EN NUESTRA CENTRAL PARA PEDIR MAS DETALLES SOBRE EL PUESTO DE DOMESTICA EN CASA DE LA ACTRIZ DE LA TELEVISION INGLESA PAT CLAVIN,** quien actualmente se encuentra en España. Las cuatro mil pesetas de sueldo, las vacaciones en Torremolinos y una buena casa, dotada de los mayores adelantos técnicos para el servicio, han causado impacto en las muchachas españolas.

**LOS CONSERJES DE LOS MEJORES HOTELES INGLESSES HAN SIDO INVITADOS A PASAR UNOS DIAS DE VACACIONES EN PALMA DE MAJORCA.** Ellos se convertirán en los mejores propagandistas de estas bonitas tierras mallorquinas y de sus platos típicos. Pensamos que no es mal sistema este de atraer el turismo internacional.

**JOSE LUIS OZORES PARECE QUE MEJORA DE SU LESION.** Un especialista alemán lo está tratando.

## La «tasca» de DON QUIJOTE UN RINCON ESPAÑOL EN LA CIUDAD DE GINEBRA

«Querido señor: Sin duda, hay entre su personal alguien que, habiendo perdido un miembro de su familia o un amigo en las inundaciones de Barcelona, podría enviar esto a aquellos que tienen más necesidad. Es poca cosa, realmente, para tanta desgracia como ha sucedido a España y que he visto esta tarde.

Es, sin embargo, un testimonio de gratitud hacia un país que ha dado una reina al mio. Muy cordialmente.»

da complacido. Y aquí, precisamente, es donde ha surgido este bonito rasgo de un señor belga, que, después de concluir su almuerzo típicamente español, decidió enviar de forma anónima este donativo para Cataluña.

**AHORA SE SABE QUE EL CABALLO QUE HACE UNOS DIAS SE EMPLEO PARA EL RODAJE DE UNA PELIGROSA SECUENCIA CINEMATOGRAFICA,** un salto de dieciocho metros por un precipicio, había pertenecido al rejoneador Peralta y había participado con él en unas veinte corridas.

**ENRIQUE GUITART MARCHO A BUENOS AIRES. SIGUE CON SUS «MANOS DE EURIDICE».** ENRIQUE se enteró allá de la desgracia de sus compatriotas catalanes y rápidamente se ha encargado de encabezar un festival benéfico con el apoyo de todos los actores españoles que están en la capital argentina.

**JANET SEYMOUR, LA FAMOSA SOPRANO NORTEAMERICANA SE ENCUENTRA EN ESPAÑA.** Viene camino de Barcelona para intervenir en un recital lírico. Su cantante preferida es Victoria de los Angeles, a la que califica como la más cotizada actualmente en los Estados Unidos.

## «Petites Soeurs de Saint-Paul», una orden de monjas periodistas

# Una misionera catalana, fundadora del periódico «AFRIQUE NOUVELLE»

## Sor Aurora Florentina -veintiocho años- habla seis idiomas y veinte dialectos africanos

**M**IENTRAS voy camino de la librería para entrevistarme con una misionera catalana (la única española en esta orden internacional de «Petites soeurs», de Saint-Paul), me cuentan que, además de su gran simpatía personal y de su inteligencia, contribuyó mucho al afecto y admiración con que la distinguen sus compañeras el episodio de su renuncia a un buen matrimonio que le fué ofrecido por un joven inglés que, por lo visto, se prendó de la española.

Como, a pesar de ser religiosa, aún no había hecho sus votos y podía, por tanto, renunciar a ellos, el joven le propuso el matrimonio, e incluso la abjuración, por su parte, de su religión protestante. Se haría católico, y los hijos de ambos se educarían en esta religión.

Las hermanas dejaron a Sor Aurora en libertad de elegir. No influyeron en su ánimo, porque ningún voto solemne la obligaba. Pero ella, decididamente, dijo «no» al inglés y continuó, como antes, al servicio de Dios por medio de la caridad, como había hecho hasta entonces.

la única española en esta comunidad internacional, en la que hay religiosas suizas, italianas, alemanas, canadienses, irlandesas, africanas, vietnamitas, americanas... Cien son en total en la Casa Madre de Friburgo, y cada una está encuadrada en un puesto: despacho, librería (dos muy modernas tienen en la propia capital), ediciones, bibliotecas, Redacción de periódicos, imprenta, trabajos en la casa...

Porque estas hermanitas de Saint-Paul editan un diario, un gran diario: «La Liberté». Un gran diario de veinte y más páginas, muy leído en Suiza, en ediciones en francés y en alemán, y una revista a todo lujo y alardes de confección y de buen gusto extraordinarios. Revista trimestral, que se titula «La Voix de Saint-Paul», que traspasa las fronteras y se envía por todo el mundo.

Además tienen un establecimiento editorial con maquinaria ultramoderna, en el que se editan magníficos libros en contenido y presentación.

Sor Aurora, que es el alma de este reportaje, me dice que hace poco ha regresado de Africa y que entre tanto que vuelve a ella, donde tanto tiene que hacer y tan a gusto se encuentra en aquellas misiones, regenta esta librería de Friburgo, donde el trabajo es abrumador. Desea estar en Africa nuevamente para cuando salga a la luz el nuevo periódico, «La Paix», que se editará en Tananarive.

—Soy una de las fundadoras de «Afrigue Nouvelle», de Dakar —me dice—, que fué uno de los primeros periódicos que editaron estas misiones por aquellas tierras.



Las monjas trabajan en uno de sus talleres de tipografía.

Habla seis idiomas esta monja española y veinte dialectos y acaba de cumplir veintiocho años.

—¿Cuánto tiempo lleva en la orden?—la pregunto.

—Nueve años y ahora acabo de pronunciar mis votos perpetuos. La contemplo. Tiene la cara aniñada y la figura esbelta.

—¿Lo pensó bien antes de for-

mular sus votos perpetuos siendo tan joven?

—Nueve años de vida en la obra de Saint Paul y de éstos media docena en Africa son buena prueba de la vocación.

Hablamos luego del episodio romántico, del pretendiente millonario inglés, y ella, riendo, dice:

—¡Ah! También las monjitas tenemos derecho a ser un poco románticas, ¿no?

### OCHENTA PUBLICACIONES EN OTROS TANTOS IDIOMAS

En el momento de mi visita la librería está concurridísima. La invaden turistas de todos los países. Las «hermanitas» parecen verdaderos agentes turísticos.

Aurora Florentina me invita a pasar a su despacho. Allí me habla de las misiones de Africa, de sus ratos felices viendo leer a los niños que ellas educaron e instruyeron primero, de las imprentas, en donde ayudan nativos que siguieron sus enseñanzas y también de su familia, claro. Son amores distintos: el de Dios, el de los padres, el de la Patria...

—Mi vida no podría concebirse sino así: entregada en cuerpo y alma a esta obra evangelizadora que por medio de la Prensa puede llevar la verdad a los extremos de la Tierra, como deseaba su fundador, el canónigo Schorderet—me asegura, llena de fe.

—Y ya lo creo que la Prensa tiene poder! Desde el año 1873, en que se fundó esta Orden y el canónigo literato envió a las primeras hermanas a aprender tipografía para montar sus imprentas y editar su primer periódico, «La Liberté», son varias las imprentas que poseen en Europa, Africa y América y editan, entre periódicos, revistas y folletos, un total de 80 publicaciones en otros tantos idiomas o dialectos.

El canónigo Schorderet puede sentirse satisfecho. Aquellas ocho primeras Hijas de María que se ofrecieron para fundar la Orden, con la promesa de marchar hasta donde fueren enviadas para difundir la verdad por medio de la letra impresa, se han convertido en centenares, en millares de hermanitas formadas con gran cultura y vocación. Con esa gran cultura y esa decidida vocación que tanta falta hace para combatir a los innumerables enemigos que pretenden destruir dicha verdad y con ella la paz del mundo.

Carmen PAYA

# EL BIOMBO CUBANO

ISABEL LA CATOLICA, 6  
Teléfs.: 248 50 81 - 248 50 82

HOY, PRESENTACION (tarde y noche)  
**TRES UNICOS DIAS!!**

La más fabulosa cantante italiana, creadora de celebradas y populares canciones, entre otras, la de «TANGO ITALIANO»

## MILVA

Durante las tres únicas noches de su actuación, excepcionales cenas de gala con menús especiales y selectos

BAILE A RITMO ABIERTO CON LAS MEJORES ORQUESTAS DE AMERICA Y EUROPA

### ORFEU NEGRO DE BRASIL, y ERNESTO DUARTE

CON

### SABOR CUBANO

... Y LA ORQUESTA DE JUAN SANCHEZ A LAS 12,30: ARTE PURO ESPAÑOL CON CARMEN MOTA Y JOAQUIN ROBLES Y BALLET

RESTAURANTE DESDE LAS 10 DE LA NOCHE

### PINTORES

Buena retribución, necesitan para Madrid. Presentarse:

**LOS VASCOS, 16.**  
(12.176.)

Inventores e inventos

# EL TELEFONO CON TELEVISOR

## YA ES UNA REALIDAD

Un "sereno artificial" que llama a la Policía y puede gritar: "¡Al ladrón, al ladrón!"

**C**ONTRA la velocidad, ese azote de la era moderna que causa anualmente en la faz de la Tierra más víctimas que todos los terremotos juntos, son ya muchos los psicólogos que se esfuerzan en luchar. Y no sólo los psicólogos, sino también los ingenieros.

### El freno automático

La última novedad al respecto procede de los Estados Unidos e interesa a todos los automovilistas. Se trata de un dispositivo que, adaptado al motor del automóvil, actúa automáticamente sobre los frenos desde el momento mismo en que el conductor deja de apretar el acelerador. Más poderoso este dispositivo que el freno que por sí mismo constituye el motor, permite ganar unas décimas de segundo, lo que es suficiente, según los especialistas, para reducir la gravedad de los accidentes en más del 80 por 100 de los casos. Experimentos psicológicos sobre el efecto que sufre el conductor al "saberse frenado" sin una acción por su parte, han dado resultados positivos.

Otra de las preocupaciones más intensamente estudiadas en los Estados Unidos, en relación con la velocidad de los automóviles, es la del revestimiento de las carreteras, para hacerlas "completamente" antideslizantes. En realidad, casi constituye una vergüenza para los ingenieros el que todavía se vea con tanta frecuencia el cartelito que anuncia "pis-

ta deslizante". Si se sabe que aquella pista es peligrosa, ¿por qué no se arregla inmediatamente, antes de empezar otra nueva carretera?

Con los nuevos revestimientos o pavimentaciones de las carreteras se pretende, además de evitar los peligrosos deslizamientos, conseguir una rapidez de frenaje mayor.

### Plástico para las carreteras

En las pistas experimentales se han lanzado una especie de "colchones" de plástico, que parecen constituir el porvenir de las carreteras. En este colchón de plástico se puede detener un automóvil lanzado a cien kilómetros por hora dos veces antes que sobre las mejores carreteras ordinarias.

### Un pórtico que cabe en una maleta

Un pórtico, en sentido deportivo, es una especie de arco para hacer gimnasia o ejercicios de prueba de fuerza. Construirlo era difícil y transportarlo más. Un inventor francés ha realizado un pórtico que cabe dentro de una maleta. Está hecho de tela de materia plástica que, inflada, se convierte en una materia dura en pocos minutos. Entonces puede ser instalado sobre un campo de hierba o sobre arena. Puede soportar una docena de hombres a la vez. Tiene tan pequeño peso que dos niños pueden cambiarlo de lugar sin dificultad alguna.

### Pronto, el teléfono-visión

Esta vez va en serio, después de muchos anuncios del teléfono-televisión no confirmados. Este aparato está ya conseguido y pronto podremos ver la imagen de la persona con la que hablamos por teléfono sobre una pequeña pantalla colocada ante el aparato telefónico.

Han sido los ingleses los que han llegado a conseguir un mecanismo susceptible de ser vulgalizado, reuniendo sobre un circuito normal un teléfono y un receptor-emisor de televisión. El conseguir este aparato los ha supuesto cinco años de trabajo y algunas decepciones, que no les desilusionaron tanto como para interrumpir sus investigaciones.

Ya se han iniciado negociaciones con sectores industriales y es probable que, en los comienzos del año próximo, grandes sociedades y bancos de Londres serán equipados con este sistema, cómodo, pero todavía demasiado costoso para que los simples usuarios puedan beneficiarse de él.

### El sereno automático

Que un malhechor intente penetrar en una casa rompiendo un cristal o forzando una puerta, que introduzca una llave en la cerradura de una caja fuerte, que escale una ventana y más rápidamente que lo haría un gato salga por pies sin ser cazado, es bien posible... hasta que todos dispongamos del guardián-robot que no sólo da la alerta en la casa, sino que se encarga por sí mismo de avisar a la Policía.

Este dispositivo de seguridad ha sido instalado ya en algunos edificios de los Estados Unidos y reemplazado a los equipos de guardias. Un sistema complejo de pilas eléctricas conectado con el puesto de Policía vecino, así como potentes altavoces entran en funcionamiento en el mismo momento en que el "huésped indeseable" comienza su intento de robo. El robot grita: "¡Al ladrón, al ladrón. Policía, Policía, socorro, socorro." Y el ruido que arma es tal que el ladrón sale corriendo antes de que lleguen los "policías de verdad".

Para los que hacen los agujeros del gruyère

No, no es un chiste. Todavía no se ha inventado quien haga agujeros para regaderas... pero sí

El «freno automático» actúa en el mismo momento de levantar el pie del acelerador

hay especialistas en hacer los agujeros del queso gruyère. Mal porvenir la espera. En América, el gruyère suizo era agujereado con un aparato especial. Ahora, según un reciente decreto, el gruyère fabricado en los Estados Unidos deberá tener agujeros, pero no hechos artificialmente, sino que serán producto de la fabricación y contenido mismo de los quesos. Entonces quedarán "parados" los fabricantes de agujeros. Para venderlo como queso suizo, el fabricado en los Estados Unidos era artificialmente agujereado por los vendedores; y el hacer estos agujeros constituía toda una industria. Todo se acabó. Ya el queso suizo no se distinguirá verdaderamente del americano... más que en el sabor. Que no es poco.

PIERRE LAMBERT  
Del Servicio Especial de la agencia Efe.



He aquí el mayor robot del mundo, llamado "escarabajo". Actúa con tal precisión de movimientos, que lo mismo casca un huevo que transporta un cohete con cabeza atómica. En la foto, Pat Rizzuto, columpándose sostenida por los potentes brazos, pero también delicados, del "escarabajo", que está al servicio de la Air Force. Mide el robot 16 pies y de un manotazo destruye una muralla de hormigón.

## DIRECTOR EN MADRID DE VISION PUBLICIDAD

Visión Publicidad y Promoción de Ventas, S. A., de Barcelona, ha nombrado director de su oficina en Madrid, instalada en el edificio Torre de Madrid, al señor Frank Guiral, que hasta ahora venía desempeñando un cargo ejecutivo en otra importante agencia publicitaria de esta capital.

Al señor Guiral le dió posesión de su cargo el director de esta moderna e importante agencia de Barcelona, señor don Alfredo Cugat.

El nuevo director de Visión en Madrid, figura bien conocida en los círculos publicitarios españoles, es, además de publicista, un destacado escritor y periodista cubano, plenamente identificado a los medios españoles, donde cuenta con generales simpatías. Formulamos nuestros mejores votos por el éxito del señor Guiral en su nuevo cargo.

Lavará y secará su ropa rápidamente y sin trabajo para usted...

LAVADORA Y SECADORA AUTOMATICAS CROLLS

Ahora en 24 MENSUALIDADES!

IMECA Pacifico, 82. Glorieta Embajadores, 7 Zurbano, 65.

Tel. de PUEBLO: 273-12-00

**intercomunicadores AMPER**

BAJE UNA TECLA...

... Y LOGRARA

- Hablar directamente con sus colaboradores, sin encontrar la línea ocupada.
- Controlar y vigilar desde su despacho las dependencias.
- Que los colaboradores contesten, sin tener que dejar sus herramientas de trabajo.
- Hacer llamadas generales para buscar una persona.
- Escuchar en altavoz una conversación telefónica.
- Los colaboradores pueden también comunicarse entre sí.

**DOS AÑOS DE GARANTIA**  
Conservación por tiempo indefinido.

AMPER-MODESTO LA FUENTE, 78  
MADRID-3 - TEL. 2.33.24.00  
VISITE NUESTROS STANDS EN LA EXPOSICION DEL SIMO

**DIRECTAMENTE**

Vendemos camión HINO

10-12 Tm., magnífico estado, M-285.000.

Vendemos piso primero en casa señorial, calle Serrano, sector Diego de León, 170 m<sup>2</sup>.

Buscamos en alquiler oficina complementaria, 60-80 m<sup>2</sup>, en inmediaciones plaza Independencia calle Montalbán.

Interesados, dirigirse al número 612. Apartado 6.100. Madrid.

**BODAS BANQUETES COMUNIONES**

en los céntricos salones del

**Hotel AVENIDA**

Av. José Antonio, 34  
Tel. 232 46 82

Dirección: CASA VASCA Victoria, 2

**En la AMPLIACION del BARRIO de LA CONCEPCION**

8.000 PISOS

AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION 5.000 PISOS

Barrio de la Concepcion 3.000 pisos (vista parcial)

¡PISOS llave en mano!

HALLARA EL PISO DESEADO

- Hallará Vd. el PISO DESEADO por los siguientes motivos:
1. GRAN VARIEDAD de pisos, en venta, **TODO CONFORT**, en número de habitaciones, superficies, distribuciones y categorías. Todos los pisos son exteriores.
  2. El Barrio de nueva construcción **MEJOR SITUADO** de MADRID. COMUNICACIONES rápidas y continuas: modernísimos AUTOBUSES-TROLEBUSES-TRANVIAS-METRO
  3. MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando a su renta legal los pisos adquiridos, revalorizándose, al mismo tiempo rápidamente, los pisos en esta zona de moderna y continua expansión urbanística.
  4. ADMINISTRACION por parte de la Empresa de los pisos vendidos, realizando la misma las gestiones de las Comunidades de Propietarios de pisos.
  5. MODERNA URBANIZACION, con todas las casas situadas en calles de 40 metros de ancho, disponiendo cada una de ellas en su fachada posterior de parques y jardines también de 40 metros.
  6. SOLIDA Y ESMERADA CONSTRUCCION, a base de estructuras de hormigón armado y materiales de calidad.
  7. LOCALES COMERCIALES EN VENTA Y EN ALQUILER. CINES-GARAGES, etcétera.
  8. ECONOMIA, además de GRANDES FACILIDADES DE PAGO, posibles solamente por ser la propia Empresa (sin intermediarios) la constructora, propietaria y vendedora de los pisos.

**37.000** ptas. de ENTRADA UNICA + **29.000** ptas. aplazadas, RESTO del PRECIO: **946** pts. al mes durante 10 años.

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.ª izqda. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche  
EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION. Av. Donostiarra, 26 (entrada por el Puente del Colero, detras de la Plaza de Toros de Ventas; De 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUIDO DOMINGOS Y FESTIVOS

Información y correspondencia

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)

# SOLIS DA POSESION DE SUS CARGOS AL PRESIDENTE Y AL SECRETARIO DE LA HERMANDAD NACIONAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Al acto asistieron el ministro de Agricultura y numerosas personalidades

EN la sede central de la Organización Sindical, el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, ha dado posesión de sus cargos al presidente de la recientemente creada Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos, don Tomás Allende y García-Baxter, y al secretario nacional técnico de la misma, don Carlos Iglesias Salgas.

Estuvieron presentes el ministro de Agricultura, don Cirilo Cánovas; el vicesecretario general del Movimiento, señor Herrero Tejedor; el subsecretario de Agricultura, señor Pardo Canalis; el director general de Agricultura, el secretario general técnico de este Ministerio, el fiscal del Tribunal Supremo, el secretario general de la Organización Sindical, dirigentes sindicales nacionales y otras representaciones.

Asistió una numerosísima concurrencia, entre la que figuraba la totalidad de los miembros del Cabildo de la Hermandad, los presidentes de las Cámaras Oficiales Sindicales Agrarias de todas las provincias, empresarios, técnicos y trabajadores agrícolas y nutridas comisiones de Guadalupe y Murcia, donde los señores Allende e Iglesias desempeñaban actualmente cargos directivos sindicales, presididos por los respectivos gobernadores civiles y jefes provinciales del Movimiento, señores Pardo Gayoso y Soler Bass.

Por el jefe de Protocolo de la Secretaría General del Movimiento, señor Fontes, se dio lectura a los decretos de nombramientos, firmados por el Jefe del Estado, y a continuación el señor Solís tomó juramento de sus cargos al presidente y secretario de la nueva entidad.

## DISCURSO DEL MINISTRO SECRETARIO

A continuación el ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, don José Solís, pronunció el siguiente discurso:

En estos momentos acabamos de tomar juramento a dos hombres del Sindicalismo Nacional que vienen a ocupar dos cargos de gran importancia y responsabilidad para el campo español. Hace ya mucho tiempo que los labradores, en todas sus reuniones y asambleas, han señalado la necesidad de que la Junta Nacional de Hermandades fuese elevada de rango y se constituyera en una Hermandad Nacional que agrupase a la totalidad de los labradores para la defensa de sus intereses y que fuera el instrumento de su representación. Nuestro jefe nacional del Movimiento, Caudillo Franco, firmó hace unos días el decreto por el que se daba nacimiento a esta Hermandad Nacional y nombraba, a propuesta nuestra, al señor Allende para que se hiciera cargo de la presidencia de esta Hermandad Nacional, y a don Carlos Iglesias Salgas para la Secretaría Nacional Técnica.

La Hermandad Nacional tendrá como función principal la de representar a todo el campo español; integrará los intereses justos de empresarios, técnicos y trabajadores del campo, y establecerá contacto con los sindicatos del sector campo que representan intereses y problemas concretos. Fi-



Solís destaca la importante función que ha de cumplir la recientemente creada Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos en el acto de la toma de posesión del presidente y secretario de esta nueva entidad, al que asistieron el ministro de Agricultura y otras personalidades. (Foto Cifra.)

nalmente recogerá en su seno, con las ampliaciones representativas consiguientes, a todos los organismos sindicales agrarios, como cámaras, hermandades, entidades cooperativas, etcétera. Hemos creído que había llegado el momento, después de una etapa de madurez, de dar nacimiento a esta nueva entidad sindical y situar al frente de ella a hombres de una demostrada capacidad, eficacia y competencia. El presidente de esta Hermandad Nacional, señor Allende, procede de lo que venimos llamando línea representativa. Ha sido, como todos sabéis, vocal, presidente de hermandad, presidente de una cámara. Ahora, presidente de la Sección Económica de la Junta Nacional de Hermandades y es procurador en Cortes, representando al campo, desde hace mucho tiempo. Es un hombre que procede del campo y sigue personalmente sus vicisitudes, puesto que es empresario ejemplar, y goza por ello de la confianza de los labradores. En asambleas, en comunicaciones, en estudios, ha demostrado una gran capacidad, y por ello todos esperamos de él una buena gestión. A la Secretaría Técnica llega otro hombre procedente de la línea de dirección y que ha probado igualmente su gran capacidad en cuantos puestos le han sido confiados en la Organización Sindical. Procede del Cuerpo de secretarios técnicos de la Organización Sindical y ha sido un gran delegado provincial de Sindicatos, concretamente en Murcia. También en asambleas y consejos ha probado su eficacia y sus conocimientos. Los dos son hombres jóvenes, nacidos a la vida política a través del sindicalismo.

Quiero agradecer a quien ha sido hasta ahora secretario general de la Junta de Hermandades y antes jefe nacional de un sindicato, señor Poveda Murcia, el servicio que ha prestado a la Organización Sindical, y deseo y esperamos que siga colaborando con nosotros en el servicio que el sindicalismo tenga a bien asignarle, porque su eficacia, su pasión y su lealtad han sido bien evidentes.

Tenemos que seguir luchando a través de esta Organización Sindical, que es la medula de nuestro Régimen y que constituye la avanzada más vibrante y más eficaz del mismo, por una España mejor. Hay algunas minorías que no se muestran satisfechas con el prestigio y la eficacia de la Organización Sindical, pero precisamente todo esto es la garantía para conseguir una España más próspera y más justa. Tenemos un brillante plantel de hombres para el servicio y, además, tenemos pasión en la defensa de los intereses legítimos que tenemos encomendados al servicio de España. Cada día es mayor el número de los que vienen hacia nosotros, y la Organización Sindical prueba a diario su voluntad de superación.

La Organización Sindical no es un instrumento parado en

éste o en aquel año, sino que está sometido cada día a perfeccionamiento en todo aquello que el trabajo necesite y la Patria demanda. Dentro de esta acción general del sindicalismo sabemos que la grandeza de España está en buena parte condicionada a la atención que el campo merece.

Nos agrada extraordinariamente ver aquí al ministro de Agricultura y a sus colaboradores más importantes. En nombre de todos estos hombres, que representan al campo español, te agradezco tu presencia y te quiero decir que cuentas con esta Organización Sindical para esa gran tarea que el Ministerio lleva adelante. Nuestro Jefe Nacional, Francisco Franco, sabe que la Organización Sindical es una gran palanca de su Revolución Nacional; que aquí hay lealtad y eficacia. Y, finalmente, enhorabuena a vosotros, camaradas Allende e Iglesias Salgas. Daros cuenta de vuestra responsabilidad; venís a un puesto de servicio; aquí os habéis dejado media vida al servicio de la Patria y tenéis que seguir ofreciendo vuestro trabajo y entusiasmo; aquí se os da ejemplo por todos los dirigentes de lo que es entrega, camaradería y lealtad. La Patria necesita del esfuerzo de todos y muy principalmente de los hombres del trabajo.

Y nada más. ¡Arriba España!

## INTERVENCION DEL SEÑOR POVEDA MURCIA

Don José Poveda Murcia, tras expresar su gratitud al ministro secretario general del Movimiento, a los departamentos ministeriales y órganos de la Administración del Estado, especialmente al Ministerio de Agricultura, se refirió a los nuevos nombramientos y dijo: "Si yo hablase del acierto del mando al elegir no podría quitar pasión a mis palabras por referirme a amigos entrañables; por la colaboración que ambos prestaron a la Junta sé lo mucho que los agricultores podemos esperar de ellos en esta coyuntura."

## PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LA HERMANDAD

A continuación, don Tomás Allende mostró su agradecimiento por la designación y tuvo un amable recuerdo para todos los secretarios que habían pasado por la extinguida Junta Nacional de Hermandades. Señaló que en nuestra política agraria podíamos distinguir tres facetas o escalones: los objetivos finales, los objetivos y metas intermedias y la forma de actuar para conseguir los anteriores. Se refirió a que su actuación va a estar regida por los principios de cooperación exterior, cooperación interior, buena fe y eficacia. "Quiero hacer patente a todos los representantes de la Administración —dijo— que en nosotros encontraran siempre unos decididos colaboradores para levantar a España, totalmente francos y quizá algunas veces incómodos, porque por vivir dentro de la vida misma de España, sus problemas nos mantienen en tensión, pero

nunca con afán de entorpecer, de mantener prerrogativas o posturas de amor propio. Los que creemos de corazón en el movimiento sindical pensamos que si el sindicalismo no fuera más que un montaje administrativo con determinadas funciones específicas no merecería la pena trabajar por su existencia."

El señor Allende se extendió en consideraciones sobre la colaboración con todos y añadió: "Por ello en nuestra Organización no quiero gentes que estén de vuelta, que tengan muerta la ilusión porque piensen que lo que se haga no servirá de nada; no queremos gentes que a las verdades las llamen tópicos." Finalmente, el presidente de la Hermandad Nacional de Labradores y Ganaderos dijo: "Quisiera además dirigirme al ministro secretario para que lleve a nuestro Caudillo, con nuestra adhesión, un ferviente deseo: que a esta Hermandad recién nacida se le dé un amplio margen de confianza. Sólo me queda rogar a Dios que me ilumine para que, con la ayuda de todos, pueda contribuir con mi granito de arena a la consecución del bienestar y la paz de los agricultores de España y de todos los hombres."

# Avila: Bodas de oro de la promoción de intendentes del año 1912

El general Mora, número uno de la promoción, abanderado en el solemne acto

AVILA. (De nuestro corresponsal.)—En el patio de honor del palacio de Pónticos, sede en Avila de la Academia de Intendencia Militar, han formado, frente a frente, la compañía de caballeros cadetes alumnos del curso actual y un reducido grupo de generales y jefes de los Ejércitos de Tierra y Aire: éstos eran los supervivientes de la promoción del año 1912, que en la misma fecha, ahora que entonces, juraron bandera y han renovado su lealtad a la enseña patria.

El acto ha revestido una castrense solemnidad no exenta de emoción, puesto que de la vitrina en que se encuentra ha sido traída al acto la misma bandera de 1912, portada por el número uno de la promoción, general don Rafael Mora Gutiérrez, y ante ella desfilaron los ilustres veteranos. El coronel director de este cen-

tro militar pronunció una vibrante alocución, contestada en nombre de los generales y jefes presentes por el intendente general del Aire, don Luis Estévez Toledano.

Esta promoción de 1912, que estaba compuesta por 92 cadetes, fué la primera que ostentó el nombre de Intendencia, puesto que hasta entonces este Cuerpo se había llamado Administración Militar.

A primera hora, el grupo de intendentes, acompañado del director de la Academia, coronel don Daniel Calero, había celebrado un acto religioso ante la imagen de Santa Teresa de Jesús, Patrona del Cuerpo de Intendencia, y la jornada conmemorativa terminó con un almuerzo de hermandad, durante el cual se revivieron no pocos recuerdos históricos vividos durante este medio siglo de milicia activa.

**Carmena se llama el Sastre...**

EN TODAS LAS EPOCAS ELEGIDO POR LOS ELEGANTES

- TRAJES A MEDIDA
- TRINCHERAS
- GABARDINAS
- IMPERMEABLES
- GABANES
- AMERICANAS SPORT
- TRAJES

PARA SEÑORA, CABALLERO Y NIÑO

**Carmena** DUQUE DE ALBA, 4 TEL. 227-29-49 MADRID

PROVEEDORES DE LAS COOPERATIVAS FERROVIARIAS Y SIMILARES

# GRAN CONCENTRACION de MUEBLES

de MUEBLES

EN NUESTRA OPERACION RELAMPAGO

APROVECHESE

EL MUEBLISTA DE PARIS

JUNTO AL METRO DE MANUEL BECERRA

CENTRAL: DOCTOR ESQUERDO, 8 (2.000 m<sup>2</sup> de exposición)

ANEXO: DOCTOR ESQUERDO, 29

SUCURSAL: ALCALA, 184

**CORTE Y CONFECCION**  
Sistema Hoyos  
Enseñanza por correo y asistiendo a clase  
**METODO HOYOS**  
Folleto gratis  
**ACADEMIA HOYOS**  
Cibarrera San Jerónimo, 1

**Fume lo MEJOR...**  
**UNION y ROYAL**  
FILTRO



técnica internacional  
¡al «gusto» español!



ELIJA IBERIA

**UTENHOGAR**

El hogar de los utensilios domésticos, con interesantes precios en LAVADORAS - RADIOS - TOCADISCOS - NEVERAS - FRIGORÍFICOS - CRISTALERÍAS - VAJILLAS - LAMPARAS, ETC. **J. GARCIA MORATO, 113** (entre Iglesia y Abascal). Y muy pronto..., **FRANCOS RODRIGUEZ, 22 - Madrid.**

**SU PISO DENTRO DE MADRID**  
En el nuevo barrio de la Elipa (Ventas)

**PRECIO TOTAL**  
desde **88.440 PTAS.**  
A 7 minutos del Metro de Ventas

**DESEMBOLSO INICIAL**  
**VIVIENDAS**  
desde 19.220 pts.  
**LOCALES COMERCIALES**  
desde 42.320 pts.

**EURO-URBAN, S. A.**  
GENERAL MOLA, 69

**REINO UNIDO DE LIBIA**  
GOBIERNO DE LA PROVINCIA DE TRIPOLITANIA

El Gobierno de la provincia de Tripolitania (Libia) participa su deseo de cubrir algunas vacantes de ingenieros de caminos, industriales y electromecánicos, arquitectos y delineantes.

Aquellos que posean una experiencia suficiente y estén interesados por una de estas plazas pueden personarse o escribir a la Embajada del Reino Unido de Libia en Madrid, calle de Cea Bermúdez, número 74; horas, de 10 a 14, entre los días 20 al 30 de este mes, donde se les facilitará toda clase de información.

Madrid, (?) de octubre de 1962.

**CLUB**

**Consulado**

(Bajos cine Consulado)  
**UNA GRAN SALA PARA BAILAR**  
Amplia - Brillante - Selecta  
**LA SALA de la JUVENTUD**  
¡Y ahora, con el "Madison"!

Jueves, sábados y festivos, únicamente por la tarde



# Inauguración de la nueva plaza de toros de Jaén

**PALMEÑO**, tres orejas, rabo y salida a hombros; **DIEGO PUERTA**, dos orejas

*Ovaciones para la buena corrida de don Carlos Núñez*

**J** AÉN, 19. (Crónica telefónica de nuestro crítico taurino, enviado especial.) — Sabe bien el último trago del año. Qué digo bien: sabe superior. Porque hoy, cuando hay que empezar a escribir el "Réquiem para una temporada difunta", no se le ocurre a uno más que un canto de alegría. Porque en Jaén—feria de San Lucas, siempre te quisiera ver—se estrena esta tarde plaza bonita, moderna y andaluza. Bonita, pues la hicieron con el buen gusto por bandera. Moderna y cómoda, porque no iba a ser sólo Bilbao quien pudiera dar el último grito en el instante presumido de explicar el "no va más" de los cosos. Y andaluza, porque con sus grises, sus blancos y sus rojos, la plaza está en combinación perfecta—como los versos de Machado, que se llamaba don Antonio—con los ocreos y verdes serranos que rodeaban la plaza y que situó en el mundo de la eterna belleza literaria el poeta universal y sevillano nacido en el palacio de las Dueñas. ¡Cuánto le hubiese gustado a don Antonio admirar Jaén, con su luz mezclada de sol, nube y lluvia, en el día que Andalucía la Alta estrenaba su mejor plaza de toros!

Son tres toreros andaluces—la tierra donde el toro se hizo arte—los que inauguran esta plaza. El primero se llama Diego Puerta. Con decir su nombre y apellido el lector ya sabe lo que tiene que pensar. No puede marrar. Detrás de Diego Puerta hay que escribir siempre dos palabras—orejas cortadas—, que resumen gloria al par que ancho sacrificio.

El de San Bernardo se las cortó al segundo núñez de su lote. Se las tuvo conquistadas al "burro" que le abrió. Y se las tuvo cortadas al segundo, porque Diego, en ambos enemigos, se apretó en la verónica y se ajustó en las chicuelinas. Con la muleta puso a cavilar al cronista y al público sobre si es tópico o realidad tangible esa frase de "el toro no se emplea". Verdad o no, si los toros de Puerta no se emplearon es un misterio que nunca más se podrá esclarecer, porque el primero de los tres andaluces le forzó tanto que esto tapó los posibles defectos de sus enemigos. No era Diego Puerta, en esta su tarde que le proyectaba hacia la toma del mando de la estadística de la presente campaña, "un hombre joven lanzado a la aventura", que pudiera escribir John Dos Pasos. Ciertamente era joven, pero la aventura de su lucha por ser campeón del toro actual estaba ya coronada por el éxito.

San Bernardo, el barrio donde nació Puerta, sigue mandando. San Bernardo, como la guardia napoleónica, nunca se rinde. Si es preciso morir para triunfar, se muere. Por eso Diego Puerta, en sus dos trasteos, empuja a los toros de Núñez, los cerca y los rinde a sus naturales, a sus muchos pases con la derecha en redondo, a sus pectorales, que Diego llena de trino flamencos cuando engancha los pitones en los flecos de la muleta, la cual acaba por salir desmayada como dama de un poema de Alfonsina Storni, por donde se remata la anatomía bovina. Y los de la firma. Y las manoleínas y los de trinchera. Y todo el toro completo quedó sin premio de oreja en el primero de la tarde. Pero no sin la vuelta al ruedo, porque Puerta pinchó tres veces, clavó una estocada desprendida y descabelló en dos ocasiones. Con el cuarto, la espada equiparada al capote y a la muleta, ya hubo concesión doble de apéndices.

Diego Puerta supo ser fiel a la efemérides de inauguración de esta bella plaza.

Le sacaron de su descanso porque sólo su nombre, el de Paco Camino, por su categoría indudable, podía dar a la inauguración el facto que ésta precisaba. Llevaba más de quince días en la holganza feliz de un descanso ganado a fuerza de arrimarse y de triunfar con su toro cristallino en setenta corridas de toros. Pero fué llamado para la setenta y una y para que la plaza recién salida de la aguja del arquitecto pareciera, cuando Camino estuviese delante de sus

toros, el ágora de una Atenas del toro. Dirán muchos que al sapientísimo se le notaba su quincenta de holganza. Disiento de los muchos y aseguro que Camino, de acuerdo con los toros algo sosos que le correspondieron, estaba como si mañana mismo fuese a vestir el terno morado y oro de la feria de Bilbao. Diez arrancadas pegó el bragado que abrió su lote, y diez oies premiaron igual número de lances a la verónica del zagal de Camas. Veinte veces embistió el toro a la muleta y veinte pases, rutilantes, como el uniforme de un mariscal sudamericano, se desgranaron sobre el albero—amarilla la arena, de oro la clase del torero que la pisaba—del ruedo recién estrenado. Y los veinte fueron de los difíciles, de los que requieren corazón caliente y arte de quilates, de estar por encima precisamente del número veinte. Sólo falló Camino con la espada, desprendida y de consecuencias sangrientas. Por eso se quedó sin oreja, pero no sin la ovación merecida.

Con el quinto, el toro menos celoso de todo el sexteto, Camino, siempre en torero, se acordó, de pronto, que a él le habían sacado de su diversión de otoño, y abrevió. El público no tomó en consideración para nada el recuerdo del diestro y se mostró disconforme con la brevedad y la apatía. Pero Paco Camino, en esta nueva plaza de Jaén, daba testimonio de que tuvieron que acordarse de su rango para que esta capital de Andalucía cumpliera con el rito de la categoría grande.

Puerta y Camino han pasado todas las pruebas duras con bien, y por eso ocupan la situación actual de primeros solistas en la orquesta de la tauromaquia. Pero es que con ellos esta tarde se emparejaba en el paseillo y les batía en la contabilidad de conquistas un tercer andaluz, de Palma del Río, con alternativa tan tierna como ese trigo que viene naciendo.

A Manuel García (Palmeño)—doctor por la Maestranza de Sevilla—le vi, rebasadas un poco las presentes alturas de los meses, con novillos precisamente de don Carlos Núñez, el pasado año, en el ruedo de Zaragoza. Hubo entonces corta fortuna. Luego, en Córdoba, admiré y comuniqué como un torero de la campaña que se escapa hacia Sevilla había sabido dar el paso de gigante que precisaba para salir del montón y ponerse a la cabeza de los nuevos valores. Hoy, en Jaén, le canto, y con razón, como al matador de toros que para el año de gracia de 1963 será novedad gozosa de un torero andaluz, de Córdoba precisamente, lanzado por su corazón y por su toro a los vértices cruciales de los grandes y futuros destinos taurinos.

Palmeño, con mando y ante la afición harto exigente de las tierras béticas, ha sido el hombre que se llevó una oreja del toro "colorao" y "ojo de perdiz" que se corrió en tercer lugar, y las dos y el rabo, con el corolario de la salida a hombros en el astado de don Carlos Núñez que cerró la lluviosa tarde.

Que si el cielo estaba triste, Palmeño (torero de suerte siempre ejecutada con el compás seguro y las zapatillas muy quietas en la arena) anduvo por el ruedo para ponerlo alegre como unas

**Plaza de Toros de Madrid**

Domingo, 21, cuatro tarde.  
Un novillo toro de don Antonio Pérez, de San Fernando, para el rejoneador portugués don David Ribeiro Teles. Seis novillos del excelentísimo señor conde de Villafuente Bermeja, de Madrid, para

**AMADO ORDÓNEZ**  
**OSCAR REALME**  
**PACO VILLAR**  
de Sevilla, nuevo en esta plaza. Localidades público: Sábado y domingo.  
Taquillas: Victoria, 9.

**EL TELEFONO DE PUEBLO, 273-12-00**

## los toros FALLO DEL PREMIO

### ALCARAVAN DE POESIA

Ha sido otorgado a don José Luis Tejada

Reunido en la Casa Consistorial de Arcos de la Frontera el jurado calificador designado para discernir el premio Alcaraván de poesía, tema Lope de Vega, acordó por unanimidad conceder el meritado premio, correspondiente al año en curso 1962, dotado por el Ayuntamiento de la ciudad con diploma de honor y 2.500 pesetas, al trabajo presentado bajo el lema "De mis soledades vengo", titulado "Sonetos apócrifos", por don José Luis Tejada, del Puerto de Santa María. Igualmente se declaró finalista al trabajo presentado bajo el lema "Tifón", titulado "Canto-oración por el orgán más puro del siglo", por don Antonio Hernández, de Arcos de la Frontera.

### CHRISTMAS JHERR Y UN SEAT 600

por cada cincuenta pesetas de compra recibirá un boleto para el sorteo del 15 de DICIEMBRE de un SEAT, en combinación con la lotería nacional.

**JHERR - Velázquez, 124**

### AZULEJOS

#### MOSAICOS DE GRES

La clase, el color y el tamaño que usted pueda necesitar lo encontrará, en cualquier cantidad para entrega inmediata, en:

**IMECA**  
Pacífico, 82.  
Glorieta,  
Embajador, 7.  
Zurbano, 65.

## BOMBONAS DE BUTANO

**¡¡ SIN FIANZA !!**

Comprando su ESTUFA o COCINA en nuestro establecimiento le anticipamos su importe **ELIJA AHORA CON COMODIDAD Y CON ¡MUCHAS FACILIDADES!**

**FABREGA Y BERZOSA, Av. José Antonio, 70, 9/**  
Teléfono 247 04 73

ahora **RUMBO corto**  
nuevo cigarrillo de calidad



SALUDAMOS AL

**otoño**

con grandes novedades

- Telas para trajes de chaqueta.
  - Paños para abrigos.
  - Modernísimos géneros de punto.
  - Vestidos y abrigos confeccionados.
- Y ropa interior, camisería y cosas de hombre.  
Muebles—Tapicerías—Alfombras

**Eleuterio**  
FUENCARRAL 14 - MADRID

Envíos a provincias

Proveedores de las Sociedades ferroviarias

## La comarca del Vallés acelera su reconstrucción

BARCELONA.—Con firmeza y gran espíritu de trabajo, la comarca del Vallés va recuperándose día a día de la gran tragedia ocasionada por las inundaciones. El dolor de tantas vidas perdidas, la angustia de tantas viviendas y fábricas arrasadas ha sido superado por un afán de trabajo inigualable. A esta noble actitud contribuye el convencimiento, la seguridad, las pruebas que da de continuo el Gobierno de la nación a través de las autoridades de que las poblaciones afectadas no trabajan solas, sino que disponen del apoyo constante y amplio de todos los resortes de la economía de la nación.

La catástrofe es aún reciente y todavía se trabaja en el descombro, en la limpieza de vías urbanas, en la reparación de urgencia y con medios provisionales de las grandes obras públicas. Para facilitar un retorno a la normalidad, el ministro de Obras Públicas abrió el servicio normal de ferrocarril de los puentes de Las Arenas y Moncada, levantados sobre la urgencia de unos pontones en espera de los definitivos. También se procede a normalizar el paso por los puentes de peatones que se llevaron las aguas, y también no se desperdician horas en plan de construcción de viviendas para todos aquellos que las perdieron.

Como es natural, levantar viviendas no puede ser fruto de improvisaciones y requiere unos trabajos previos de elección de terrenos, de explanación, de colocación de cimentós. Gran parte de esta tarea está muy adelantada; como datos concretos, pueden darse que en Tarrasa ya está preparada la adquisición de los terrenos para varios polígonos, que son reparadas viviendas semidestruidas y que se adaptan varios planes de vivienda a resolver los urgentes problemas de los damnificados.

En el grupo de viviendas San Lorenzo, que visitó el gobernador civil, se rehacen dieciséis casas, y en un plazo no superior a medio año se terminarán ochocientas viviendas. Por lo que hace a la elección de terrenos para nuevas edificaciones, se ha pensado en unos de la carretera de Matadepera, donde podrán levantarse unas mil viviendas, y en otros de la carretera de Rubí, aptos para construir mil más.

En Sabadell, Rubí, Las Font, Moncada también se elaboran proyectos, que a la mayor brevedad se presentarán a las autoridades.

DONATIVO DE LAS CAJAS DE AHORRO HOLANDESES

La Asociación Nacional de las

**MUÑOZ GRANDES  
RECIBE  
AL GOBERNADOR  
DE GERONA**

El gobernador civil de Gerona ha visitado en la mañana de hoy al vicepresidente del Gobierno, señor Muñoz Grandes; al ministro secretario, al de la Gobernación y al señor Gual Villalbí para entregarles el informe de los daños causados en Gerona y su provincia por las recientes inundaciones.

**Hoy, las 300 del Martín**

Esta noche, a las diez y media, se celebra en el teatro Martín la 300 representación de la ya popular obra de Muñoz Román y maestros Montorio y Méndez Vigo "El conde de Manzanares".

Con este feliz motivo se celebrará un gran fin de fiesta, en el que participarán Tony Leblanc, Juanito Navarro, Antonio Casal, Manolito Díaz, Addy Ventura y Rudy, todos ellos triunfadores de la obra "Todos contra todos", que en el Calderón llena a diario. Conchita Velasco y Manolo Gómez Bur, cedidos por el teatro Infanta Isabel, donde "Las que tienen que servir" constituye otro éxito clamoroso. La presencia de Silvana Velasco y el Cuarteto Candilejas y de las primeras figuras del Martín Mari Mayer y Mariluz Real, forman un espectáculo como jamás se ha formado en un fin de fiesta semejante.

Cajas de Ahorro de los Países Bajos ha comunicado a la Confederación Española de Cajas de Ahorro que ha acordado la concesión de un donativo de 10.000 florines (166.000 pesetas) con destino a la suscripción prodamnificada de Barcelona. El generoso gesto, que ha despertado la gratitud debida, ha merecido el reconocimiento oficial de los organismos rectores de las Cajas de Ahorro españolas.

### SELLOS CON ERROR DE IMPRESION

BARCELONA.—El gobernador civil ha recibido una carta del gobernador civil de Alava anunciándole el envío de cuatro sellos de 80 céntimos de la serie "Los Deportes" y titulada "Joaquín Blume", de gran valor filatélico a causa de un error de impresión que en ellos se aprecia, con el fin de que sean subastados y el importe de lo que se obtenga en su venta vaya a engrasar la suscripción pro damnificados.

### LA SUSCRIPCION EN TERUEL

TERUEL.—La suscripción pro damnificados de Barcelona ha sobrepasado la cifra de 650.000 pesetas. Siguen llegando donativos de los distintos municipios de la provincia. Un tercio de esta cantidad ha sido aportado por diversas campañas realizadas por la Organización Juvenil.

# «En poco tiempo Tarrasa y Sabadell resurgirán más fuertes que antes»

El presidente del Círculo Catalán ve un optimista futuro

“Nunca olvidaremos la ayuda madrileña y de todas las casas regionales”

Por CESAR DE NAVASCUES

**P**RIMERO fué Barcelona. Después, Gerona. Y sigue lloviendo. El agua, que el campesino anhela durante todo el año, puede ser causante de grandes desastres. Cataluña ha sido muy maltratada esta vez por el líquido elemento. En relación con ello, en una mañana de lluvia, vamos a visitar al presidente del Círculo Catalán en Madrid. Don Carlos Emilio Montañés.

Nos recibe en su casa, donde está solo, sin servicio. La cosa nos parece algo extraña al verla. Un gran salón isabelino, donde predomina el amarillo, sobrecargado de objetos nos hace adivinar una mayor casa. Pero está solo. Vive sin nadie y una simple asistenta le arregla todo. La vida moderna da estos contrastes. Es un hombre muy alto, rondará el uno noventa. Su apariencia es de unos sesenta

años largos, aunque luego nos diría que tiene ochenta y cinco. Poco pelo y blanco. Traje negro.

Charlamos. Casi antes de que comencemos a preguntar nos habla algo del comportamiento madrileño.

—Madrid se portó muy bien; fué extraordinario. Sin ir más lejos, la lista encabezada por el gobernador civil ha sobrepasado ya los veintiséis millones de pesetas. Estamos muy agradecidos por todo. No sólo Madrid, sino las casas regionales, se han volcado en ayuda desinteresada e inmediata; algo que no olvidaremos.

—¿En cuanto a los socios del Círculo?

—Hasta los más pobres han reaccionado. Hemos recibido grandes donativos y multitud de pequeñas ayudas. Gentes que no podían hacer más y se presentaban con sus cinco o diez du-

ros a contribuir. Sólo de estas pequeñas aportaciones hemos reunido unas cuatrocientas mil pesetas. Puede usted ver las listas que empapan la entrada del Círculo. Luego el festival que hemos organizado en el palacio de los Deportes. Hemos conseguido también mucho dinero, aunque todavía no sepa cuánto. Los artistas han trabajado gratis, lo cual es muy de agradecer.

Charlamos sobre el problema planteado en estas regiones. El señor Montañés habla pausadamente, aunque con un nervio en el fondo que delata al hombre de empresa. Sonríe de vez en cuando con su blanco bigote y mantiene una sensación de amabilidad tranquila. No fuma, o lo hace muy poco. Tiene una cajetilla encima de una mesita próxima, pero ni tiene los dedos quemados ni en el tiempo que llevamos con él ha encendido un solo pitillo. Mantiene siempre las manos cruzadas y nos va hablando fluida y pausadamente.

—El problema es distinto al de Valencia. Allí fué la ciudad misma la que se inundó. La ayuda hubo de llegar de fuera. Barcelona no sufrió daño alguno y tenía los almacenes llenos. La ciudad condal se volcó inmediatamente sobre los pueblos damnificados. Por esto cuando España llegó con sus socorros desde los más apartados puntos de la Península los alcaldes se encontraron con un agobio de socorros. Sobraba ayuda a los pocos días del desastre.

—¿Qué significa para los catalanes el Círculo Catalán en Madrid?

—De momento intentamos ser un hogar para los residentes o viajeros. Un ambiente familiar. Luego tenemos actividades culturales, folklóricas y de todo orden. Poseemos un buen cuadro de sardanas, damos representaciones de teatro catalán, conferencias, tanto científicas como literarias, y algunas pequeñas cosas más.

—¿Futuro?

—Tenemos un proyecto, un gran proyecto que esperamos llevar a cabo pronto. Toda casa regional ha sido hasta ahora un lugar de descanso para el socio, un lugar que recuerda la tierra

donde nació. Pero por encima de este matiz sentimental los tiempos imponen un nuevo: el económico. Por esto hemos pensado hacer un gran edificio propio con multitud de despachos y toda clase de servicios. En él reuniríamos a todo catalán residente en Madrid, a todo el que necesite una oficina. Esto sería de una gran comodidad para el Gobierno, que podrá localizar inmediatamente sin necesidad de buscar por todo Madrid al representante de tal empresa o cual industria. También haría subir el número de socios. Todos los procedentes de Cataluña y Baleares tendrían sitio en la gran casa de Cataluña.

Nos habla también del futuro catalán, del resurgimiento vertiginoso que según él se va a producir en las zonas afectadas.

—Estoy seguro de que en muy poco tiempo Tarrasa y Sabadell serán más fuertes que lo eran antes de la desgracia. El Gobierno ha dado toda clase de facilidades y todos los industriales están entusiasmados y agradecidos por ello. Una máquina que antes nos costaría meses de papeleo ahora la tenemos inmediatamente y sin ninguna aduana. No sólo es el traerla, sino pagarla con créditos que se nos conceden inmediatamente. En poco tiempo, se lo aseguro, tendremos una Tarrasa y un Sabadell más fuertes que antes.

La entrevista toca a su fin. Hemos de marcharnos. Al salir entra el cartero. Trae una petición de ayuda para Cataluña de una sociedad de ingenieros.

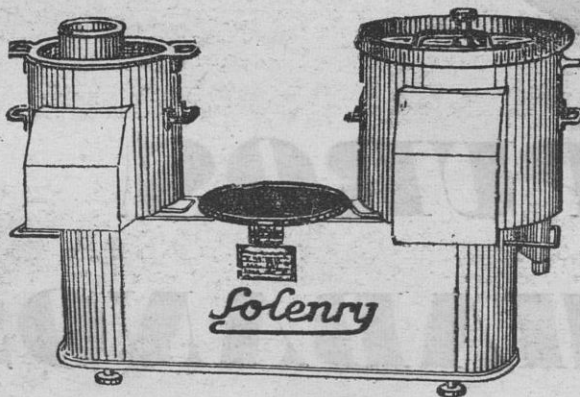
## Residencias, sanatorios, colegios, cuarteles, empresas

Para las cocinas más modernas, los aparatos más prácticos

Picadora de carne  
Cortadoras de fiambres  
Ultimos modelos en aparatos de cocina  
Pidan presupuesto a



Dr. Santero, 8. Tl. 2537027, y Puebla, 6. Tl. 2223841



Peladora-cortadora de patatas. Capacidad, 200 Kg. hora. Motor 1 HP.

### Bar EL APERITIVO

Tapas - Tapas - Tapas

VISITENOS

y saboree nuestras exquisitas

TAPAS y nuestros sabrosos

POLLOS.

Vinos Vermouths Cervezas

Granada, 42

T. 251 46 62

# PRACTIPHONE

CLUB DE IDIOMAS

PRIMER CENTRO INSTALADO EN ESPAÑA PARA PRACTICAR IDIOMAS UTILIZANDO LA ELECTRONICA MAS MODERNA, QUE PERMITE UN SISTEMA DE EJERCICIOS COMBINADOS ABSOLUTAMENTE INDIVIDUAL

## INGLES, FRANCES, ALEMAN

EN PREPARACION:

RUSO, ITALIANO, ESPAÑOL (para extranjeros)

- CABINAS INDIVIDUALES
- SALA DE AUDICION
- RELACIONES CULTURALES
- DISCOTECA
- BIBLIOTECA
- HEMEROTECA

CLUB-BAR

ABIERTO PLAZO DE MATRICULACION

SISTEMAS ELECTROACUSTICOS PHILIPS

Flora, 1. Tels. 247 77 01 - 247 78 01 - Madrid



PRACTIPHONE

**Reunión de la Comisión permanente del Consejo Superior de la Obra Sindical de Cooperación**

Se ha reunido en la sede central de los Sindicatos la Comisión Permanente del Consejo Superior de la Obra Sindical de Cooperación, bajo la presidencia del señor Navarro Villodre, subjefe nacional de dicha Obra, y con asistencia del secretario general de la misma, así como los jefes y secretarios de las Uniones Nacionales o representantes de las mismas y de la Vicesecretaría Nacional de Obras Sindicales.

El tema central de esta reunión fue el estudio de solicitudes de préstamos del Patronato del Fondo Nacional de Protección al Trabajo, formulado por diversas cooperativas. A nueve millones de pesetas asciende las cantidades solicitadas.

Se dió cuenta a la Comisión del desarrollo de la Formación Cooperativa, señalándose que a finales de septiembre pasado se habían realizado diez cursillos de iniciación de carácter nacional y tres superiores, celebrados en Madrid. En las provincias de Navarra, Zaragoza, Valencia, La Coruña, Almería, Málaga y Huelva se desarrollaron otros diez cursillos.



**3**

**CUALIDADES en GABARDINAS**

- ★ IMPERMEABILIZADAS
- ★ MODERNAS
- ★ ELEGANTES

DESDE 975 PTAS.

CONFECCIONES

*Rodriguez*

**CRUZ, 25**

**Senén Ubiña**

**Es uno de los pintores más cotizados en Norteamérica**

**“Todo lo español vive un momento feliz en los Estados Unidos”**  
**“Y allí el artista puede confrontar su éxito en bienestar material”**



TODO lo español vive un feliz momento en los Estados Unidos. Estamos atravesando una etapa en la que todo lo nuestro les interesa.” El que me habla así no es otro que Senén Ubiña. Calva, incipiente en tiempo, avanzada en proporciones, que no corresponde en buena ley a su poca edad. El que acude a nuestra cita en espectacular coche deportivo eu-

ropeo es un triunfador en la tierra en la que o se vence por puesta de espaldas o se fracasa en grande. Otros pintores españoles consiguieron hacerse admirar por los norteamericanos. Pero proyectados con famas europeas. Senén marchó con lo puesto. Ni siquiera los pinceles y la paleta, de la que se divorciaba, quizá porque presentaba la iniciación de otra etapa.

“Aquel período fué para mí una necesidad y una gran experiencia. Necesidad, por un proceso de evolución; experiencia, porque toda etapa, en un pintor, lo es. Lo único que va a contar es el final, que no es otra cosa que una nueva etapa producto de la suma de etapas. Lo que hacía antes en España no es despreciable, porque al menos me ha servido para llegar a lo que estoy haciendo hoy.”

Senén Ubiña es un pintor cotizado en la bolsa del dólar. Está siendo proyectado por esa fama norteamericana que lo mismo lanza a un genio literario o pictórico que a una bebida refrescante. No se le ha atragantado, como a tantos sin fama pareja, el renombre. No ha olvidado a los que le ayudaron en sus primeras etapas. Para él cuentan, ante todo, los amigos.

“Recordaré siempre a Francisco Lucientes, el español que más se preocupaba por todos sus compatriotas que viven en Estados Unidos. Salvador Dalí es otra de esas personas encantadoras; acude a todo aquello en lo que hay algo español. Lucrecia Bori murió sin cumplir su proyecto de dedicar un teatro a obras habladas en castellano. No olvidemos que sólo en Nueva York hay dos millones de personas que hablan español. Tanto como la población de Madrid, pongamos por caso... Manuel Blanco Tobío es otra de las personas para mí entrañables...”

Muchos de los personajes que ahora, a distancia, me cita, van a formar parte de su ambiente dentro de pocos días. Ubiña marcha pronto a Estados Unidos.

“Quizá ahora no cumpla uno de mis deseos máximos por falta de tiempo. Es el de interpretar teatro de cámara en Madrid. Una obra muy especial, con decoración mía. A este respecto me han solicitado algunas cosas que no sé si haré, al menos por el momento. Me entusiasmaría hacer decorados para obras de García Lorca. Lo he estudiado tanto que me aprendí su teatro no sólo en español, sino también en inglés, para poder representarlo en Estados Unidos.”

Dentro de las actividades que, como puro divertimento, practicó Ubiña en Norteamérica, figura el teatro. Hizo obras de Mihura con notable éxito.

“Dábamos cinco representaciones a la semana. Broadway es todo un tinglado, una barrera comercial muy difícil de saltar. Pero estoy seguro que si la obra de un autor importante español fuese puesta allí, sería un éxito sin precedentes.”

Su próxima exposición será en Los Angeles. En ocho años de estancia en aquel país, Ubiña expuso quizá una veintena de veces con éxito creciente, éxito traducido en ventas. Éxito de un pintor abstracto.

“Lo soy no porque hayan cambiado los gustos de los demás, ya que la mayoría sigue prefiriendo a los figurativos. Cambié yo de

gustos. La gente en “grande” no nos interesa nunca. Preferimos esa cierta minoría que, en Estados Unidos sobre todo, coincide también con la minoría que dispone de gran cantidad de dinero.”

En la importancia de pintores, Norteamérica se ha llevado a varios españoles.

“Puedo decir que todos circulan con muy buena suerte. Ya se van dando cuenta de que aquella aventura merece la pena. París está demasiado al alcance de la mano. Nueva York es más difícil, y en cuanto a la culminación artística puedo decir que hoy el pintor se consagra o no se consagra en cualquier lugar y su triunfo es la suma de muchas cosas. Y la prueba es que todo pintor de París sueña con marcharse a los Estados Unidos. Es su sueño dorado. Sueño porque luego la realidad es mucho más difícil y dura. Como hay dinero, allá se encuentra la mejor música, la mejor literatura, la mejor pintura... los mejores cuadros, porque lo que interesa del pintor son precisamente los cuadros. Su anécdota humana no tiene ningún interés para los demás.”

Luchó Ubiña. Pero no puede hablar de terribles sacrificios. Es de los que encontraron, con fórmula de urgencia, la solución a todos los problemas materiales.

“Es que hoy en día, por desgracia, el arte se está planteando como negocio. A los artistas, como seres humanos, la gloria les importa; pero cuando se hayan muerto. Pero el éxito quieren confrontarlo en bienestar material.”

Una de las cosas más admirables en mi interlocutor es su sinceridad. Le conocí hace bastantes años. Era pintor ya de moda en su ambiente barcelonés. Iba trascendiendo a Madrid. Quizá como puro decorativismo de su obra. Nada más y nada menos. Porque hoy piensa de igual manera.

“La pintura se hace para ser admirada por la vista. Quizá, más adelante, para ser comprendida.”

Ahora disfruta con las cosas más insignificantes. Creo que conserva la suficiente ingenuidad para que su obra permanezca siempre fresca, sin retorcimientos. Cambió su estilo. Se transformó una fama pequeña por otra que cada vez va siendo más universal. La cotización y el bienestar económico son muy otros. Pero en el mano a mano de la charla, a la hora de la tertulia o de la entrevista, podríamos emplear con toda tranquilidad el “decíamos ayer...”

Antonio D. OLANO

(Foto Guarnier.)

**TELEVISORES 110"**

19" .... 12.600 ptas.  
23" .... 14.600 ptas.

Extraplano, sonido frontal. Obsequiamos a nuestros compradores con un transistor 1.ª marca. Garantía: un año.

**TECNIVENT**

Tel. 227 28 00

**MODELOS PARA CLASES DE PINTURA**

Se necesitan en el Círculo de Bellas Artes. Informes en Secretaría, de 6 a 9.

YA  
ESTAN  
AQUI

**PUROS HABANOS**

- CIFUENTES.
- FLOR DE CANO.
- PARTAGAS.
- HOYO DE MONTERREY.
- H. UPMANN
- LA ESCEPCION.
- MARIA GUERRERO.
- MONTECRISTO.
- POR LARRAÑAGA
- QUINTERO Y HERMANO.
- REY DEL MUNDO.
- ROMEO Y JULIETA
- STATOS DE LUXE.
- LA TROYA

[Elaborados ayer.]

[Para fumarlos hoy.]

**RECIENTE IMPORTADOS**



## El ministro de Obras Públicas obsequia a los asistentes al Congreso de Carreteras

El ministro de Obras Públicas y la señora de Vigón ofrecieron anoche en el Hotel Palace una cena en honor de los presidentes de las delegaciones nacionales asistentes a la IV Reunión Mundial de la Federación Internacional de Carreteras.

Ocuparon lugares en la presidencia el ministro de Industria, señor López Bravo; los presidentes honorarios de la Junta directiva de la Federación Internacional de Carreteras de Washington, Londres y París, señores Steelman, Biddle y Wicart; subsecretario de Obras Públicas; director general de Carreteras, señor Morles; secretario general técnico de Obras Públicas, señor Carral; directores de la I. R. F. y el presidente de la Asociación Española de la Carretera, señor Arrillaga, y asistieron el vocal delegado del Comité Ejecutivo,

señor Pérez Pozuelo; el copresidente de la Asociación Española de la Carretera, señor Alvarez Garcillán; secretario general, don Miguel Montabes, y numerosos delegados de casi ochenta países, muchos de ellos acompañados de sus respectivas esposas.

A los postres, el ministro de Obras Públicas impuso, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, «que ha querido demostrar—dijo—su deferencia hacia esta Asamblea de hombres dedicados a la carretera», la gran cruz del Mérito Civil, máxima condecoración española, a mister Robert O. Swain, presidente honorario de la Federación Internacional de Carreteras de Washington y secretario general de la IV Reunión Mundial.

El señor Swain, al dar las gracias, dijo que estaba profundamente conmovido y agradecido por esta deferencia del Gobierno español, que apreciaba extraordinariamente por cuanto tiene muy buenos amigos en España, país en el que ha estado varias veces, ya que tiene un hijo estudiando en la Universidad.

Por último, el Grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Guadalajara ejecutó diversos números del folklore regional y español que fueron muy del agrado de todos los asistentes.

## En nombre del ministro de Información y Turismo presidió el director general de Prensa e Informativa por don Carlos de Godó

En el templo madrileño de San Jerónimo el Real fué oficiado un funeral por el alma de don Carlos de Godó Muntañola, secretario del Consejo de Administración de "Gaceta Ilustrada", víctima del trágico accidente de aviación en las proximidades de Carmona.

Con el conde de Godó, presidió el funeral el director general de Prensa, don Manuel Jiménez Quilez, que representaba al ministro de Información y Turismo; el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, señor Gómez Aparicio; don Manuel Aznar, director de "La Vanguardia"; don Manuel Suárez Caso, director de "Gaceta Ilustrada" y los señores Bravo Dunipe, Pombal Angulo, Marzal y Castro Villacañas.

El acto religioso terminó rezándose un responso, y las numerosas personalidades que ha-

bían acompañado a la familia Godó desfilaron ante la presidencia para renovar su pésame por esta nueva desgracia que entristece hogar tan español con la trágica desaparición, en plena juventud, de don Carlos de Godó Muntañola.

PUEBLO renueva su sentido pésame por esta desgracia que aflige a la familia Godó.

### VIDRIEROS

Se necesitan oficiales, ayudantes cortadores y colocadores de lunas y vidrios  
Jornal, a convenir.  
Teléfono 2348624

## Campaña de Salud MUJER - MADRE

Adquiera el hábito del examen Ginecológico Preventivo.

Hoy la medicina preventiva te ofrece medios seguros para descubrir precozmente y, por lo tanto, a tiempo para curarlas, las lesiones malignas de tus órganos reproductores. El estudio citológico y colposcópico es definitivo; lo importante es que acudas anualmente.

No menosprecies tus ligeros trastornos ni esas secreciones que persisten tiempo y tiempo. Los correctos hábitos de higiene ayudan a prevenir lesiones irreparables.

"Educación al Servicio de la Mujer"

CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA

Plaza de Salamanca, 9. Madrid-6. Teléfono 225 85 87  
Consulta pública diaria de 11 a 1.

Consulta privada previa cita.

Todas las semanas se proyectan películas educativas para la mujer. Si usted está interesada en asistir a estas proyecciones, inscribese por correo dirigiéndose al Departamento de Medicina Social de la Clínica. Solicite nuestro folleto, dedicado especialmente a la mujer, "AL SERVICIO DE LA SALUD Y DE LA BELLEZA". (C. S. 18.415.)

### VENTA LOCALES COMERCIALES

Superficie, hasta 1.500 m<sup>2</sup> en tres plantas. Bien comunicados, próximo Metro. Sector de la Quintana.  
ELFO, 80

## Cuatro seminarios de investigación en la Sociedad Española de Filosofía Sobre los supuestos teóricos en la biología, neurología, economía y preología

La Sociedad Española de Filosofía e Historia de la Ciencia ha ampliado este año el curso de Preología, mantenido en el Instituto Luis Vives, de Filosofía, durante los cinco años anteriores, y ha organizado cuatro Seminarios de investigación sobre los supuestos teóricos en la biología, la neurología, la economía y la preología.

El primer objeto de estos Seminarios es la formación de grupos de personas interesadas que, trabajando en colaboración, pueden no sólo asimilar, sino también corregir y ampliar el pensamiento de los ponentes. El objetivo general de los cursos, estudiar sistemáticamente los fundamentos de algunas ramas del saber científico y ver la manera de relacionar más directamente estos conocimientos especiales con las leyes que condicionan todo fenómeno evolutivo.

Los cuatro Seminarios estudiarán otros tantos aspectos de procesos evolutivos. En el de Neurología, dirigido por el señor Rábano, se considera cómo el sistema nervioso apoya la formación y desarrollo del pensamiento partiendo de estructuras celulares especializadas. En el de Biología, dirigido por el señor Córdón, se presentarán aspectos de la teoría general sobre evolución biológica de la que es autor, y que tiene implicaciones importantes en la teoría del conocimiento. El curso de Economía, a cargo del señor Pérez Sádaba, se ocupará de los problemas teóricos a que lleva el manejar un mayor número de factores humanos en el estudio de lo económico. Finalmente, en el curso de Preología, que dirige el señor Barraclough Valls, se investiga la posibilidad de inferir niveles de evolución superiores al del hombre, apoyándose en principios muy generales de evolución y proceso.

Las sesiones serán todos los martes y viernes, en el Instituto Luis Vives, de Filosofía, a las ocho de la noche.

### COMPRO PISO

o local de oficinas - Céntrico - 300 metros - Hasta dos millones - Con facilidades.

Ofertas, por escrito, a Carmen Alvaro (Publicidad). Referencia 31.416.

Desengaño, 10 - Madrid.

### PARA EVITAR EL FRIO BURLETE

Colóquelo en puertas y ventanas (también metálicas)

Totalmente acabado, 10 pesetas metro. Personal de absoluta confianza

Avisos, al teléfono 247-35-36

### REUNION DE LA ASOCIACION SOCIOLOGICA MEDICA

Se ha reunido en Madrid, en su domicilio social del Consejo General de Colegios Médicos (Villanueva, 11), la Asociación Española de Sociología y Filosofía Médicas. Presidió el doctor don Antonio de la Granda, y se tomó el acuerdo de iniciar el 15 de noviembre el curso de conferencias sobre "la cuestión social médica" y realizar las gestiones para que el Congreso Nacional de Derechos del Médico pueda celebrarse en el segundo trimestre del año próximo.

### COMIENZA EL CURSO EN EL INSTITUTO CENTRAL DE CULTURA RELIGIOSA SUPERIOR

Se ha celebrado en el Instituto Central de Cultura Religiosa la solemne apertura del curso académico 1962-1963. Comenzaron los actos con una misa del Espíritu Santo. Seguidamente se celebró un acto académico, en el que pronunció un discurso inaugural don Juan Durantez, canónigo de la santa iglesia catedral de Madrid y profesor del centro, sobre el tema "Reflexiones en torno a la prueba moral de Dios".

### BECAS PARA VARIOS INSTITUTOS DEL PATRONATO RAIMUNDO LULLIO

Ha quedado abierta la convocatoria para la concesión de becas en los Institutos de Teología, Derecho Canónico, Filosofía, Pedagogía, Derecho Internacional, Sociología, Departamento de Filmología y Centro de Estudios Económicos, Jurídicos y Sociales de Barcelona, todos ellos dependientes del Patronato Raimundo Lullio, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Pueden aspirar a ellas los licenciados en alguna facultad universitaria. Las instancias habrán de presentarse en las oficinas del Patronato Raimundo Lullio, Duque de Medinaceli, 4, Madrid-14, y el plazo de presentación termina el día 30 de octubre de 1962.

### IX ASAMBLEA NACIONAL DE ANTIGUOS ALUMNOS SALESIANOS

El domingo 28 dará comienzo en Valencia la IX Asamblea Nacional de los Antiguos Alumnos Salesianos de España. Con tal motivo se reunirán en la capital del Turia delegados de más de cien asociaciones diseminadas por toda la Península y millares de antiguos alumnos de la región valenciana. Los antiguos alumnos celebran sus asambleas nacionales cada cinco años, y su movimiento, que se remonta a los tiempos de San Juan Bosco, es el más antiguo de todos los similares hoy tan en boga. La Federación Española de Antiguos Alumnos Salesianos data del año 1917, y nació precisamente en Valencia, sede de la actual IX Asamblea.



## ellas con su admiración

y Vd. con su

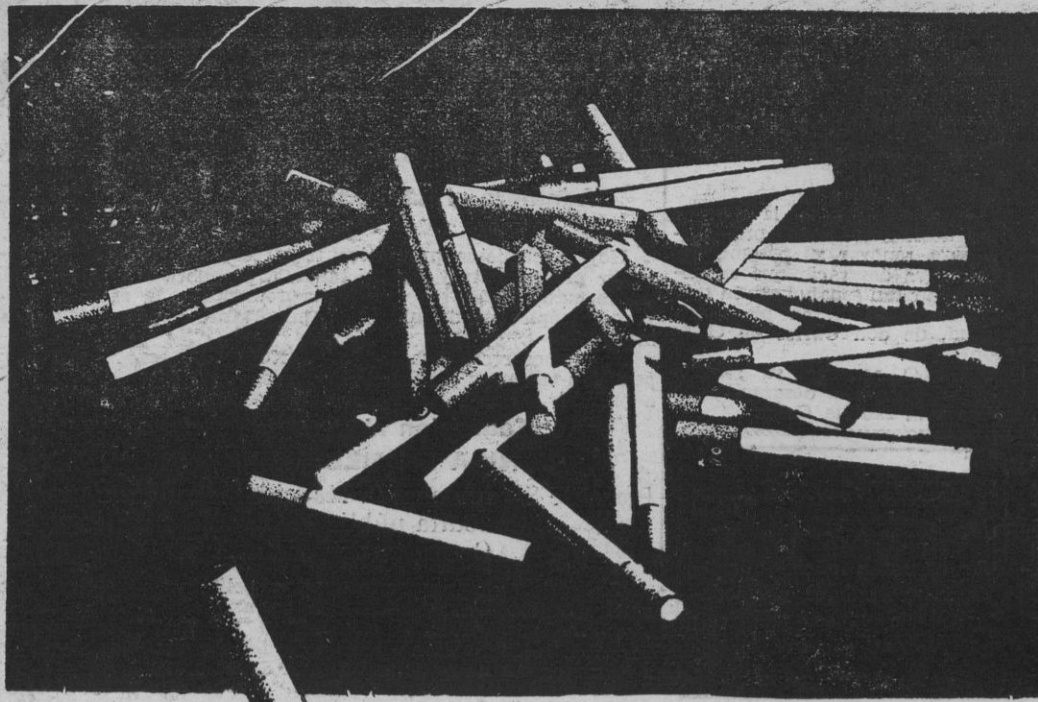
pantalón

- cómodo
- inarrugable
- práctico
- duradero
- jeuropeo!



El pantalón CLARMANT responde a una época dinámica, a la infatigable actividad del hombre de hoy.

Al servicio de su buen gusto en los mejores establecimientos



ancema



cualquiera de ellos

Porque tanto REX como RECORD están elaborados, principalmente, con auténtico tabaco habano.

Cigarrillos con o sin filtro.

Fabricados por C. I. T. A. Santa Cruz de Tenerife

**¡Próximamente!** Estreno de una divertidísima película del Oeste



STEVE FORREST

ANDY GRIFFITH

JULIET PROWSE

THELMA RITTER

KEN SCOTT

DIRECTOR VINCENT SHERMAN

**SOLA ANTE EL PELIGRO**

COLOR POR DE LUXE CINEMASCOPE



UN "WESTERN" CON LOS TIROS Y LOS PUÑETAZOS DE RIGOR, PERO CON Poca SANGRE Y MUCHO BUEN HUMOR

# LA ULCERA DE ESTOMAGO

Por el doctor Octavio APARICIO

## I La enfermedad de la civilización

Si existe una enfermedad propia del momento en que vivimos, tan propia como pudo serlo la tuberculosis en el romanticismo, ésta es la úlcera de estómago. Vulgarmente se le da este nombre, pero con más propiedad se le llama úlcera gastroduodenal, porque también suele afectar la porción del intestino llamado duodeno. A esta dolencia, los americanos la conocen también por úlcera péptica.

No soy yo quien afirma con afán sensacionalista la influencia de la civilización en la úlcera péptica. El profesor Jiménez Díaz es quien dice que aumenta en una medida progresiva según se va desarrollando lo que se entiende por civilización. Por lo demás, la úlcera es una enfermedad exclusiva del hombre. Ningún animal la padece de una manera espontánea, si bien experimentalmente se ha producido en ellos tales ulceraciones.

A veces pensamos, optimistamente, que le ha llegado el fin a las enfermedades y a la muerte, porque poseemos las antibióticos. Pero aunque se consiga una absoluta victoria contra ciertos microbios, todavía el hombre es acosado por infinitas dolencias, puesto que la civilización, con todos sus refinamientos, que conducen a un superior nivel de vida, paradójicamente contribuye al desarrollo de numerosas enfermedades. Unas son todavía de carácter infeccioso, como la poliomielitis, y otras de carácter nervioso o psíquico, como la neurosis y la misma úlcera de estómago.

### LAS EMOCIONES

Siempre que se hable de la úlcera péptica hay que tener muy en cuenta esta participación e influencia de los factores psíquicos y emocionales. De cada 100 médicos, 31 atribuyen su ausencia en el reino animal a una carencia de psiquismo; cinco, a la falta de angustia existencial, y 10, a la inexistencia de problemas emocionales. Esto es: la úlcera gastroduodenal es una dolencia esencialmente humana, y abunda tanto más cuanto más humano es el hombre, y entiendo aquí el vocablo "humano" por una máxima complejidad dentro de su propia escala, porque la úlcera péptica también es impropia de los hombres que viven una vida primitiva y poco civilizada. No se da entre los habitantes del Himalaya ni en los negros centroafricanos. En cambio la padecen los negros civilizados de los Estados Unidos, en idéntica proporción a los blancos de ese país. Por el contrario, las razas o pueblos superdesarrollados y abrumados por preocupaciones y persecuciones la sufren en sumo grado. Un ejemplo es el del pueblo judío, víctima de constantes persecuciones.

Siendo la úlcera gastroduodenal una enfermedad de la civilización, o mejor dicho, de las épocas más complicadas y complejas de las distintas civilizaciones por las que ha atravesado la historia humana, la hace característica de nuestro tiempo convulso y azaroso y no tiene nada de extraño que la enfermedad vaya en incremento en los últimos años. Hoy, en Norteamérica, existen cuatro millones de ulcerosos. Antes de 1940, sólo 10 de cada 100 enfermos digestivos, eran ulcerosos en Estados Unidos. Después de 1940, lo son 40. Es decir, se ha cuadruplicado. En España, según Gallart Monés, se ha duplicado. Antes de 1930 sólo había un 10 por 100 de ulcerosos, entre todos los enfermos del aparato digestivo del hospital de Santa Cruz y San Pablo, de Barcelona. En 1950, la proporción de ulcerosos era de un 20 por 100. Quisiéramos saber el porcentaje de este año. Momogena, en Madrid, da unas cifras parecidas, al decir que de cada cinco pacientes del aparato

digestivo, uno sufre la enfermedad. Antiguamente, las enfermedades del estómago constituían un patrimonio exclusivo de la burguesía. En nuestra época, los conflictos armados y de guerra fría, y de vida difícil para todo el mundo, no se observan diferencias acusadas entre las distintas clases sociales, padeciendo la enfermedad también el obrero.

En España vienen a morir todos los años alrededor de 4.000 personas víctimas de la úlcera gastroduodenal. Pero más importante es saber el número de personas que la padecen y que son susceptibles de curación. Ahora bien, esta estadística es difícil. Sólo existe el convencimiento de que el número de ulcerosos se ha incrementado en todo el mundo a partir del año 1940. Según Gallart Monés, a raíz de las luchas despiadadas entre los hombres, hemos logrado que nuestra vida se vea plagada de dificultades y preocupaciones, que la moral pase una crisis agudísima, lo que trae como consecuencia perturbaciones lentas, pero continuas, que repercuten sobre la parte más afectiva, que, fatalmente, han de tener una influencia nociva sobre el hombre sano y, con mucha más razón, sobre los seres débiles. No es la primera, ni será la última vez que un trastorno funcional produzca una enfermedad orgánica, en este caso una úlcera. Tras una emoción violenta o un trastorno moral, todos los médicos hemos visto aparecer úlceras agudas y grandes hemorragias en personas que antes no aquejaban ninguna molestia.

### EL HOMBRE AMARGADO

Entre otros factores que más influyen en la producción de la úlcera gastroduodenal, figura la herencia de la disposición a contraer la enfermedad. Los protocolos clínicos demuestran que existen hasta familias enteras de ulcerosos. En el Congreso de Valencia de 1961, el doctor Borrás presentó la historia de cuatro familias, procedentes de un tronco común, y recogiendo a cinco generaciones, con un total de 119 individuos, entre los que hubo 33 personas con úlcera gastroduodenal. Sin entrar en más detalles, es indiscutible que ciertas familias son más propensas a padecer esta dolencia y, por lo tanto, sus miembros aún no afectados, deberían tomar las mayores precauciones para no acabar siendo también víctimas.

Aparte de la herencia, también interviene el grupo sanguíneo, que, como se sabe, es un factor hereditario, y la construcción de la persona. Según parece, los que tienen el grupo sanguíneo "O" presentan una mayor incidencia de úlcera duodenal.

Se habla de una constitución ulcerosa que en parte pudiera corresponder a las personas absténicas, que son, generalmente, individuos delgados, con el pecho alargado y estrecho. Entre tales personas se observa, con frecuencia, la úlcera péptica y la tuberculosis pulmonar, que, como todo el mundo sabe, acaba ulcerando el tejido noble del pulmón. En cambio, los pícnicos, o sea, los tipos regordetes, con temperamento comunicativo, son menos propensos a la úlcera, pero son víctimas con mayor facilidad del cáncer. En cierto sentido, el pícnico, por su carácter abierto y comunicativo, cuando tiene una preocupación, se desahoga contándola. En cambio, el absténico, más reconcentrado y menos expansivo, se traiga sus conflictos y los sufre a solas. Esto le conduce a un estado tal de tensión nerviosa, que por ciertos mecanismos explota en forma de una úlcera de estómago,

de una hemorragia e incluso de una perforación.

Al llegar aquí tocamos una parte delicada del problema: el tan debatido mal carácter del que padece de estómago, que tiene fama de hombre amargado y agriado. Esto es sólo cierto a medias.

El ulceroso, como cualquier paciente que sufre una dolencia crónica que le perjudica en todos los sentidos, indudablemente posee mal carácter. Pero en las fases de calma de su enfermedad, la mayoría son optimistas, si bien en los periodos agudos, todos son pesimistas. Esto es comprensible y lógico.

Según Hans Glatzel, los enfermos ulcerosos presentan determinadas características comunes: como sensibilidad, timidez, son fácilmente heribles, intensa irritabilidad, conciencia que sobrepasa el promedio, y frialdad interna. Estas personas presentan una debilidad: inhibición e inseguridad en sus actos naturales instintivos; carencia de fantasía, poca capacidad de expresión (tampoco pueden expresar su mal humor, enojo, sus pesares; son cerrados, gran afán de notoriedad, y en muchos casos, una ambición y un afán de rendimiento pronunciados.

Los enfermos ulcerosos quieren hacer más de lo que pueden. Se trata, pues, de personalidades que presentan, aparte de sus diferencias, una serie de características más o menos pronunciadas comunes.

Por su parte, Wretmark opina que los enfermos por úlcera duodenal son, con frecuencia, sorprendentemente inteligentes, sobrepasando el promedio fríos y abstractos, cuidadosos, miedosos y de carácter tirante, impulsivos y fácilmente irritables. Para Richard D. Tonkin, la frustración y el resentimiento les son especialmente perjudiciales, y poco importa que la causa sea imaginaria o real. Por tanto, puede comprenderse, porque los escrupulosos y meticulosos están indudablemente en peligro de úlcera, y, por el contrario, los extrovertidos pueden seguir ileso, a pesar de un absurdo régimen alimenticio. La ansiedad y el temor figuran en segundo lugar, pero su justificación es más relevante. Donde las circunstancias son genuinamente de azar, las úlceras son raras, mientras que si la ansiedad es "interior" más bien que "exterior", es más fácil que esa dispepsia se produzca. Exigencias de pago protestadas provocan más fácilmente una dispepsia que un bajo nivel de vida. Análogamente, los compañeros de trabajo incompatibles y exasperantes son, ciertamente, mucho más perjudiciales que un patrono exigente, pero amable.

En realidad, el enfermo ulceroso es un sujeto introvertido al que le gusta que le atiendan y le comprendan. Es sorprendente ver le mejorar cuando se da cuenta que tanto el médico como su familia se preocupan de su enfermedad. Seamos, pues, amables y cariñosos con estos "amargados" y les haremos un gran beneficio.

(Continuará.)

**SALA CALLES**

Por falta de espacio liquidamos 1.000 cuadros (óleos, acuarelas, grabados). A precios reducidísimos.

Hortaleza, 41.



# Niní Montiam

cuenta su vida *Por* Marino GOMEZ-SANTOS



4 "En el teatro he sido empresaria, directora, primera actriz y traductora de la mayoría de mis obras"

Suenan los teléfonos, y Niní Montiam contesta primero en francés, luego en inglés y más tarde en italiano.

—Oye, que te advierto que no está preparado—me dice riendo. Hemos quedado en el relato de su boda, que habría de celebrarse en Buenos Aires.

—Yo le dije a mi novio que mejor sería dejarlo para el día 12 de octubre. No quería. "Tengo que ir a Bolivia en nombre de Perón—me dijo—, y quiero ir contigo en nuestro viaje de bodas." Era un hombre fuerte, robusto, inteligente, muy inteligente.

Su novio era presidente del Casino Militar, director de la Escuela de Guerra, a punto de ser ascendido a general.

—Y, además, riquísimo. Bueno, pues cuando yo volví a Buenos Aires, y él acababa de llegar de Bolivia, y nos reunimos en Río de Janeiro. Nos recibieron con banderas, y entramos en Buenos Aires dando la radio noticias de nuestra llegada, porque nuestra boda iba a ser la boda del año. La madrina sería Eva Perón. Cuando fuimos a la radio y hablé mi novio—él, que hablaba de manera extraordinaria—, yo advertí que estaba premioso y como apagado. A las tres horas, estando enseñándole los regalos que le había traído yo de París, le daba un ataque cerebral. Quedó completamente inútil, como sucede, generalmente, en estos casos. Estuve cuatro meses a su lado, tratando de ver si había alguna esperanza de recuperación; pero tuve que volver a España, donde había dejado a mi madre. Volví destrozada, sin deseos de nada, y estuve aquí dos meses con mi madre.

Luego vino el Festival de Cine, en Buenos Aires. Niní Montiam llevó de España una gran cantidad de figuras del cine español, donde tuvieron un éxito que aún se recuerda.

—Tengo que decir que el general Perón distinguió enormemente a la delegación española. Nos ofreció comidas, recibimientos especiales. Tordesillas, que era uno de los que iban, te lo puede decir. Y todos estos agasajos partían de una persona que no podía adivinar que había de venir a vivir a España.

Terminado aquel festival cinematográfico, Niní hizo un largo viaje por Sudamérica, con su afán de conocer nuevos países y nuevas gentes.

—Regresé a Madrid, y al cabo de poco tiempo me casaba con un norteamericano, un hombre maravilloso, buenísimo, que se llamaba Alex Gregory Pimcus. Me llevaba bastantes años. Era un norteamericano muy europeo. Fui enormemente feliz durante tres años. Yo he tenido siempre deseos de conocer Filipinas, la tierra de mi madre. Tenía ilusión de ver si conseguía encontrar algunos parientes, porque me encontraba casi sin familia, después de nuestra guerra. Mi marido, que conocía perfectamente Filipinas y que había recorrido el mundo veinte veces, me dijo que fuera a Filipinas y que visitara la India, China, Japón, que diese la vuelta al mundo. Fui. Quedamos en encontrarnos en Nueva York,

donde pasaríamos la Nochebuena. Niní Montiam comenzó su periplo por Bruselas, donde se celebraba la exposición. De allí salió para Grecia, Turquía, la India, Colombo, Tailandia, Indochina, Manila.

—Regresé por China, Macao, Hong Kong; recorrí todo Japón, Hawái, y volví a Hollywood, a ver a mis amigos de antes. Estuve con Edward G. Robinson, que es un gran amigo mío; con Peter Raymond y con Vic Rueda. Pasé a Tejas, que ya conocía. Estando allí, en casa de unos amigos multimillonarios, me llegó la noticia de que mi marido había muerto, de un ataque al corazón, que mueren gran parte de los norteamericanos. En el momento de morir estaba escribiéndome una carta diciéndome dónde habíamos de reunirnos. La carta quedó a medio escribir. Otra vez se rompió mi felicidad. Esta me había durado tres años, y no volví a encontrarla más, por más que luego la he buscado.

Niní Montiam fué a Nueva York, a esperar el cadáver de su marido.

—El siempre me había dicho que quería ser enterrado en Nueva York, al lado de sus padres. Y me quedé allí, en Nueva York, una temporada. Me parecía que así estaba más cerca de él.

Desde entonces se dedicó intensamente a viajar; en unas partes trabajando en televisión y en otras como simple turista. La conversación desemboca en



Con el alcalde y la alcaldesa de Nueva York, al hacerle entrega de la mantilla que le envió Mayalde.

el tema del teatro, del que aún no se ha retirado Niní Montiam, aunque no trabaje.

—Mira: en el teatro he sido empresaria, directora, primera actriz y traductora de la mayoría de mis obras. La gente debe estar harta de mí. Me conoce todo el mundo: los guardias de la circulación, los camareros...

—¿Yo qué sé! La gente conmigo se hace un lío tremendo. Unos me creen actriz, otros literata, otros hija de papa, es decir, burguesa. Hay gente que me cree hasta espía, lo cual me hace mucha gracia.

Le digo a Niní que si no se le ha ocurrido escribir un libro con sus viajes. Me dice que no es por falta de cosas que contar.

—En cada país que he estado he hecho la vida de allí; nada de vida de turista, que en todas partes del mundo es igual. Yo he dormido en el suelo en el Japón, como hacen las japonesas. He comido la comida de allí, como hice en la India, donde no me he limitado, como los turistas, a ver el Taj Mahal, Nueva Delhi, Bombay y Calcuta. He llegado hasta el Tibet, y he vivido con los lamas. En El Cairo dormí en una tienda de campaña, en pleno desierto, donde he visto cómo amanecía.

Niní busca una anécdota entre muchas, como el que mete la mano en una chistera para sacar un papel con un número.

—Te contaré lo que me ocurrió en Egipto. Yo monté en camello e iba ilusionadísima, cuando noté que el camello llevaba

atrás una matrícula, con su número, como los automóviles. El camellero me dijo que el animal se llamaba "Coca-Cola". Cuando me despedí de él me dió una tarjeta suya, con número de teléfono y todo.

Me cuenta Niní cómo vivió en Turquía, y en Grecia, con los mercaderes.

—Yo conocía a gentes encumbradas; pero quería vivir la vida del pueblo. ¡Ya lo creo que podría reunir historias y anécdotas para escribir un libro!

Otra vez volvemos al teatro. Niní Montiam recuerda las comedias que representó con actores como Rivelles y Guitart y Guillermo Marín. Ella tiene la última carta que escribió Ernesto Vilches y una grabación que el ilustre actor hizo para Niní, con su voz.

—Creo, sinceramente, que ha sido el actor que más me ha admirado.

Le pregunto que si puede decir qué es lo que más le ha gustado hacer en el teatro.

—Leer la carta del Tenorio, que es maravillosa. También me encantaba hacer "La dama de las camelias", porque es una obra que no pasa. Al cabo de los años, ya ves, han vuelto a pasarla y sigue emocionando. Es un tema que puede ocurrir todos los días porque, pese al "twist", pese a la "nueva ola", hay una cosa, que es el amor, el sacrificio, el sentimiento. La niña más moderna y con más "pose" puede decir lo mismo que yo. No creo que nadie se atreva a decir de una mujer tan moderna como yo que soy una cursi, porque creo que tengo razón. Creo que también la gente joven va a ver "La dama de las camelias".

Si tuviéramos que hacer un "test" respecto a los gustos de Niní Montiam, podríamos decir que le gustan los trajes, las pieles y los perfumes. No le interesan las alhajas. Odiaba las matemáticas y, precisamente, por eso, admira a todas aquellas personas que son capaces de hacer sumas cuando se pasa de mil. Admira a los directores de banco, a los ingenieros, a los arquitectos y a todos aquellos que tienen que manejar esencialmente las matemáticas en su carrera.

—¿Y tus cócteles, Niní? La Prensa ha comentado algunos a los que han asistido personajes famosos.

—Sí. Mis cócteles son una mezcla de gentes; pero todas personas amigas. Diplomáticos, aristócratas, artistas. Para mí todos son amigos, y entre mis amigos las jerarquías no cuentan. Existe, por encima de todo, la amistad. Yo no puedo reunir a todos mis amigos en un cóctel, porque para eso necesito el estadio Bernabéu. Con estos cócteles agradezco las muchas atenciones que tienen conmigo personas de diferentes esferas y de distintos ángulos sociales.

Le digo que si ella, que ha vivido desde muy joven en la vida social, advierte que esta vida de relación ha cambiado.

—No ha cambiado, ni ha decaído. Sólo que es diferente. Antes se tomaba chocolate con churros en "Doña Mariquita", a la salida de los teatros; ahora se toma una tortilla en una taberna. El final es lo mismo. La gen-

te se sigue viendo y comunicando lo mismo.

—¿Qué te censura la gente?

Niní se encoge de hombros.

—Por ejemplo, me tachan de haber querido ser primera actriz demasiado pronto. Yo contesto a esto que he tenido prisa, como tantos y tantos, por recorrer el camino de la vida. He vivido muchas vidas en una vida, lo cual no creo que sea censurable.

—Y tú, que has tenido tantos éxitos, ¿en qué has fracasado?

No le hace falta pensar mucho, aunque repasa en la memoria su historia múltiple de actividades.

—He fracasado en mi deseo de tener un hogar. Como creo, asimismo, que mi destino ha sido viajar, creo que esto, mi fracaso sentimental, es un destino también.

Niní sigue en la brecha. No ha renunciado a hacer teatro, pues si lo dejó fue para irse a América.

—Muchas veces me llaman para que vuelva a los escenarios. Si no he vuelto es porque no he encontrado la comedia que yo quería, o porque no tengo tiempo, o porque alguna vez también me entra pereza. Otras veces voy retrasándolo por mis actuaciones en televisión por el mundo. No quisiera morir sin decir adiós al público, sin retirarme de verdad. Creo que podré hacerlo y me alegraré. Tengo la suerte de que he tenido amigos en el teatro, cuando yo

era titular de mi compañía y cuando dejé el teatro. No me ha pasado como a otras personas, que cuando están en alza tienen amigos, y luego cuando han perdido el cargo o la posición, se encuentran solos. A mí me pasa lo contrario, que sigo teniendo cada vez más amigos, a pesar de tener más años y no tener teatro.

Me acompaña hasta la puerta. Niní es una conversadora inagotable, una mujer de acción, un temperamento vivo en movimiento continuo.

—Veo a mi España cada vez más arriba, cada día mejor. Todos los extranjeros que van llegando a España en número fabuloso van conociendo nuestro país. Son la mejor propaganda, porque por cada uno que viene, al año siguiente vienen diez. Las obras hablan por sí mismas. Me encanta cómo España va evolucionando, cómo el Caudillo va dirigiendo la evolución de nuestra patria. Y también, ese Ministerio de Información y Turismo, que tanto me afecta por lo que tiene que ver con mi profesión de actriz y por mi afición a viajar. Este Ministerio está dirigido por una persona joven, capacitada, que tiene un entusiasmo que hemos podido comprobar.

Esta tarde Niní Montiam tiene que visitar médicos, abogados y algún despacho oficial, donde va a pedir algo para alguna persona necesitada.

(Continuará.)

**REpare fácil y rápidamente su vehículo...**

**SELLA LAS GRIETAS EN**

- ◆ Bloque del motor
- ◆ Culatas
- ◆ Camisa de agua
- y
- ◆ Orificios de las válvulas

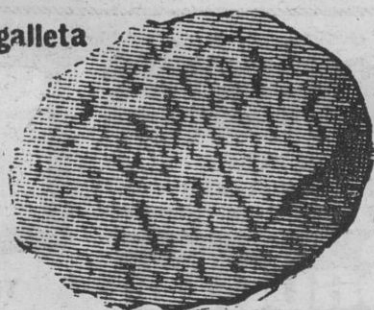
en **AUTOS, CAMIONES y TRACTORES**

Distribuidor exclusivo para España

**F. PARRES PUIG**

A. José Antonio, 66.--Tel. 247 72 49.--Madrid

es una galleta



*Camourriana con sabor a hogar*

es una galleta



Las que el paladar pretiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID: SERVICIO COMERCIAL CUÉTARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90





# COMPRE MEJOR en TEJIDOS CARRAL

SEMANA DEL IMPERMEABLE

Precio especial para niños y niñas, desde 99 pesetas. Tamaños mayores, 120, 130, 140 y 160 pesetas

Marca de garantía **REGELD**



Para señoras, con cuello de piel, 425 ptas.

Chaquetas de antelina todas las tallas, desde 499 ptas.

Nuevos modelos en abrigos para SEÑORA, impecable hechura y magnífica calidad,

1.100, 1.400, 1.500 y 1.800 ptas.

Igualmente nuevos modelos para NIÑOS y NIÑAS en TEJIDOS

# CARRAL

S. A.

ATOCHA, 36

## ¡¡ EN LA CUMBRE DE MADRID !!

# ¡¡ PISOS !!

- Todos exteriores.
- 2, 3 ó 4 dormitorios,
- Comedor-estar,
- Servicios.
- Cocina, agua caliente.
- Carpintería metálica.
- Terraza.
- Lavadero-tendedero.
- Rodeados de jardines.
- Fachadas de ladrillo visto.
- Metro, autobús, tranvía.
- Toda clase de tiendas en el barrio.
- Entrada única de 26.000 a 30.000 pesetas.
- Desde 440 pesetas al mes.

BLOQUES DE ESMERADA CONSTRUCCION JUNTO CASA CAMPO

INFORMACION (incluso sábados):

## EDIFICACIONES GALMAR, S. A.

Doctor Gómez Ulla, 4 (Metro Becerra)  
Teléfono 255 24 00 (3 líneas)

# AVIACO



Anuncia la reanudación de sus servicios aéreos con ALICANTE y BADAJOZ a partir del primero de Noviembre

**MADRID-ALICANTE-ORAN**

Martes, Jueves y Sábados Sal 09.00  
Lleg. 11.00

**MADRID-BADAJOZ**

Martes, Jueves y Sábados Sal 09.30  
Lleg. 11.15

Para más información consulte a su Agencia de Viajes o en AVIACO Alcalá, 42. Teléfs. 231 70 00. 221 26 94

## Viruela en Italia

ATENTADO TERRORISTA CERCA DE BOLZANO

ROMA, 19.—La Prensa matutina expresa su alarma por la muerte a bordo de la motonave "Africa", de la Sociedad Italiana de Navegación Lloyd Triestina, de un pasajero afectado de viruela. En toda la península italiana se está procediendo, con el fin de evitar la posibilidad de que una grave epidemia se extienda por toda Italia, a una búsqueda minuciosa de los 42 pasajeros que abandonaron el barco en Brindisi el lunes pasado. Aunque un comunicado del Ministerio de Sanidad de Roma aseguró que habían sido sometidos a control médico, posteriormente son reclamados para presentarse en diversos centros de higiene, y, al parecer, no se tomaron las suficientes garantías. La motonave "Africa" ha sido aislada en el puerto de Venecia, y los miembros de su tripulación han vuelto a ser vacunados, dada la gravedad del caso. (Efe.)

N. DE LA R. DE LA AGENCIA EFE. — Es de destacar que cuando en meses pasados se produjo un caso semejante en nuestro país la Prensa italiana desencadenó una campaña sensacionalista, con el fin obvio de cortar la corriente turística hacia España.

TERRORISMO EN EL ALTO ADIGIO

ROMA, 19. — Toda la Prensa romana publica en forma destacada la noticia del nuevo atentado de los terroristas austriacos cerca de Bolzano, en el Alto Adigio.

En esta madrugada han hecho saltar un poste de alta tensión en las proximidades de la ciudad en una casa que habitaban dos viejos campesinos. El objetivo de este atentado es, según la Prensa, romper, en vísperas de la reanudación de los trabajos de la Comisión de los Diecinueve, el clima de distensión que desde hace siete meses reinaba en la provincia indicada. (Efe.)

"QUEREMOS AULAS Y NO CUADRAS"

MILAN, 19.—Se anuncia para la primera semana de noviembre una huelga general del personal docente de segunda enseñanza, si no son acogidas sus peticiones, apoyadas por la agitación estudiantil.

Los colegiales del Liceo Dante Alighieri se han manifestado portando carteles tan expresivos como el siguiente: "Queremos aulas y no cuadras"; se anuncian para el lunes próximo otra manifestación de los estudiantes del liceo "Riggi" cuya situación, según "Il Messaggero", es dramática.

Los periódicos de esta ciudad recogen diversas noticias, según las cuales en Francia el Ministerio de Educación Nacional piensa suprimir gradualmente el idioma italiano en los centros de segunda enseñanza.

El diario "Momento Sera" se lamenta de que ya hayan sido abolidas numerosas cátedras de lengua italiana y que, entre otras cosas, no sea enseñada ni siquiera en las escuelas de preparación para industria hotelera.

### Queda constituida la comisión de industrias de la alimentación

La preside el comisario de Abastecimientos y Transportes

Bajo la presidencia del comisario general de Abastecimientos y Transportes, ha quedado constituida la Comisión de Industrias de la Alimentación, de la Comisaría del Plan de Desarrollo Económico.

En la primera sesión celebrada se tomaron en consideración los valores de la producción y coeficientes de renta industrial, de los diversos sectores de las industrias alimentarias y de bebidas, para elevar a la Comisaría del Plan una propuesta de designación de las representaciones industriales que han de quedar afectas a la Comisión y constituir los grupos de trabajo necesarios, formados por expertos, que estudiarán la situación técnica y económica de este importante sector industrial.

## MUSICA

### Bach, por la Orquesta de Cámara de Maguncia

Las obras de Juan Sebastián Bach tuvieron en su época un auditorio reducido y unas audiciones mínimas. Muchas de ellas sólo se oyeron entonces una vez en la corte del buen príncipe Leopoldo, en Weimar, o en los salones rococó del duque de Weissenfels, en Leipzig. Su primer biógrafo, Fokel, se asombra de que a los pocos años de la muerte del "viejo Bach"—así se le llamaba ya a los cuarenta y tantos, y "vieja peluca" le llamaba cariñosamente el rey flautista Federico—estén sus obras arrumbadas. Un poco exagerado. Como también es exagerado que Mendelssohn las desenterró. Lo cierto es que hasta 1900 no terminó la Bach Gesellschaft la edición de sus obras completas: cincuenta años justos tardó en imprimirlas. Siete años antes, en 1843, espoleaba Schumann a los editores y a los intérpretes para que se diesen prisa por explorar y dar a conocer el océano inmenso y sin fondo llamado Bach, que en alemán, paradójicamente, significa arroyo. Desde entonces conocemos ese océano mucho mejor que sus contemporáneos. Sobre todo desde que el disco nos ha permitido oír una y otra vez, cientos de veces, una misma obra y hemos podido llegar a escuchar la almendra de silencio que se esconde en el interior de todas ellas, aun de las jocosas o aun de las puramente técnicas o de estudio, como las Variaciones Goldberg, por ejemplo. Porque lo inquietante en Bach es que los mil refinados artificios sonoros, su inextricable selva o complejísimo andamiaje técnico, que, al parecer, son el objeto y el contenido de la obra, tienen una misión hermética, casi hermenéutica: ocultar el silencio cósmico que sólo el hombre oye dentro de su corazón. Eso es lo que la música de Bach—y siempre—se propone y lo que siempre nos da, una emoción especialísima, la emoción que siente el hombre, irremisiblemente solitario, dentro de la noche del universo. Y nos la da pese a esa técnica o tal vez por el absoluto dominio de la técnica. La de su tiempo o la de cualquier otro tiempo si hubiese vivido antes o después. (Entre paréntesis será bueno recordar que esa "vieja peluca", que ese agosto clásico fue, hasta cierto punto nada más, clasicista y nunca "conservatorista": el uso de las quintas y octavas proscritas, las "disonancias sin preparación" y otros atentados a las santificadas normas lo demuestran. Y su máxima innovación o recreación: la fuga.)

Lo que no puede darnos el disco es la presencia de la música. Otro misterio. Por eso es impagable el primer concierto de abono de "Cantar y Tañer" en la sala del Instituto de Previsión. Un programa enteramente dedicado a Bach, interpretado por unos amantes y "especialistas" de Bach: la Mainzer Kammerorchester, que dirige con exquisito tacto Günter Kehr, al que también pudimos oír, como solista, en el eterno y famosísimo "Concierto para dos violines y cuerda, en re menor", que nos sonó ajustado, como el resto del programa, pero un poquito moroso y, sobre todo, lánguido, con escaso calor interno. La orquesta acompañante ha de ser eso, acompañante, pero también me pareció excesivamente penumbrosa. Más conseguida me pareció la proporción entre solistas y cuerda en el "Concierto para clave y cuerda, en re menor". Y especialmente en el "Concierto para clave y cuerda, en re menor". La clavecinista Iwona Salling es muy segura y bastante sensible. El flautista Klaus Pohlers tiene un sonido dulce, oleoso y extraordinario buen gusto, que expresa, sobre todo, con su vibrato, sumamente adaptable a las exigencias de la música en todos sus momentos y con su fino sentido de las intensidades. Este buen gusto de Pohlers pudo también notarse en los "dobles", que no es una mera repetición, aunque se les llame también así. Los músicos del XVIII, y Bach más que ninguno, esperaban siempre del intérprete una matización que distinguiera y embelleciera el mismo pasaje repetido, de manera que cobrase nueva vida propia. Pohlers sabe esto. Nos lo hizo ver muy claramente en la "Suite para flauta, cuerda y bajo continuo, en si menor", de la que bisó la orquesta uno de sus tiempos, ante los aplausos reiterados del público, al final del programa. Una actuación memorable de Günter Kehr y su Orquesta de Cámara de Maguncia, a la que oiremos el viernes de nuevo.

## DANZA

### "Ballet de España" de Mariemma

En el Eslava vimos el "Ballet de España", de Mariemma, con el grupo de cámara de la Orquesta Sinfónica de Madrid, dirigida por el maestro Luzuriaga. Un conjunto no muy numeroso—unas cinco parejas—, pero disciplinado y ágil. Indudablemente, todos, salvo Francisco Beltrán, que intervino en las jotas con natural desenvoltura, están más vocados para el flamenco; el flamenco sin arriettes ni zarzajas, a lo vivo, acompañado tan sólo por la voz y la guitarra, como debe ser. En las verdiales, en las segurías, en las alegrías fue donde todos me gustaron y me parecieron buenos "baillores", que no es mal título. Ser buenos bailarines, tampoco, pero estamos un poco cansados de esas mixturas en las que con músicas "clásicas" se trenzan unos pasos más o menos reminiscentes y no muy personales y se componen unos cuadros destilvanados coreográficamente. Y monótonos. No es un defecto exclusivo de este ballet de Mariemma; es de todos los llamados "españoles". Quizá éste se salve por la actuación de Mariemma, por la gracia y la sugestiva ligereza de sus movimientos y por la intuición personalísima que tiene de todas las danzas. Ella sí puede bailar lo que quiera. Su duendecillo le sopla al oído cómo hay que hacerlo. Y sus estudios. Destacaron Martín Vargas, que zapatea bien, y el guitarrista Paco Izquierdo, con muchos recursos y grandes dotes, pero también demasiada fantasía. El vestuario, siempre de buen tono y vistoso; algunos figurines, verdaderamente notables por su colorido y fino diseño. La orquesta cumplió. Todos, especialmente Mariemma, fueron muy aplaudidos.

Angel DEL CAMPO

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL DEL MINISTERIO DEL AIRE

Delegación Regional en la Maestranza Aérea de Madrid

## SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación Regional los días 2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27 y 30 de noviembre próximo, a las diez horas, y comprenden automóviles, material de transmisiones y diverso.

Los materiales podrán ser examinados en los lugares reseñados en las relaciones de material en venta, que se hallan expuestas, junto con el pliego de condiciones, en la Junta Liquidadora del Ministerio del Aire, Parques de Automóviles y de Transmisiones, Getafe, y en esta Delegación.

El importe de los anuncios será a cuenta de los adjudicatarios. Cuatro Vientos, 13 de octubre de 1962.—El capitán secretario, Eduardo Bryant Alba.

LA MAXIMA FIGURA DE L BAILE FLAMENCO, EN EL TABLAO DE MAS PRESTIGIO



### IMPORTANTE EMPRESA DE CONSTRUCCION

necesita dos técnicos y proyectistas especializados: uno, en FORTIFICACIONES Y SANEAMIENTO, y otro, en INSTALACIONES ELECTRICAS, con gran experiencia. Reserva absoluta. Enviar historial profesional y pretensiones al señor Jordá. Apartado 13.054 (MADRID)

### CASA GILARRANZ

#### ALQUILER TRAJES

de chaquets, fracs, smoking y media etiqueta en todas las tallas y medidas.

Enviamos a provincias

CALLE SANTA ANA, 1 (Junto plaza Cas-corral)

Tel. 265 36 61

### MASTIC IOI EL PEGAMENTO DE LOS MIL USOS MASTIC IOI

Elija, sí, pero... un TELEVISOR



El prodigio de la técnica alemana Modelos extraplano de 19" y 23" Garantía total, incluso tubo y válvulas

2 AÑOS para pagarlo. Sin recargo hasta los 15 meses

FABREGA Y BERZOSA AV. JOSE ANTONIO, 70, 9.º Teléfono 247 04 73

### FIN DE SEMANA

Adquiera su película color o blanco y negro en Espoz y Mina, 11

Establecimientos AQUI

Revelados garantizados en el día

## VATICANO II

# EL PAPA PROCURA QUE LOS ORGANOS DEL CONCILIO SEAN LO MAS REPRESENTATIVOS POSIBLE

- ★ Monseñor Wyszynski equilibra el número de miembros extranjeros e italianos que componen el Secretariado de Asuntos Extraordinarios
- ★ Monseñor Nbaa, arzobispo de Beirut, quinto subsecretario de la Asamblea

CIUDAD DEL VATICANO, 19. La decisión tomada por el Papa, por una parte, de llamar al cardenal Wyszynski, arzobispo de Varsovia, para que forme parte del Secretariado de Asuntos Extraordinarios del Concilio, y por otra, de nombrar un quinto subsecretario del Concilio en la persona de monseñor Felipe Nbaa, arzobispo melquita de Beirut, ha sido interpretada como una manifestación de la preocupación del Pontífice de procurar que, en su composición, los órganos del Concilio sean lo más representativos posible.

### Alemania Oeste

## ESPIA SOVIETICO CONDENADO A OCHO AÑOS DE TRABAJOS FORZADOS

KARLSRUHE (Alemania), 19. El espía soviético Bogdan Stashinski ha sido condenado hoy a ocho años de trabajos forzados por colaborar en el asesinato de dos ucranianos y por mantener "relaciones traicioneras".

Stashinski ha sido acusado del asesinato de dos líderes ucranianos exiliados, Lev Rebet y Stefan Bandera, al lanzar cianuro sobre sus rostros, en Múnich, en 1957 y 1959.

El agente, acusado también de mantener "relaciones traicioneras" con el Servicio de Inteligencia soviético, escapó a Alemania occidental el pasado año y confesó los asesinatos a funcionarios norteamericanos y alemanes occidentales.

En el proceso seguido contra Stashinski ante el Tribunal Supremo Federal, el fiscal, Albin Kohn, pidió que el acusado fuera condenado a trabajos forzados a perpetuidad.

Stashinski y su esposa huyeron al Berlín Oeste el día antes de la erección de la muralla, y el agente se entregó a las autoridades federales.

El Ministerio fiscal ha calificado su caso de "tragedia humana de un hombre políticamente confundido". Y señaló que Stashinski había cambiado de manera de pensar y que su confesión sería tenida en cuenta.

El acusado manifestó al Tribunal: "Lamento profundamente mis delitos." Pero dijo que había sido obligado a actuar bajo órdenes de las altas autoridades soviéticas, cuyas ideas políticas él rechaza ahora.

En su informe, el abogado defensor dijo que Stashinski no había sido un asesino, sino un cómplice actuando bajo órdenes.

Preguntado sobre el motivo de haber confesado tras su llegada a Alemania occidental, el acusado respondió: "Para advertir a otras personas respecto a tales cosas." (Efe.)

El Secretariado de los Asuntos Extraordinarios tendrá por objeto el analizar y seleccionar las cuestiones que los padres conciliares someterán a debate en las sesiones conciliares, además de aquellas que ya han sido analizadas en las comisiones preparatorias. A este organismo corresponde decidir si una determinada cuestión planteada por un padre conciliar merece ser presentada al Padre Santo para que éste, que es quien decide en última instancia, determine su inclusión o no en las asambleas conciliares.

Hasta ahora, cuatro cardenales italianos y tres extranjeros formaban parte de este organismo. Los italianos, cardenal Cicognani, secretario de Estado del Vaticano, presidente; cardenal Siri, arzobispo de Génova; cardenal Confalonieri, secretario de la Congregación Consistorial, y el cardenal Montini, arzobispo de Milán. Los extranjeros, cardenal Dopfner, arzobispo de Múnich; cardenal Meyer, arzobispo de Chicago, y el cardenal Suenens, arzobispo de Malinas (Bruselas).

El cardenal Wyszynski, que acaba de ser llamado para unirse a los demás miembros del citado Secretariado, restablece con su presencia no sólo el equilibrio entre miembros italianos y extranjeros, sino también el equilibrio entre los cardenales, llamados "tendencias".

El arzobispo de Varsovia, en efecto, puede ser equiparado por sus tendencias al cardenal Montini, Dopfner y Suenens, mientras que los otros cuatro podrían ser considerados como elementos un poco más tradicionalistas.

El nombramiento de monseñor Felipe Nbaa como quinto subsecretario del Concilio reviste también una importancia relevante.

Un comunicado oficial ha recordado que, en principio, únicamente estaban previstos dos secretarios para asistir en su misión al secretario general, monseñor Felici.

Sin embargo, el Papa nombró primero cuatro nuevos subsecretarios y luego un quinto en la persona de monseñor Nbaa. Todos los subsecretarios son extranjeros: monseñor Casimiro Morcillo, arzobispo de Zaragoza; monseñor Jean Villot, coadjutor del arzobispo de Lyon; monseñor José Kroll, arzobispo de Filadelfia; monseñor Wilhelm Kempf, obispo de Limburgo (Alemania), y monseñor Felipe Nbaa, arzobispo melquita de Beirut.

Todos son prelados de gran valor, con ideas amplias y abiertas. Todos ellos son jóvenes; el de más edad de entre ellos no pasa de los cincuenta y ocho años. De esta forma, monseñor Felici, que apenas sobrepasa los cincuenta, se verá ayudado estrechamente por prelados dinámicos, que representan Iglesias, en un total de cerca de la cuarta parte de los padres conciliares.

Por último, con el nombramiento de monseñor Nbaa, las Iglesias orientales se encuentran representadas de una manera más amplia que hasta el presente en el seno de los organismos centrales del Concilio. En efecto, solamente un prelado oriental figuraba en el "Estado Mayor" de las asambleas ecuménicas: el cardenal Ignacio Tappouni, patriarca sirio, que forma parte de los diez miembros del Consejo de presidencia. (Efe.)

## ENERGICA PROTESTA DE CHILE A CUBA

SANTIAGO DE CHILE, 19. Chile ha enviado una "enérgica" nota de protesta a Cuba por sus esfuerzos para enviar propaganda comunista a este país.

En la nota se acusa al régimen de Castro de haber "violado las normas que regulan las relaciones entre los gobiernos" y "hace caso omiso del respeto que debe observarse en las relaciones entre ellos".

El subsecretario chileno del Exterior hizo entrega del documento al encargado de Negocios cubano, José Barrial. El Gobierno de Castro no tiene embajador en esta ciudad desde que se pidió a Juan I. Díaz del Rial que abandonara el país hace dos años.

Algunos observadores estiman que esta protesta puede ser el primer paso para una ruptura de las relaciones diplomáticas con el régimen de Fidel Castro.

El pasado miércoles, agentes del Ministerio chileno del Interior descubrieron siete grandes paquetes de propaganda comunista destinados a la Embajada de Cuba. Esta literatura fue enviada a bordo del mercante chileno "Federico Schwager", juntamente con un cargamento de azúcar cubano. (Efe.)

## Portugal denuncia en la O. N. U. la intención colonialista de la INDIA

★ NEHRU quiere ser jefe del bloque afroasiático

★ Los goanos no desean abandonar su nacionalidad portuguesa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 19. — El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, doctor Alberto Franco Nogueira, ha manifestado en la Asamblea General que "es un hecho indiscutible que los goanos no desean abandonar su nacionalidad portuguesa, y es intolerable que la India no respete este deseo".

"Enfrentándose a la hostilidad de la población de Goa contra la ocupación india y a la clara decisión del Tribunal Internacional de Justicia de La Haya, el 12 de abril de 1960, que reconocía la legitimidad de la soberanía portuguesa, la Unión India recurrió a la fuerza y cometió una bárbara y brutal agresión", dijo Nogueira.

"La India también hizo caso omiso del llamamiento del secretario general de las Naciones Unidas y de la mayoría de los miembros del Consejo de Seguridad. La agresión es siempre la agresión, pero se hace más repugnante si es disfrazada con la mentira y la falsedad".

Nogueira terminó su intervención facilitando datos y cifras exactas acerca de la labor y las actividades de Portugal y los portugueses y goanos en el desarrollo del territorio, así como de la política social seguida allí por el Gobierno luso.

El ministro portugués dijo que hace años el primer ministro indio, Nehru, había indicado: "Cuando hayaamos conseguido realizar nuestros derechos sobre"

ranos, nuestra intención es hacer del África oriental una parte de la India."

"¿Por qué ha estado el Gobierno indio tan interesado en proporcionar los contingentes más importantes de tropas de las Naciones Unidas que operan en África?—se preguntó Nogueira—. No olvidemos que hay casi cerca de un millón de indios en África oriental y en otras partes del continente africano—añadió el ministro portugués—. Los pueblos africanos deben estar prevenidos de estas intenciones colonialistas de la India. Esto prueba el interés que tiene la India de buscar la amistad de los pueblos africanos y de inmiscuirse en sus asuntos internos—agregó Franco Nogueira— y el por qué reclama la jefatura del bloque afroasiático en esta Organización internacional. No obstante, ya sé que la delegación india negará todos estos hechos y acudirá a este estrado para desempeñar su usual papel de mediador entre Dios y todos nosotros...". agregó Franco Nogueira. (Efe.)

EL TELEVISOR

# WERNER

VEREINFACHTE TECHNIK

TECNICA SIMPLIFICADA

ELIMINA PROBLEMAS

SU FUNCIONAMIENTO

SORPRENDE

SU FACILIDAD PARA COMPRARLO

ASOMBRA

D. ALFREDO VELASCO

ESPOZ Y MINA, 1-2.º 6

TEL. 222 25 43

MADRID

CONCESIONARIO DE

UNIVERSAL ELECTRICA



material de fontanería

TODO LO QUE VD NECESITE LO ENCONTRARA EN NUESTRO ALMACEN, LISTO PARA SU APLICACION INMEDIATA

RUBIO S. A.

SAGASTA, 15  
Tel. 224 22 10

## NECESITANSE CALDEREROS

y chapistas, bien remunerados.

Escolida a la oficina de colocación número 1.029. Plaza de Crisitno Martos, 4. (278.)

SEGUNDO ANIVERSARIO

## DON LORENZO F. MATINOT

Ingeniero del I. C. A. I., director gerente de la Sociedad Española de Montajes Industriales (S. E. M. I.)

QUE FALLECIÓ EN ARAVACA (MADRID)

El día 30 de junio de 1960

R. I. P.

Su esposa, doña Carmen Camarasa Martín; hijos, María Teresa, María del Carmen, Lorenzo, Rosalía, Santiago y José María; hija política, María del Pilar Pessini; nietos; hermanos, M. de la V. de la Encina (reparadora) y Julio.

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones.

El funeral que se celebrará mañana, día 20, a las doce de la mañana, en la parroquia de los Dolores (San Bernardo, 103), será aplicado por su eterno descanso.

## El pasajero "millón", esperado en Mallorca

PALMA DE MALLORCA.—El aeropuerto comercial de Palma espera para dentro de pocos días el pasajero número un millón de los llegados en el transcurso del año actual. Hasta el pasado día 14 el número contabilizado era de 948.857 pasajeros.

En Son San Juan se quiere dar especial realce a la llegada de este ignorado pasajero que hará el número del millón. En colaboración con el Fomento del Turismo de Mallorca, las autoridades se proponen dedicarle un homenaje. Le serán ofrecidos diversos obsequios y una placa conmemorativa.

Esta cifra de un millón de pasajeros en un año sólo ha sido alcanzada, al parecer por una vez, por el Aeropuerto de Barajas.



muebles Joaquin

ATOCHA, 34 Y 21

Teléfonos: 239 12 22 y 239 09 38 - MADRID

destaque más...

... sienta el placer  
de vestir  
un buen impermeable



**IMPERMEABLES  
Y GABARDINAS CORTEFIEL**  
para la actual  
temporada

IMPERMEABLE con faldilla de lana, tonos  
tornasol de gran novedad, ptas **1.330**

IMPERMEABLE en algodón jümel  
estilo inglés, ptas **1.420**

IMPERMEABLE fantasía. Su estilo es de  
gran novedad, ptas. **1.595**

**cortefiel**

JOSE ANTONIO, 27 y 76 • PARDIÑAS, 1 • ROMANONES, 7 • BRAVO MURILLO, 103

**CAMPAÑA DE SALUD**

**CORAZON Y VASOS: TENSION ARTERIAL**

Proteja la SALUD de su Sistema Circulatorio por medio del examen Médico-Preventivo anual.

**CLINICA DE MEDICINA PREVENTIVA**

Departamento de Cardiología

Plaza de Salamanca, núm. 9. MADRID (6).  
Teléfono 225 85 87

Consulta pública: Martes y jueves, de 9 a 10.  
Consulta privada: Cita previa.

(C. s. 18.415.)

**LA DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA EN MADRID** convoca, en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 231, de fecha 27 de septiembre de 1962, rectificado por el número 233, de fecha 29 de septiembre de 1962, concurso para la adjudicación de veinticuatro locales comerciales del grupo de viviendas Perpetuo Socorro, uno; del grupo Experimentales, cinco; del grupo San Vicente de Paul, dos, y del grupo Hermanos García Noblejas, dieciséis, de la localidad de Madrid.

El pliego de condiciones y demás normas a que se ajusta el concurso estarán de manifiesto en las oficinas de dicha Delegación Provincial, sitas en la plaza de San Juan de la Cruz, número 1 (Nuevos Ministerios), hasta las 12,30 horas, del día 23 de octubre de 1962, en que quedará cerrado el plazo de admisión de proposiciones.

En Madrid, a 4 de octubre de 1962.—El delegado provincial, **Enrique Juaristi**,

## Intensa labor cultural de la Escuela Sindical Onésimo Redondo de Huelva

**H**UELVA. — La Escuela Sindical Onésimo Redondo, desarrollando su llamada "Operación cultural para el mundo que trabaja", está llevando a cabo una intensa operación que ha conseguido en menos de dos meses pasar por sus aulas a 781 trabajadores, que durante tres días alternos de la semana han asistido a las clases de los 14 cursillos que hasta la fecha ha desarrollado dicha escuela en los siguientes lugares: Huelva (capital), tres cursillos, 136 alumnos, y uno en cada centro minero de Tharsis, con 240 productores; minas de Herrerías, 75; minas de Perrunal, 60; minas de Río Tinto, 46; Corrales, 45; Valdelamusa, 32; Calañas, 30; Silos de Calañas, 30; minas de San Telmo, 30; Nerva, 26, y el Campillo, 25.

Esta operación, de gran eficacia sobre el elemento trabajador onubense, tiene la modalidad de que estos alumnos se organizan en grupos de 25 hombres, los cuales eligen a su representante que, a su vez, es el enlace con la dirección de la escuela, para el mantenimiento de la inquietud cultural a través de reuniones mensuales; además, estos representantes, y previo un cursillo intensivo de capacitación, podrán figurar en el claustro de profesores.

Hasta la fecha, la organización de esta operación se asienta sobre la base de cuatro ejes culturales en la provincia y cinco en la capital que, a su vez, se muestran en diez equipos de 25 alumnos en la capital y 28 en la provincia, consiguiéndose con ello no sólo la aportación del valor individual del hombre, sino el auténtico calor humano que da la verdadera eficacia y con-

tinuidad a este sistema de enseñanza.

**ASOCIACION DE ALUMNOS DE ESCUELAS SINDICALES Y DE CAPACITACION SOCIAL**

Con verdadero entusiasmo han reanudado sus tareas los antiguos alumnos onubenses. En principio, se han unido de una forma decidida a la "Operación cultural" de la Escuela Sindical Onésimo Redondo, y en colaboración con la misma han organizado la primera jornada cultural, a la que asistieron más de trescientos trabajadores, acompañados de sus familiares.

Cuenta esta asociación con más de doscientos socios en la capital, y adheridos de la provincia con cerca de seiscientos.

Es también idea de esta asociación montar una jornada cultural cada mes, y en las mismas se desarrollará un intenso programa de acción formativa y artística o deportiva.

## López Bravo recibe al secretario ejecutivo de la Comisión Económica para Europa

El ministro de Industria, señor López Bravo, ha recibido al secretario ejecutivo de la Comisión Económica para Europa, señor Velebit, que se encuentra en España desde hace varios días y que ha visitado distintos departamentos ministeriales.

Antes de su entrevista con el ministro, el señor Velebit se reunió en el Ministerio de Industria con los directores generales de Industria y de Minas, asistidos por diversos especialistas del Departamento, para tratar sobre las actividades comunes al Ministerio y a los comités de la citada Comisión Económica para Europa, con los que mantiene relación nuestro país. Se trataron particularmente problemas relacionados con el carbón, el gas, la energía eléctrica, el acero y la construcción de vehículos.

El secretario de la Comisión Económica para Europa expresó su satisfacción por la colaboración que España, a través del Ministerio de Industria, viene prestando en los órganos de trabajo de dicha comisión, colaboración que por las jerarquías del Ministerio se le ofreció que continuará y se intensificará en el futuro.

**EL PROFESOR ORTIS LLORCA, DOCTOR "HONORIS CAUSA" POR LA UNIVERSIDAD DE CORDOBA (ARGENTINA)**

El profesor Ortis Llorca, catedrático de Anatomía de la Universidad de Madrid y creador de una prestigiosa escuela anatómica, ha sido galardonado con el título de doctor "honoris causa" por la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad Nacional de Córdoba (Argentina). Bajo los auspicios de la Organización de Estados Americanos, el profesor Ortis Llorca ha dictado durante tres meses un curso de embriología experimental en la Universidad de Córdoba. En el viaje que realiza actualmente por América ha recibido propuestas para dar conferencias sobre temas de su especialidad en las Universidades de Buenos Aires, Panamá, Baltimore y Nueva York. El profesor Ortis Llorca fué galardonado recientemente con un premio March a la investigación médica.

**APERTURA DE CURSO EN ACCION ESPAÑOLA DE PALABRA CULTA Y BUENAS COSTUMBRES**

Ha celebrado Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid la apertura del curso de sus actividades en la Asociación de Empleados y Obreros de los Ferrocarriles de España. Presidieron los representantes de los ministros de la Gobernación e Información y Turismo, señores Codina y Jaráiz, en unión de los padres superiores de los religiosos de la comunidad de trinitarios y franciscanos de San Francisco el Grande. Intervinieron don Francisco Tolosa Samper y don Francisco García López, actuando la rondalla de los padres escolapios de San Antón, la institución musical Crisol de Arte y el recitador Luis Salcedo Bonora. El presidente general, señor Rodríguez de Julián, hizo entrega de distinciones a varios miembros de la Obra.

## Normalidad y eficacia en la recogida de datos para el censo agrario

**Doce mil agentes censales actúan en todo el territorio nacional**

Doce mil agentes censales, distribuidos por todo el territorio nacional, están realizando desde primeros del presente mes la recogida de datos para el primer censo agrario de España. Esta operación, de acuerdo con el calendario censal, se prolongará hasta finales de noviembre, fecha en que se calcula habrán hecho su declaración los tres millones de empresarios de explotaciones agrícolas y pecuarias con que cuenta nuestro país.

La Comisión Ejecutiva Nacional del Censo Agrario ha comenzado a recibir de todas las provincias los partes de trabajo realizados por los agentes y, a tenor de ellos, hace constar que la operación de recogida de datos se ejecuta con toda normalidad y con gran eficacia en la mayor parte de las provincias españolas. Es de destacar, junto a la actividad desplegada por los agentes, el celo de las comisiones municipales y provinciales del censo, traducido en el auxilio y ayuda constante a inspectores y agentes censales.

Por otra parte, dicha comisión se felicita del comportamiento de los empresarios agrarios españoles, cuyas declaraciones, por su sinceridad y calidad estadística, permiten augurar un éxito para el primer censo agrario de España.

**TU y YO**

BALLESTA, 12

Orquestas:

**OTERO y su conjunto**  
**Quarteto músico-vocal**  
**MANOLO ARANDA**

**Distinguido, selecto**  
**Aire acondicionado**

Madrid, viernes 19 de octubre de 1962

**TRIBUNALES**

**¿ESTABA DE UN MILLON?**

Según el fiscal, la procesada rellenó dos cheques firmados en blanco con la cantidad de 993.000 pesetas

En la sección tercera de nuestra Audiencia Provincial se ha visto la causa contra Daniela C. C., a quien el fiscal acusa de estafa en grado de frustración por valor de 993.000 pesetas.

Daniela estaba casada con un farmacéutico de Bilbao. Murió éste y le dejó una fortuna que podía calcularse en ocho o nueve millones de pesetas. Daniela conoció a Estanislao, y pronto sus relaciones acabaron en noviazgo.

El abogado defensor, don Narciso Fernández Boixader, interpuso a la procesada.

**DEFENSOR.**—Estas relaciones íntimas llegaron al extremo de pasar por marido y mujer ante algunas amistades?

**PROCESADA.**—Sí. D.—¿Ayudó usted económicamente a Estanislao?

**P.**—Efectivamente. Estanislao era empleado y decidió crear una sociedad para la construcción y venta de pisos. Aparte de las relaciones comerciales que yo mantenía con la sociedad existían cuentas particulares entre los dos, con préstamos de más de un millón de pesetas.

**D.**—¿Qué fortuna calcula usted que posee hoy Estanislao?

**P.**—Unos treinta o cuarenta millones.

Daniela afirma que a pesar de ello todavía no le ha liquidado las cuentas particulares existentes entre los dos. En el año 1959, cuando el rompió la promesa formal de matrimonio que la había hecho, se reunieron a comer en Bilbao, en casa de Santi el Marinero, y entonces Estanislao la dio dos cheques, uno por valor de 91.000 pesetas, que le debía, según un documento que figura en el sumario, y otro por valor de 902.000, correspondiente al arreglo de cuentas particulares entre los

dos. Fué a cobrar dichos talones en un Banco de Madrid y se encontró con que no había fondos. Recurrió al juzgado y entonces Estanislao se querreló, afirmando que dichos cheques eran falsos y que nunca los había firmado.

Los peritos calígrafos aseguran que la firma es auténtica, pero que los talones fueron firmados en blanco y las cantidades se rellenaron en fecha posterior.

El fiscal acusa a Daniela de dos delitos de estafa en grado de frustración y pide dos penas de tres años de cárcel.

La declaración de Estanislao reconoce las relaciones comerciales y amorosas entre ambos, pero afirma que nunca entregó esos cheques a la procesada. Al principio creyó que su firma había sido falsificada, pero luego recordó que había dejado varios cheques en blanco en el domicilio de Daniela, que era al mismo tiempo el domicilio social de la empresa dedicada a la construcción.

A preguntas del presidente, responde que, efectivamente, recibió préstamos de Daniela. Varios por valor de unas cien mil pesetas, pero que todo ello está ya liquidado.

La defensa, después de la declaración de otros testigos, estima que no existe delito en el proceder de su patrocinada, pues no está probado que fuera ella quien rellenó los talones. En alternativa, y aun admitiendo la versión fiscal de los hechos, existiría un delito imposible, por falta de fondos, o todo lo más una tentativa, pero nunca se llegaría al grado de frustración. En cualquiera de estos dos casos, delito imposible o tentativa, la pena a imponer se reduciría a dos meses y un día de arresto.

TORRE CERVIGON

**LA POLICIA EN ACCION**



UN RELATO DE F. Hernández CASTANEDO

Diplomado en Investigación Criminal

**El caso "LA CHINITA"**

—Como poco, una curiosa coincidencia: nada más enterarte por mí de que el accidente automovilístico se achacaba a Mauricio Ortega, tú restableces tu comunicación con Visconti, a quien no habías vuelto a querer saludar después de la muerte de tu "Luigi".

—¡Bien, sí; todo eso es verdad! Pero ¿para qué les sirve a ustedes saberlo?

Es el inspector Nebrija quien responde: —Para preguntarte por qué supusiste que Eduardo Visconti era el responsable del accidente automovilístico...

—¡No! —¡Vaya que sí. ¿No comprendes que en caso contrario tu actitud con respecto a ese hombre hubiera sido diametralmente opuesta a la por tí adoptada? La muerte había hecho desaparecer de escena a "Luigi", tu entrañable amigo, y quedabas sola, en la espantosa soledad de un espíritu lacerado. ¿Qué cosa más lógica, pues, que Eduardo Visconti, eterno admirador tuyo, acudiera a tu lado para consolarte y brindarte toda clase de protección? ¿Verdad que el hombre lo intentó?

—Sí, pero yo no quise nada. —Por eso; porque sospechas que tu compatriota fuera el causante de tu amargura.

—¡Pero no lo fue! Ustedes han venido a hablarme de ese Mauricio.

—Sí, otro personaje que tuvo un móvil para el crimen. —¡Háganle confesar! ¡Y entonces, sí, que lo ahorquen!

—Y si el asesino fuera Eduardo Visconti? Cabrillean las pupilas de la mujer mientras tiemblan sus labios.

—Entonces merecía que le ahorcasen dos veces! La frase ha sido pronunciada con tal encono, que consigue impresionar a los investigadores.

Luego, remansada la crisis de ira, agrega Bettina, con sordo acento: —Pero no, no. Eduardo no pudo ser. Me lo ha jurado.

—Cálmate, Bettina. No sospechamos seriamente de ese hombre. Luis podía tener otros enemigos, y no, tan solo, por razones sentimentales... También la cuestión dinero es muy principal. Por ejemplo, hemos sabido que un tal Bolin...

—Bolin! ¡Canalla; él es el culpable de todo! Fulgurán de ira los ojos femeninos.

—¿Sí? ¿Por qué? —pregunta Nebrija con estudiada indolencia. —Le estafó a Luis! ¡Le arruinó!

—¡Listo tiene que ser el individuo para "jugársela" a un "tipo" como Luis! —"Luigi" se confió. Creyó en ese granuja, por más que yo le prevenía.

—¿Cómo fué el desplumarle? Habla, Bettina. La italiana, en vez de obedecer, cierra la boca en gesto convulso.

—Vamos, mujer —anima Mendoza—. Como comprenderás, nada podemos reclamarle ahora a tu desgraciado novio. Y en cuanto a ti, suponemos que no te harían cómplice de ningún negocio sucio.

—¡Nunca! "Luigi" decía que sus asuntos eran cosa exclusivamente de hombres.

—Entonces no sé qué reparos puedes tener en hacernos confidencias. Sólo la gente del hampa calla en tales ocasiones.

Bettina, recelosa su mirada, se muestra dubitativa; así, arguye, débil: —Pero si es que no lo sé exactamente. Pero, desde luego, fué una charranada indecente. Tanto que si "Luigi" hubiera encontrado al Bolin cuando le buscó tanto, no sé qué habría sido de los dos. Uno, a la cárcel, y el otro, al hospital o al cementerio.

—Bueno, Bettina —anota Nebrija—. Si el "follón" era tan gordo, tú tenías que haberle enterado forzosamente de él. Conque habla...

—No sé, de verdad, más que se trataba de un asunto de contrabando. Sí, mucha "pasta" de beneficio. "Pasta" que el "Bolin" le "birió" a mi "Luigi".

—¿Cómo terminó definitivamente el lío? —¡Qué remedio más que conformarse, so pena de perderse por aplastar a esa vibora! El inspector Mendoza se decide a aventurar: —El caso es, Bettina, que, según nuestros informes, Luis y Bolin volvieron a ser vistos juntos en distintas ocasiones. —Sí, porque Bolin acabó cantando la gallina, prome-



**★ RESUMEN DE LO PUBLICADO.**—Los inspectores de Policía Nebrija y Mendoza cambian impresiones con el comisario jefe acerca de la posibilidad de que el accidente automovilístico en que perdieron la vida unos recién casados pudiera haber sido provocado.

El trio de representantes de la ley enjuician a los posibles sospechosos. Los inspectores, después de examinar el terreno en que tuvo lugar el accidente automovilístico, se entrevistan con Mauricio Ortega, interrogándole.

El "Montaraz" responde con aire de sinceridad a cuantas preguntas y sugerencias le son formuladas. Los investigadores se trasladan a Madrid, siguiendo el rastro de los personajes indicados por Mauricio Ortega.

En una sala de fiestas, los policías alcanzan el premio a su tenacidad. Manoli Rubi comienza a ser interrogada por la Policía. La vocalista responde con claridad y precisión. Concluye el interrogatorio de Manoli con las observaciones hechas por ésta con respecto a Bolin.

Mauricio Ortega y Carmina acuden a una mutua cita. El hombre confiesa a la muchacha la entrevista sostenida con él por la Policía, lamentándose de ser considerado como sospechoso. Los policías localizan a Bettina, a quien interrogan.

tiendo reparar su "faena". Y en esas, según "Luigi", se andaba a la espera de alguna buena operación que le saliera.

—No será mejor decir que "les" saliera? La mujer hace un claro enojo al ser cogido de hombros; después, con desmayada tonalidad, replica: —Puede que sí. ¿Qué más da ya decirlo?

Los investigadores entrecruzan las miradas, y de la mutua y muda consulta se desprende la conclusión del interrogatorio.

Ese aleras abajo, advierte Mendoza: —Podríamos haberle apretado las clavijas más. Al menos a mí me quedaron bastantes preguntas en el tintero.

—Y a mí también. Sin embargo decidí que sería mejor lo otro. Demos a esta monumental gachí cuerda larga. Va a ver a Visconti. Se pasarán la noche cavilando sobre nuestra visita y nuestras preguntas. Puede que, al final, acaben asustándose. Primer paso para cometer alguna tontería. Ya en la calle, Nebrija con-

viene con su compañero la reanudación de la búsqueda de Bolin.

El gerente de la tercera sala de fiestas que visitan los investigadores abre a éstos el ventanal del optimismo: —¿El señor Bolin? Claro que lo conozco. Uno de los más habituales y espléndidos clientes de la casa.

—¿Está en la sala? —No; todavía es muy temprano para que venga. Llega siempre a última hora, a recoger a su chica.

—¿Quién es ella? —Un "bombón" de nena de "Las Eléctricas".

—¿Eh? —Sí; el conjunto de modelos que actúa aquí.

—Ya. ¿Qué tal muchacha es? —¿Qué tal, en qué sentido? —especifica el gerente, malicioso su mirada—. ¿En líneas? —agrega, dibujando con sus manos en el aire un apoteosis de ceñidas curvas—. ¡Sensacional! ¿En juventud? Ya lo he dicho; un "bombón". ¿En genio? Una dulce y blanca paloma!

—Siendo así, no nos queda otro remedio que conocer esa maravilla.

—Ahora mismo. Sigánme. El imprevisto cicerone, cuando llega con sus acompañantes al pasillo de los camarines de los artistas, advierte en claro sentido de ruego: —Supongo que, en fin, sea lo que sea lo que hayan de preguntarla a la chica, no me la asustarán. Como ya he dicho, el señor Bolin es uno de mis mejores clientes.

—Descuide. —Miren, es ésa que sale del camarín! —¿Como se llama? —"Chinita" la dicen. Por los ojos. Ya verán...

—Gracias. Mejor será que nos deje solos. —Lo prefiero. El inspector Nebrija aborda a la escultural muchacha, que graciosamente desvestida con traje de fantasía revisteril, avanza por el largo y lóbrego pasillo.

—Un momento, "Chinita". La muchacha, un tanto asombrada, detiene su marcha. —¿Qué quiere? —pregunta, luego, recelosa.

—Hablar un momento contigo. —No les conozco. —En cambio nosotros, a ti, mucho. Aunque sólo lo era de oídas, para desgracia nuestra. —¿De oídas? —¡Bueno! —Nebrija vuelve el rostro hacia su compañero—. ¿Eh? ¡Oye, tú! ¿Como cuantas veces habremos oído hablar a Bolin de esta criatura?

La joven, sensiblemente turbada, vuelve a preguntar: —¿Son ustedes amigos del señor Bolin? —Muy amigos, sí. Precisamente veníamos a buscarle. —No vendrá hasta casi terminar el último "show". Nebrija exhibe la mejor de sus sonrisas.

—Mejor —arguye, luego, malicioso y confidencial el tono—. Así tendremos tiempo para admirarte. —Gracias. Tercia el inspector Mendoza, ponderativamente, tras un minucioso y recreativo examen de la figura femenina: —¡Caracoles con el zorro de Bolin. El tesoriño que se tenía escondido!

—Sí, chico —asevera Nebrija—. Siempre con tan buen gusto ese granuja. (Continuará.)

**ALQUILER SIN CHOFER BODAS-VIAJES**

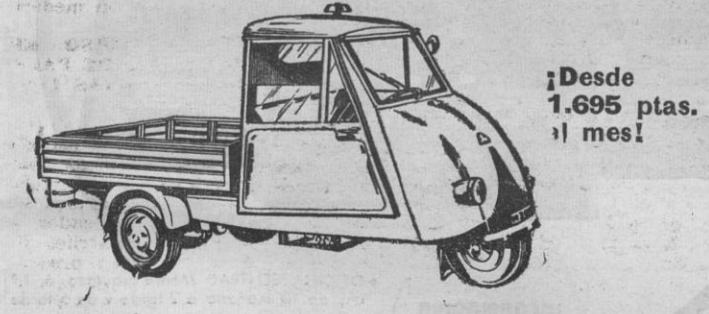


MODELOS NUEVOS LA ORGANIZACION MAS PERFECTA

**AUTOS PEREDA**

LORENZA CORREA, 22 (SERVICIO PERMANENTE) TELEF. 253 25 22 SUCURSAL: GOYA, 86 - TELEF. 236 40 49

**TRIMAK 700**



Desde 1.695 ptas. al mes! 700 kgs. de carga útil. Cuatro velocidades y marcha atrás. Mandos de automóvil. Calefacción.

CONCESIONARIO J. M. BARRERA NEGRONI TRIMAK, S. A. Soria, 2. MADRID-5

Madrid, viernes 19 de octubre de 1962



# Totalmente automática! ALFA

ALFAMATIC le proporcionará el placer de realizar por usted misma y sin ningún aprendizaje especial, maravillosos bordados y complicadas labores que transformarán su ropa interior, los vestiditos de sus niños y sus mantelerías y pañuelos, en auténticas obras de arte.

De ultramoderna concepción su sistema de «juegos de levas» ilimitado le permitirá realizar siempre el último dibujo de moda, manteniendo así su máquina a la «última» con sólo una sencilla operación similar al cambio de un disco.

Miles de hogares y talleres españoles son la mayor garantía de las ventajas de la ALFAMATIC, ahora al alcance de su presupuesto.

SE COMPRO EN EL MOMENTO Y SE PAGA EN COMODOS PLAZOS

¡Solicite hoy misma amplia información en el establecimiento ALFA más próximo a usted directamente este cupón!

MAQUINAS DE COSER ALFA S. A. - IBAR

NOMBRE Y APELLIDO \_\_\_\_\_  
 DIRECCION \_\_\_\_\_  
 POBLACION Y PROVINCIA \_\_\_\_\_  
 Solicite folleto ilustrado gratuito del mod. ALFAMATIC P-67

## Clausura de las reuniones corcheras hispano-portuguesas

Se llegó al acuerdo de constituir una federación europea de estas industrias

Ayer fueron clausuradas las reuniones hispano-portuguesas de las industrias del corcho, cuyas sesiones han venido celebrándose en la sala internacional de la Casa Sindical.

Presidió el vicesecretario nacional de Odenación Económica, señor Gutiérrez Cano, acompañado por el presidente de la delegación portuguesa, señor Cotta Dias, y por el de la Delegación española, don Luis Mombiedro de la Torre, presidente del Sindicato Nacional de la Madera y Corcho.

Entre los temas debatidos en la sesión de trabajo última figuró, como uno de los más destacados, el establecimiento de un sistema conjunto de propaganda genérica del corcho, estrechamente ligado a la labor

de investigación científica por parte de los países que se comprometen a intercambiar sus respectivas informaciones.

El señor Gutiérrez Cano, que ostentaba la representación del ministro secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, al dirigir la palabra a los reunidos, se congratuló de la colaboración y comprensión existentes entre los dos países, colaboración que indica lo cerca que estamos y lo próximas que, por lo mismo, son nuestras inquietudes. De esta colaboración, dijo, han de nacer frutos óptimos para las industrias corcheras de Portugal y España.

Le contestó el presidente de la delegación portuguesa, señor Cotta Dias, quien se felicitó también de la estrecha colaboración hispano-portuguesa, cada día más firme, como ha quedado demostrado en estas reuniones de industriales corcheros, agradeciendo al Gobierno y Organización Sindical las facilidades encontradas para el mejor éxito de las sesiones que estaban celebrando y que habían de centrarse en el acuerdo de constitución de una Federación Europea de Industrias del Corcho. Se dió luego lectura a las bases provisionales por que ha de regirse esta Federación, que tendrá su sede permanente en Lisboa, con libertad de celebrar sus asambleas, alternativamente, en los diferentes países miembros que a ella pertenezcan.

Para la redacción de las bases definitivas, estatutos y reglamentos por que ha de regirse la Federación se nombró una comisión integrada por los señores Lourenço y Tavares, en representación de Portugal, y Llincheta y Garriaga, por España.

Por último, el señor Gutiérrez Cano reiteró su felicitación a todos por el éxito de las conclusiones a que habían llegado, e insistió en que cada vez fuera más estrecha la colaboración en

tre Portugal y España, dando lugar a clausuradas las sesiones.

Los reunidos, una vez verificado el acto de clausura, se trasladaron al Ministerio de Comercio a fin de dar cuenta al señor Ullastres del alcance de los acuerdos a que habían llegado.

ladaron al Ministerio de Comercio a fin de dar cuenta al señor Ullastres del alcance de los acuerdos a que habían llegado.

## a 700 mts. del METRO de VALDEACEDERAS

PISOS CONFORTABLES Todas exteriores con amplias terrazas

# 10.000 Ptas.

de ENTRADA UNICA + 9.000 pts. aplazadas.

Resto a pagar: 676 al mes durante 10 años.

TIENDAS todas superficies desde 46.000 pts. desembolso

▶ AUTOBUSES Rápidos y continuos desde los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS a BARRIO del PILAR.

▶ PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.

▶ MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquitando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.

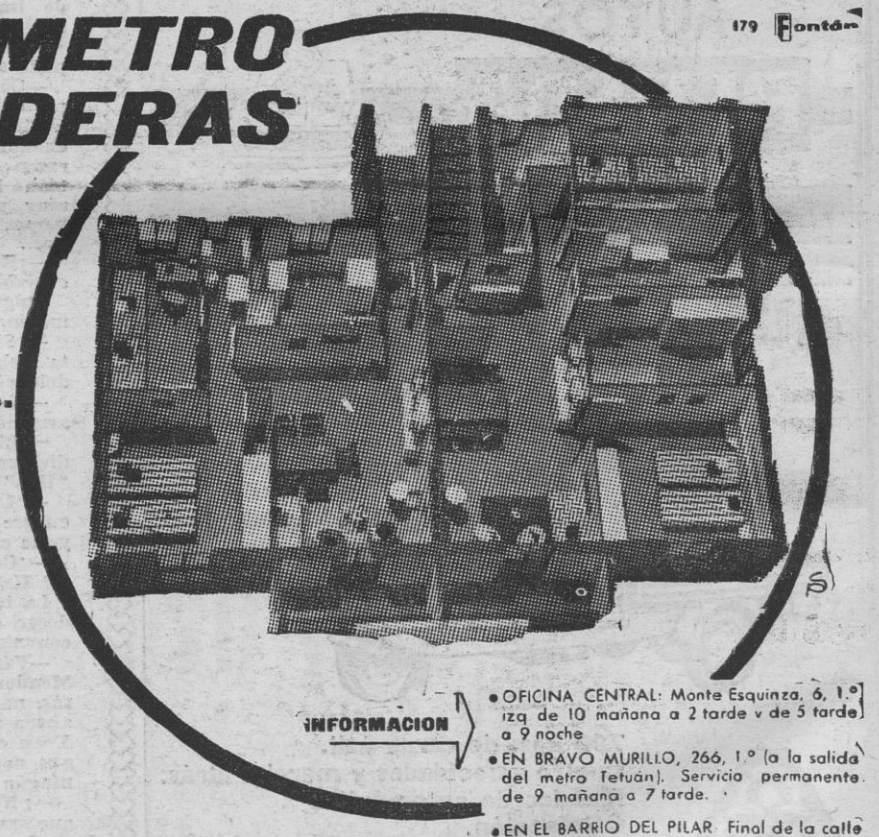
▶ EXENCION TOTAL DERECHOS REALES en la escritura de compras y 90% contribuciones.

## Barrio del Pilar

PISOS MAGNIFICOS 3-4-5-6 HABITACIONES MAS SERVICIO

Propietario: JOSE BANUS

SE VENDE EL PRIMER COLEGIO DEL BARRIO DEL PILAR (PARA 800 ALUMNOS)



INFORMACION

• OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6, 1.º izq. de 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.  
 • EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

• EN EL BARRIO DEL PILAR. Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al n.º 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

**CARLEN**  
 GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL  
**Cojinetes VANDERVELL**

DISTRIBUIDOR  
**RODRIGUEZ PORTELA**  
 Conde Valle de Suchil, 9  
 MADRID  
 Ed. Dep. Publ. CARLEN modelo 364

## CONCESION DE PREMIOS DE PINTURA

### LOS DE LA EXPOSICION DE CARRETERA EN EL ARTE

Los premios de pintura pendientes de fallo en la Exposición de Carretera en el Arte han sido otorgados a don Carlos Moreno Graciani, por su cuadro "Puente de Alcántara"; a don Julio Casado, por su acuarela a Segovia; a doña María Reneses, por otra acuarela titulada "Curva", y a don Manuel Vicente Mora, por "Villas de Benicasim".

Los acompañantes de los delegados de esta reunión han visitado el Museo del Prado; recorrieron las primeras salas de la pinacoteca nacional, deteniéndose en las de Goya, Velázquez, El Greco y Rubens, cuyas obras maestras causaron impresión a los visitantes.

#### LOS DE CARTELES DE LA LOTERIA NACIONAL

El jurado calificador del curso de carteles de la lotería nacional, constituido por don Francisco Rodríguez Cirugeda, director general de Tributos Especiales; don Luis Auguet Durán, director general de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre; don Rafael Alonso González, don José Romero Escasi, don Manuel Castro Gil, don Lesmes López Pinel y don Juan Bell Lillo, ha emitido el siguiente fallo:

Primer premio, 60.000 pesetas, a don Eduardo Barahona Collado, cartel número 101; segundo premio, 40.000 pesetas, a don Fermín Hernández Garbayo, cartel número 116, y tercer premio, 20.000 pesetas, a don Juan Poza, cartel número 169.

#### NUEVO REGLAMENTO DEL PREMIO LAZARILLO

El Instituto Nacional del Libro ha publicado el nuevo reglamento para la concesión del premio Lazarillo 1963.

El premio se destina a libros dedicados al lector juvenil, escritos en lengua castellana. Se entiende por lector juvenil el de diez a quince años. Los premios serán los siguientes:

Premio Lazarillo para escritores, dotado con 60.000 pesetas, para el autor del texto de más alta calidad literaria de un libro juvenil inédito o que haya sido publicado entre el 1 de enero de 1961 y el 31 de diciembre de 1962. La extensión mínima de los textos que opten a este premio será de 25.000 palabras.

Premio Lazarillo para ilustradores, dotado con 20.000 pesetas, para el autor de las mejores ilustraciones de un libro juvenil, bien inéditas o bien publicadas dentro del mismo plazo.

El premio Lazarillo para editores, que consistirá en una mención honorífica, se concederá al editor español que presente el mejor conjunto de obras infantiles publicadas desde el 1 de enero de 1961 hasta el 31 de diciembre de 1962, teniendo en cuenta la calidad de las obras (texto e ilustraciones), la pulcritud de la presentación y la originalidad de la producción.

Los concursantes a cualquiera de estos premios deberán remitir al Instituto Nacional del Libro Español, Ferraz, 13, Madrid (8), antes del día 15 de enero próximo, tres ejemplares de cada una de las obras con que deseen concursar, indicando expresamente el premio a que optan. Los originales literarios inéditos deberán ser presentados en galeradas o mecanografiados a dos espacios. De las ilustraciones inéditas deberá presentarse, cuando menos, el original, al que deberán acompañar el texto literario correspondiente o un resumen del mismo. En el caso de que una misma obra concurre a más de un premio, se enviarán tres ejemplares por cada premio que aspire a obtener.

Los concursantes a cualquiera de estos premios deberán remitir al Instituto Nacional del Libro Español, Ferraz, 13, Madrid (8), antes del día 15 de enero próximo, tres ejemplares de cada una de las obras con que deseen concursar, indicando expresamente el premio a que optan. Los originales literarios inéditos deberán ser presentados en galeradas o mecanografiados a dos espacios. De las ilustraciones inéditas deberá presentarse, cuando menos, el original, al que deberán acompañar el texto literario correspondiente o un resumen del mismo. En el caso de que una misma obra concurre a más de un premio, se enviarán tres ejemplares por cada premio que aspire a obtener.

#### NUEVOS BECARIOS DEL COLEGIO ESPAÑOL DE BOLONIA

En la reunión de patronato celebrada recientemente para cubrir las plazas vacantes en el Real Colegio Mayor de San Clemente de los Españoles, en Bolonia, durante el curso 1963-64, han sido elegidos los nueve señores siguientes:

Don Fernando Baltar Tojo, don Luis Resel Estévez, don Vicente Paradero Martín, don Luis Fernando Feded Herrero, don Eduardo Polo Sánchez, don Carlos Palao Taboada, don Máximo M. García Amigo, don Fernando Badosa Coll y don Manuel Luna Aguado.

Los candidatos seleccionados han cursado sus estudios en las universidades de Barcelona, Valencia, Santiago de Compostela, Zaragoza y Madrid.

#### PLAZAS VACANTES EN LA ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE ROMA

El tribunal que ha de juzgar los exámenes para cubrir dos plazas vacantes en la especialidad de arquitectura, en la Academia Española de Bellas Artes, en Roma, ha quedado formado así:

Presidente, don Luis Moya Blanco, Vocales, don Luis Menéndez Pidal, don Francisco de Asís Iniguez Almés, don Adolfo Blanco y Pérez de Camino. Secretario, don Adolfo López Durán. Jueces suplentes, don Luis Gutiérrez Soto, don Pascual Bravo Sanfeliú y don Ramón Anibal Alvarez.

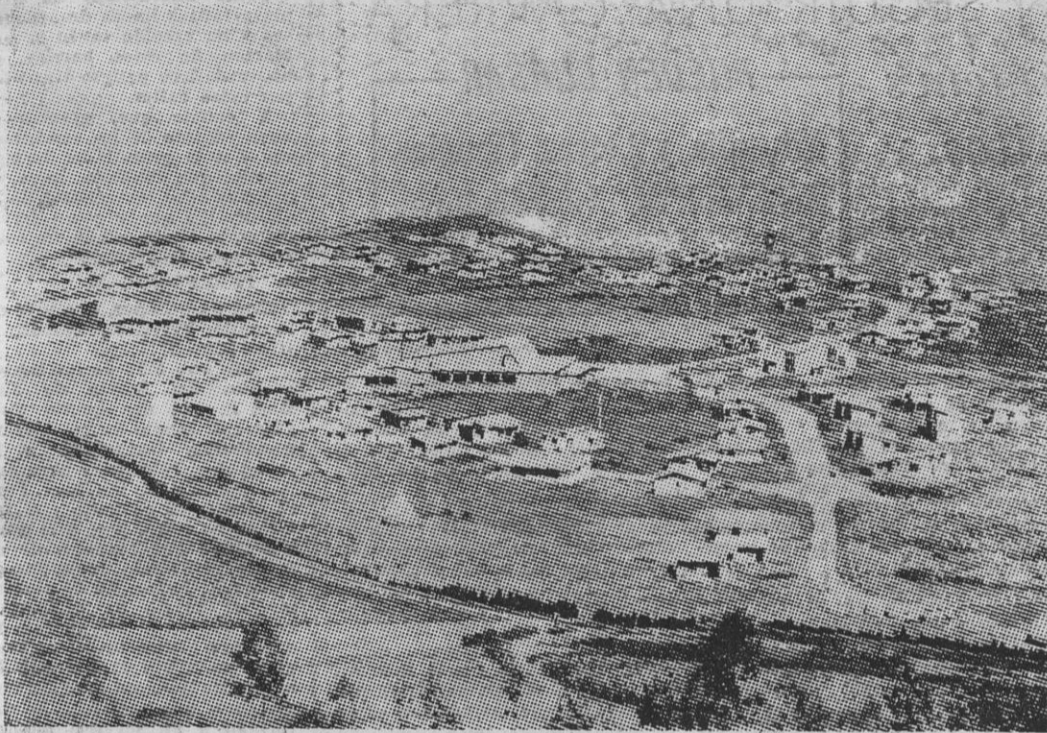
He aquí el que decidirá en los exámenes para cubrir una plaza vacante en la especialidad de música, en la Academia Española de Bellas Artes, de Roma: Presidente, don José Subira Puig, Vocales, don José Muñoz Molleda, don Victorino Echevarría, don Cristóbal Halfter Jiménez Encina. Secretario, don Carmelo Alonso Bernaola. Jueces suplentes, don Regino Sainz de la Maza y don Francisco Calés Otero.



Casi doce mil trabajadores han veraneado este año en Perlorá

PROVINCIA DE PORTUGAL Y DE LAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

CADA AÑO ES MAYOR EL NUMERO DE TURISTAS QUE VISITAN LA CIUDAD RESIDENCIAL



Vista parcial de la Ciudad Residencial de Perlorá (Asturias), al lado del Cantábrico.

HACE unos años, cuando a instancias de la Delegación Provincial de Sindicatos algunas empresas industriales comenzaron a construir chalecitos de verano para sus productores, no faltaron las voces orquestadas de quienes persisten en adoptar una actitud que va en contra de las corrientes ideológicas de nuestro tiempo. Ahora, siempre que a los asturianos se nos pregunta acerca de las mayores obras llevadas a cabo en la región después de la guerra de Liberación, citamos la Universidad laboral de Gijón, la factoría Ensidesa de Avilés... para terminar asegurando en tono eufónico: ¡Y la Ciudad Residencial de Perlorá!

Existente entre las gentes del principado un sano orgullo que está justificado, habida cuenta la magnitud de un proyecto convertido en realidad junto a la villa pesquera de Candás. Unos simples datos bastarán para ilustrar al profano: dispone de doscientos hotelitos de paredes blancas y esquinas de piedra, de un edificio central con capacidad para quinientas personas, de dos comedores de líneas modernas, de una amplia red de carreteras... La zona de baño dista apenas unos metros. Desde el día 1 de junio, en que ha abierto sus puertas, han pasado por la Ciudad Residencial de Perlorá más de once mil quinientos trabajadores llegados de casi

todas las provincias de España: Burgos, Ceuta, Guadalajara, Las Palmas, Madrid, Murcia, Pontevedra, Salamanca, Santander, Segovia, Sevilla, Tarragona, Zaragoza...; también de Portugal. En turnos de a veinte días cada uno, hombres de los astilleros y la construcción, de la mina y la siderurgia, de la mar y el campo, han hallado la oportunidad de disfrutar con su familia de unas deliciosas vacaciones en uno de los parajes más hermosos de la costa cantábrica.

El día 12 del mes corriente, en que se ha dado por clausurada la temporada de verano, había emoción incontentada en los rostros de cuantos asistían al solemne acto.

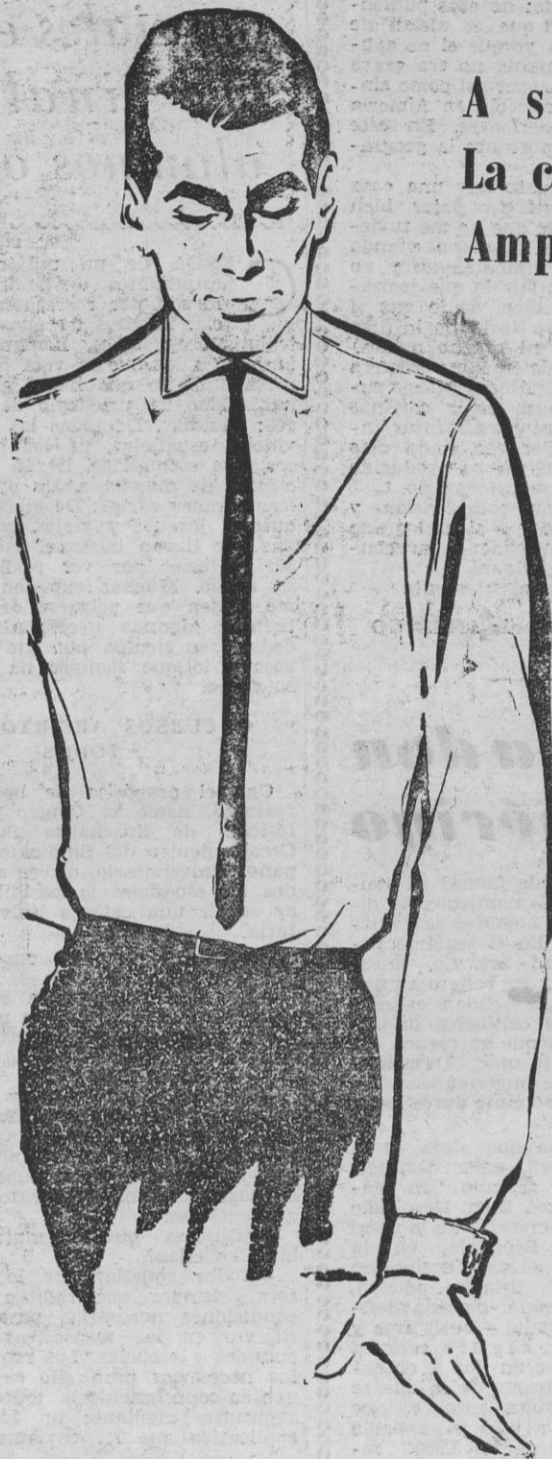
De la excelente impresión que se llevan todos los que han tenido la ocasión de apurar unas jornadas estivales en la Ciudad Residencial de Perlorá, es prueba más que suficiente la que recogemos: ha sido necesario rechazar varias solicitudes de productores que deseaban volver a pisar los caminos verdes de las proximidades de Gijón, las calles pinas de la localidad del Cristo marino, la arena rubia de la playa de Carranques... Exigencias derivadas del número de plazas disponibles han obligado a tomar tal decisión.

En el presente año, más que en ninguno otro transcurrido, se ha observado un fenómeno del que se pueden extraer provechosas consecuencias en orden a la proyección de Asturias más allá del ámbito nacional. Atraídos por la categoría de la realización social, han aparecido grupos de turistas extranjeros, que se han dedicado a recorrer detenidamente el complejo urbano surgido sobre una extensa pradería de color esmeralda. Las cámaras fotográficas no han cesado de enfocar maravillosos rincones, risueñas perspectivas, agradables conjuntos, jubilosas escenas... Nunca como en las últimas semanas se han dejado caer por aquí tan crecidos contingentes de visitantes de allende los Pirineos.

(Foto Ediciones Arribas.)

Elegancia masculina

# CAMISAS impecables



A su medida exacta  
La calidad que prefiere  
Amplia escala de precios

"Galerías" presenta la más completa colección de camisas con modernas formas de cuello y en una gran variedad de calidades. Usted podrá elegir con toda facilidad: popelín Sanfor, "Tergal", Tervilor, Nylon, Enkalene... Y el modelo especial alemán "SYNTHETIC".

También, cómodas y modernas camisas de sport en magníficas franelas, viellas, gabardinas... ¡"Galerías" tiene la camisa que usted prefiere!

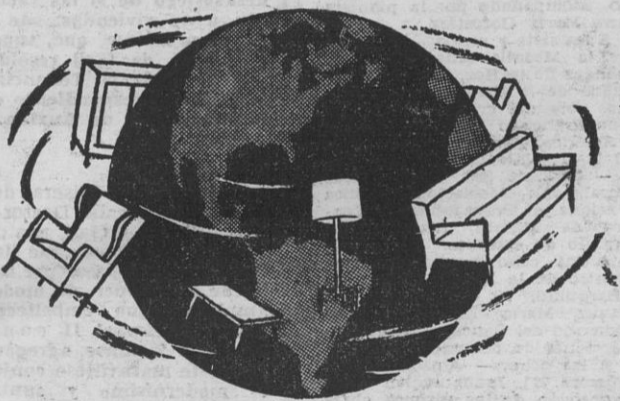
PLANTA 3.ª

PLANTA SOTANO

Galerías Preciados

Galerías Lista 56

Siempre en órbita...



MUEBLES

**PEYMN**  
L. Fernandez Bravo

COMEDORES - ALCOBAS  
TRESILLOS - LAMPARAS

EXPOSICION: GRAN VIA, 40

Entrada por Concepción Arenal, 1  
(Frente a Pasapoga)

es una galleta



Hojalbrada  
**PREMIUM**

ligera  
nutritiva

es una galleta



Las que el paladar prefiere

DISTRIBUIDOR PARA MADRID SERVICIO COMERCIAL CUETARA: FERNANDO GONZALEZ, 20 - TELEFONO 269 11 90

**MADRID**  
ciudad

◆ SEMAFOROS

Don J. A. Mallié, domiciliado en la calle de Rafael Juan y Seva, número 5, expone: "¿Cuándo (¡Dios mío!) van a funcionar las señales luminosas en la antigua plaza de Manuel Becerra?" Como ahora hay en esta plaza tantas líneas de autobuses y ha crecido tanto la población de estos barrios, es un verdadero peligro transitar por estas calles.

Y conste que, gracias al buen sentido de los conductores y a la gran labor humanitaria que realizan, hace ya muchos años los agentes de la circulación que prestan servicio en la citada plaza, no ocurren más desgracias."

◆ TELEFONOS

Don José López, que vive en la calle Vidriales, número 1 (San Blas, 2):

"Soy uno más de los tantos vecinos del barrio de San Blas 2, que nos hemos dirigido, por medio de las correspondientes instancias, a la Compañía Telefónica para que nos instalen el teléfono. Pero el tiempo va pasando y el teléfono no llega, pese a la gran necesidad que tenemos de él. Ahora, cuando necesitamos utilizarlo, hemos de desplazarnos al barrio de Simancas, cuya distancia es, aproximadamente, setecientos metros. ¿Qué ocurriría si durante la noche hubiera un fuego o un incendio que reclamara la autoridad o un servicio médico de urgencia?"

No hace muchos días que en esta misma sección se daba cuenta de los planes de la Compañía Telefónica Nacional Española con respecto al amplísimo sector de San Blas 2. Un poco de paciencia, porque para el próximo año —dentro de dos meses y algo más— comenzarán las obras para instalar teléfonos en la barriada.

◆ POZOS

Los vecinos de los albergues de la calle de Coruña, 2 (pabellones de Auxilio Social) que, como recordarán ustedes, se encuentran desahuciados, como consecuencia de la reclamación efectuada por los propietarios de los terrenos, exponen el angustioso estado en que viven, al estar atrancados todos los pozos. Sobre el problema de hacinamiento en que viven estas familias, el desasosiego de si las facilitarán o no viviendas, cae este nuevo problema, que, suponemos, será de fácil resolución por parte de la Tenencia de Alcaldía correspondiente o de la Delegación de Auxilio Social.

◆ L U Z

Doña Paquita Visera, domiciliada en la calle Doctor Federico Rubio y Gali, nos dice: "Mis obligaciones me llevan diariamente a pasar por la calle de Santander, de moderna amplitud, que embellece el Canal de Isabel II con sus árboles y jardines, agregándose a este maravilloso conjunto el modernismo y vultuoso campo de fútbol de Vallehermoso, que es un legítimo alarde de progreso en nuestra capital. Ante este acentuado ritmo progresista, formulo la petición de que se le haga una caricia luminosa a la avenida Reina Victoria, arrinconando la "típica" luz de gas y colocando en su lugar la de neón, para emparejarla así a sus hermanas, las avenidas de Alberto Aguilera, Raimundo Fernández Villaverde y las calles de las Islas Filipinas y Santander."

Por la transcripción  
J. F. P.

**CONJUNTOS ANTE UQUE FABRICA**  
CONCEPCION JERONIMA, 3  
Teléfono 228 75 74

## Carta abierta a don Evaristo Acevedo

Muy señor mío: Lo primero de todo es decir que esto me está bien empleado por meterme en camisas de once varas.

Porque me importa mucho su opinión, porque me importa mucho lo que se "dice" en la Tercera Página de PUEBLO, es por lo que le escribo esta carta.

Bajo el título de "Los 3.000", en el diario PUEBLO del día 5 de octubre del corriente año comenta usted —y de qué manera!— cierto llamamiento que yo hice en el diario "Yugo", de esta capital, en favor del Club Hispania.

Vistas las cosas como usted las presenta, desde luego, hay que confesar que mi llamamiento se las trae; pero, señor Acevedo, las cosas no son como usted las presenta. De verdad le digo que cuando vi publicado en "Yugo" lo de la campaña de los 3.000, me asaltó la duda de que alguien podía tomar el rábano por las hojas y sacarle punta a lo que no tenía. Pues me resulta difícil poner ironía en los párrafos que usted comenta; no me era fácil pasar a lo escrito, a lo que decía y pensaba con toda la ironía posible. Pero es que, además, usted lo ha puesto más difícil todavía. Ha copiado usted párrafos sueltos; ha copiado usted parcialmente algunas cosas, omitiendo aquellas que seguían y que podrían desvirtuarse en el fondo y dejar únicamente la forma, que es donde yo veía la ironía.

Trataré de ser más claro. Cuando usted omite que mi

llamamiento va dirigido únicamente a la clase media; cuando usted silencia que yo me dirigía únicamente a los hombres de VEINTE DUROS, me hacía usted una mala faena. Y esta faena se agrava cuando usted afirma que esperamos que los "pudientes" de Almería ayuden al Hispania. No, de ninguna manera, señor Acevedo; yo no me dirigía a ellos. En los párrafos que usted copia veía yo el pensamiento escondido y recóndito de esos pudientes que no ayudan al fútbol ni ayudan a nadie; de esos pudientes egoístas que se aíslan de todo. Decía yo que el no ayudar al Hispania no era grave como hecho, pero sí como síntoma. Yo escribía en Almería y para almerienses. En este caso es importante la geografía.

De todo esto hay una cosa que me interesa dejar bien claro. Puede que no me tuviera Dios de su mano cuando escribí ese llamamiento y no supiera escribir lo que pensaba. Ahora bien, de lo que sí estoy seguro (esto no lo digo por miedo ni mucho menos) es de que de ninguna manera puedo pedir dinero a los "pudientes" para crear cortinas de humo ni para afinar injusticias. Por eso, nada más que por eso, me ha producido amargura su comentario.

Espero su comprensión y que modifique —si he logrado hacerme entender— su concepto acerca de mí.

Le saluda atentamente

Antonio AMERIGO

## Contestación a don Antonio Américo

Estimado señor: En la carta abierta que me dirige me acusa de haber copiado "parcialmente algunas cosas, omitiendo aquellas que seguían". Vamos a ver si es verdad.

Su artículo "Campaña de los 3.000", publicado en el diario "Yugo", de Almería, consta de ocho párrafos completos, con sus correspondientes puntos y aparte. El párrafo sexto dice: "De otra parte y bajo otro aspecto, ¿no es el fútbol válvula de escape que necesita todo pueblo por la que dar rienda suelta a sus malos humores y desasosiegos? ¿Es que no es el fútbol estúpida cortina de humo con la que se pueden tapar inevitables defectos de toda obra humana?" A continuación, el párrafo séptimo, afirma: "Si los pudientes hicieran una verdadera reflexión de su situación de privilegio, considerarían una buena inversión emplear su dinero en el fútbol. Mientras se habla o se discute de fútbol, mientras se piensa si ganaremos en Ecija o perderemos en Linares, no se habla ni se piensa en ésta o en aquella injusticia social, no se piensa ni se habla de éste o aquel olvido. Con franqueza, nuestros pudientes, cegados por su egoísmo, no hacen el debido uso del fútbol. Si se consigue que el Hispania marche, se olvidarán otras cosas que no marchan. Pero, en fin, ese es otro cantar."

En mi artículo "Los 3.000" reproduje ambos párrafos, sin suprimir ni una coma. Son párrafos que están suficientemente claros. Y completos, además. Por ello, le invito a que me demuestre la existencia, en los restantes párrafos de su artículo, de alguna línea que contradiga sus extrañas afirmaciones de los párrafos sexto y séptimo. Le aseguro que no existe.

Haciéndose usted mismo caso favor, afirma que le ha-

go "una mala faena" al omitir que su llamamiento iba dirigido a los hombres de "veinte duros". En el segundo párrafo de mi artículo, líneas ocho a once, me refiero a "una campaña que pretende estimular a 3.000 celiberos de Almería para que entreguen 100 pesetas cada uno". De acuerdo con las matemáticas, los hombres de veinte duros están ahí.

Otra cosa que alega es la ironía. Usted, señor Américo, escribió el artículo "en sentido irónico". Bien. Don Julio Casares, secretario de la Real Academia Española, en la página 613 de su "Diccionario Ideológico", primera edición, segunda tirada, da esta definición: "Ironía.—Burla fina y disimulada. Figura retórica que consiste en dar a entender lo contrario de lo que se dice." ¿Resulta, entonces, que usted escribió el artículo "Campaña de los 3.000" solicitando trescientas mil pesetas para ayudar a un club de fútbol con el fin de que nadie entregara ni una sola peseta? En ese caso, su ironía ni la he entendido yo ni la han entendido los almerienses, ya que al final del llamamiento que usted publicó en "Yugo" y que sustituyó mi comentario, se inserta esta nota: "Comienza la lista de dos hombres de veinte duros: Joaquín Bolillo Guirado, José Hernández Mondéjar, Precioautor, E. L. S., E. A. M., Antonio Manzano Lupión, Francisco Herrerías."

Por último expone usted en su defensa: "Yo escribía en Almería y para los almerienses. En este caso es importante la geografía". Ante esto, me inclino y sólo tengo una cosa que decir: "¡Dios salve a Almería!"

Sin otro particular, le saluda atentamente,

Evaristo ACEVEDO

## Cerca de un millar de universitarios por correspondencia

SON EN SU MAYORIA TRABAJADORES QUE DESEAN SEGUIR UNA CARRERA

Realizan exámenes parciales escritos, y los finales como alumnos oficiales

—PUEDEN CURSAR—

Filosofía y Letras, Ciencias Económicas, Aparejadores y nueve peritajes

CERCA de un millar de estudiantes universitarios lo son por correspondencia. Muchos de ellos son trabajadores; otros, hombres y mujeres a los que la vida había privado de lo que hasta ahora había sido un privilegio de pocos: estudiar. De todas las provincias españolas, de los lugares más escondidos, llegan solicitudes de matrícula. He podido leer algunas cartas. De ellas son autores jóvenes y viejos, personas que llegan hasta el sacrificio material por ver realizado su sueño. Muchas exponen cómo tienen que privarse de satisfacer algunas necesidades y dedicar su tiempo libre de trabajo a lo que siempre ha sido su deseo.

◆ CURSOS ABIERTOS A TODOS

Con el propósito de hacerlo realidad, nació el Centro Profesional de Enseñanza Postal. Creado dentro del Sindicato Español Universitario, ofrece a todos los españoles la posibilidad de seguir una carrera universitaria.

—¿Cuántas pueden cursarse por este método?  
—Los alumnos pueden elegir entre las doce que forman nuestro programa por correspondencia.

—¿Cuáles son?  
—Ciencias Económicas y Comerciales, Filosofía y Letras y los peritajes de aeronáuticos, agrícolas, industriales, minas, montes, navales, obras públicas, telecomunicaciones, topógrafos y aparejadores.

—¿Quiénes pueden matricularse en ellas?  
—Todos aquellos que lo deseen, siempre que reúnan las condiciones necesarias para su ingreso en las respectivas facultades y escuelas. Los requisitos necesarios para ello se ponen en conocimiento de todos los aspirantes mediante un folleto explicativo que les enviamos.

◆ BECAS Y AYUDAS ECONOMICAS

—¿Estos alumnos pueden disfrutar de becas?  
—Sí; para ellos hay tres tipos de ayuda económica, a la que tienen acceso todos los que carezcan de recursos económicos para el estudio y posean capacidad notable para él.

—¿Cuáles son estos tres tipos de ayuda que se les presta?  
—Becas de seis mil pesetas,

bolsas del libro y matrículas gratuitas en el centro oficial en que se matriculen.

—¿Cómo se realizan estos cursos por correspondencia?  
—Una vez en nuestro poder la tarjeta de inscripción del alumno, éste recibe en su domicilio una carpeta en la que se le envían las primeras lecciones y todo el material necesario. Entre éste figura un cuaderno en el que pueden formularnos cuantas consultas deseen hacer. Cada quince días se repite este envío.

◆ CONTACTO DIRECTO CON EL ALUMNO

—¿Es el único contacto que se mantiene con el alumno?  
—No; mensualmente recibe unas hojas de ejercicios que sólo puede realizar después de haber asimilado totalmente el contenido de los temas estudiados.

Por medio de ellos se observa su marcha, y él mismo puede conocerla a través de un boletín, en el que figura, junto con el ejercicio corregido, la calificación merecida por él. A través de este mismo boletín se le tiene al corriente de las noticias referentes a la carrera que cursa.

—¿Y los exámenes finales?  
—Los realiza como alumno oficial en el centro correspondiente. Es entonces cuando tiene que desplazarse hasta donde aquél radica. Para ello, en el caso de que trabaje en alguna empresa, ésta le concede un permiso. Este es aprovechado para, aquí, en Madrid, durante quince días, repasar la asignatura ayudado por los profesores del Centro Postal. En estos días, los alumnos que lo deseen pueden residir en los colegios mayores dependientes del S. E. U.

Mercedes CHIVELET

## Hoy en Madrid

Información religiosa

Día 20, sábado.—Santos: Juan Cancio, presbítero; Sidulfo, confesor; Feliciano, obispo; Máximo, Jorge, doctores; Irene, Marta, Saula, Caprasio, Artemio, Andrés, monje, mártires.  
Misa de San Juan Cancio, de blanco.

SUFRAJIOS POR LOS CAIDOS DE VALLADOLID

Hoy, 19, a las doce horas, se celebraron sufragios en memoria de los caídos de la provincia de Valladolid, en la basílica de la Santa Cruz del Valle de los Caídos.

FUNERALES POR EL ALMA DE DON CARLOS GODO MUNTANOLA

Hoy viernes, a las once y media, se celebraron en la iglesia parroquial de San Jerónimo el Real solemne funeral por el eterno descanso de don Carlos Godó Muntanola, secretario que fué del Consejo de Administración de "Gaceta Ilustrada", fallecido en la catástrofe aérea de Sevilla. Al acto fúnebre vino expresamente desde Barcelona el padre del infortunado joven, conde de Godó, propietario de nuestro colegio "La Vanguardia Española".

NOVENA A JESUS DE MEDINACELI

Hoy comienza la tradicional novena a Nuestro Padre Jesús Nazareno de Medinaceli con los cultos siguientes: Por la mañana, a las ocho y media, misa

de comunión general. Por la tarde, a las siete y cuarto, cultos solemnes; sermón, por el padre Davio de Calzada (capuchino), terminando los cultos con la adoración a la venerada imagen.

Avisos varios

ACTOS PARA HOY

A las siete.—Instituto de Cultura Hispánica (Ciudad Universitaria). Concierto de canto por la soprano brasileña Eny Camargo, acompañada por la pianista Ana María Gorostiza.

A las siete y media.—Juventud de la Medalla Milagrosa (Fernández de la Hoz, 39). Gran Semana de la Hispanidad. "España, obra del cristianismo", por don Francisco Alvarez Santos, y "América, obra de España", por el R. P. Valentín Alcalá.

—Casa de San Pablo (Isaac Peral, 58). Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Centro de Madrid. Reunión del círculo de estudios.

A las ocho menos cuarto.—Centro de la Iglesia en marcha (Barquillo, 29, segundo). Don Javier María Echenique: "El Dominio del Concilio" (con proyecciones de documentales).

A las ocho.—Amadís (Lista, número 7). Inauguración de la exposición de las últimas obras del pintor alemán "El Punto".

A las ocho y media.—Cauce (Alcalá, 59). Don Emilio Gascó Contell: "Los cuatro mosqueteros de la poesía, en libertad".

CUPON DE CIEGOS

El número premiado ayer es el 216.

## FARMACIAS DE GUARDIA

lla); Sorgo, 32 (Tetuán); Montevideo, 31; paseo de La Habana, 130; Costa Rica, 28; Manuel de Falla, 2; Fernández de la Hoz, 8; Serrano, 149; Maldonado, 26 (esquina a Castelló); General Oraa, 53; Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); carretera de Aragón, 242 (Cruz de los Caídos); Santo Ángel, 2 (esquina Arturo Soria, número 190); plaza Generalísimo, 2 (Hortaleza); Hermanos de Pablo, 39; Sambara, 31; Elisa Moría, 11 (barrio San Blas); Vicente Espinel, 35; San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Lago Consueza, 67 (entrada carretera Aragón, 108); Ampelido, 8; Luis Pando, 19 (barrio del Lucero);

carretera Aravaca, 6 (Campamento); Mesón de Paredes, 16; Calatrava, 28; Antonio López, número 44; Argüeso, 2 (Mataderos); Cadete Julio Liompart, 17; Tucán, 1 (antes Cóndor, colegio Remedios); Algorta (detrás del número 128 de General Ricardos); Avefría, 4 (Carabanchel Bajo); Nuestra Señora de la Luz, número 32 (Carabanchel Bajo); plaza Meninas, 7 (edificio Velázquez); Via, 63 (glorieta Elipática); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Marcelo Usara, 114; paseo de las Delicias, número 124; Embajadores, 126; paseo de las Acacias, 59; José Antonio Armona, 22; calle de las Delicias, 25; paseo María Cristina, 14; Caridad, 15; Walla, 21 (colonia Retiro); Monte Perdidó, 115 (Puente Vallecas); Peña Prieta, 16 (Puente Vallecas); Cañero Pita, 45 (barrio Entrevías); Juan Mazo, 28 (Puente Vallecas); San Jorge, 13 (Puente Vallecas); Pedro Laborde, 5 (alto del Arenal); Ramón Calabuz, 20 (Puente Vallecas).

**HI DROELECTRICA MONCABRIL**

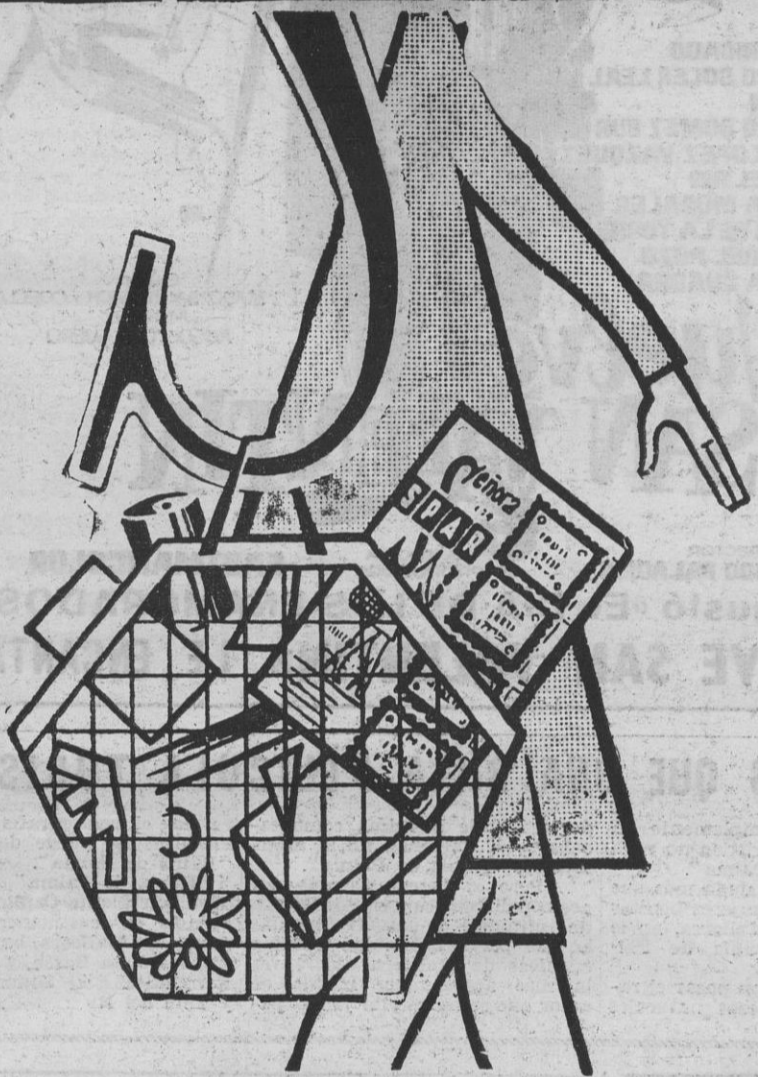
SOLICITA AYUDANTE DE OBRAS PUBLICAS

para residir en VIANA DEL BOLLO (Ornse). Dirigir ofertas con "curriculum vitae" y pretensiones a

ARGENSOLA, 22 ● MADRID

**Señora** *con*

**SPAR**



**la suerte en su compra**



Solicite sus cupones a partir del 1 de noviembre.

PubliArt

**PIDA SU CARTILLA DE CUPONES: SPAR, CON ELLA, LE DARA MILLONES**

**COMPRARA MEJOR Y GASTARA MENOS**

Madrid, viernes 19 de octubre de 1962

**LLUVIA DE PREMIOS!!!**

MAS DE 4.000 ESTABLECIMIENTOS **SPAR** REGALAN A VD...

PESETAS

Un premio especial de	<b>1.000.001</b>
Un segundo premio de	<b>400.000</b>
Un tercer premio de	<b>150.000</b>
Diez premios de	<b>100.000</b>
Dos premios de	<b>75.000</b>
Nueve premios de	<b>50.000</b>
Ocho premios de	<b>25.000</b>
Cuatrocientos noventa y cinco premios de	<b>2.000</b>
Mil quinientos nueve premios de	<b>1.000</b>

**DISTRIBUIDOS EN DIEZ SORTEOS MENSUALES A PARTIR DEL DIA 10 DE ENERO DE 1963**

**CINCO MILLONES OCHOCIENTAS CUARENTA Y NUEVE MIL UNA PESETAS EN DINERO EFECTIVO**



**SPAR**

1.º CADENA EUROPEA DE ALIMENTACION

**Los Gigantes**

**IMPERIAL**  
«Su alteza la niña»



Estrellita, Antonio Ozores, José L. Ozores y Elisa Montes

Producción española, en eastmancolor. Comedia musical. Guión de Luis de los Arcos y Mariano Ozores. Director. Mariano Ozores. Intérpretes: Estrellita, Antonio y José Luis Ozores, Elisa Montes y Ana María Custodio.

El artista infantil es la moda en el cine español. Por todas partes, productores y directores están a la búsqueda de "su" descubrimiento. El que hoy se nos presenta en esta película —Estrellita— es excelente cantante, pero sólo muy discretamente actriz. Para lo primero se le ha deparado una serie de canciones de ayer y de hoy; para lo segundo, el guión escrito es una mezcla de temas que pueden quedar encuadrados como una revista, sin otra finalidad que la apuntada de presentarnos a la protagonista como fácil concionera. Lo lamentable es que a estas alturas todavía se hagan películas con tan limitadas aspiraciones.

Con Estrellita hay que destacar la comicidad, un tanto gruesa, de los Ozores, Tranquilino y Orjas, que tienen campo abierto para ponerla de manifiesto. Elisa Montes y Ana María Custodio cumplen en sus trabajos. La fotografía, en color, de Mario Pacheco, se luce en ocasión de un paseo por nuestra capital, cuando de Madrid se despiden "su alteza" al partir para su país de opereta, que se dispone a salvar, y... Colorin, colorado...

G. DE LA P.

**cine**

“VUELVE SAN VALENTIN”... con el mejor reparto del cine español



As Producción presentará dentro de unos días en nuestras pantallas «Vuelve San Valentín», en la que reaparece el popularísimo protagonista de «El día de los enamorados», incorporado por el mismo actor que tanto éxito obtuvo en la anterior versión de «San Valentín»: Jorge Rigaud. «Vuelve San Valentín» es una nueva peripecia del amable patrón de los enamorados, que re-

gresa a la tierra para resolver una serie de conflictos sentimentales. Y los personajes que rodean a «San Valentín-Rigaud» son interpretados por el más estupendo grupo de estrellas de nuestro cine. Las cuatro parejas que componen las historias del film están formadas por Cassen y Tere del Río, Amparo Soler Leal y José Luis López Vázquez, Gracita Morales y Manolo Gómez Bur y María Cuadra y Ángel del Pozo, a los que secundan Amelia de la Torre, Adrián Ortega, Rafaela Aparicio, José María Caffarel, Mari Carmen Prendes, José Orjas, Lali Soldevilla...

El guión de «Vuelve San Valentín» es original de Pedro Masó, Rafael J. Salvia, Antonio Vich y Vicente Coello, y la realización corre a cargo de Fernando Palacios, el afortunado director de «El día de los enamorados». La fotografía, en brillante eastmancolor, es de Alejandro Ulloa; la música, de Augusto Alguero; los decorados, de Antonio Simont. Y Pedro Masó es el jefe de producción de este nuevo y divertido film de la serie «San Valentín», que tanto éxito obtuvo en su primera parte y que tanta expectación ha despertado en esta nueva versión del patrón de los enamorados.

«Vuelve San Valentín» será presentada por As Films, el próximo lunes, en el Palacio de la Música.

«UNA MORENA Y UNA RUBIA... EN BERLIN»

Aparentemente, carece de importancia que una morena y una rubia se hallen en Berlín o en la Patagonia. Tanto la una como la otra están en su derecho de, bien juntas, bien separadas, asentarse allí donde les plazca. No hay duda de que todo lo dicho es cierto, pero... Si, hay un pero gordo. Resulta que tanto la morena como la rubia son dos monadas, dos bombones, dos chicas que tiran de espaldas. ¿Y qué?, se preguntará algún lector. Como ellas hay a cientos y no ocurre nada extraordinario. Sí, es cierto, pero... Hay un segundo "pero". La rubia es alemana, soltera, secretaria y residente en Berlín. Cuando su jefe —un dinámico hombre de negocios americano— le dicta, ella adopta una original postura de piernas. La morena es americana, joven, rica, fogosa, enamoradiza, malcriada, etc. Su viaje a Berlín tiene los fines turísticos de olvidar a su novio número treinta. Pero en Berlín conoce al novio número 31, y de tal idilio nace el

más fabuloso, complicado y divertido de los conflictos, porque el novio es un rabioso comunista del sector soviético.

En una ciudad como Berlín, la unión de estos cuatro elementos: una americana, un "yankee", una rubia alemana y un joven comunista alemán no puede deparar nada bueno. Forzoso es que suceda algo gordo, y sucede, no les quepa duda. Pero lo que son las cosas: todo lo que sucede es motivo de risa, de carcajada alegre y sonora. ¿Es una parodia? ¿Es una caricatura? ¿Es una crítica? ¿Es una farsa? Sí, es todo eso y mucho más aún: es la más magistral comedia americana de todos los tiempos. Es la obra maestra de Billy Wilder y una pieza antológica del humor cinematográfico.

«Uno, dos, tres» —ese es el título de la película— es un argumento original, chispeante y gracioso, cada una de cuyas escenas es un prodigio de observación.

¡EL MEJOR REPARTO DEL CINE ESPAÑOL, EN UNA PELICULA DELICIOSA!



JORGE RIGAUD  
AMPARO SOLER LEAL  
CASSEN  
MANOLO GOMEZ BUR  
JOSÉ LUIS LOPEZ VAZQUEZ  
TERE DEL RIO  
GRACITA MORALES  
AMELIA DE LA TORRE  
ANGEL DEL POZO  
MARIA CUADRA

Guión  
MASO, SALVIA, VICH y COELLO  
Música  
AUGUSTO ALGUERO

**Vuelve SAN VALENTIN**

DIRECTOR  
**FERNANDO PALACIOS**  
UNA PELICULA  
AS-PRODUCCION  
**EASTMANCOLOR**  
Si le gustó «EL DIA DE LOS ENAMORADOS»,  
«VUELVE SAN VALENTIN» LE ENCANTARA

ALGO MAS QUE UNA BELLA PELICULA TURISTICA

Si espera ver simplemente un entretenimiento turístico no vaya a ver «Bahía de Palma».

Si aguarda a ver nada más que una infinidad de mujeres bonitas en las playas de Mallorca, no le recomendamos «Bahía de Palma».

Si se conforma con pasar el rato viendo las bellezas naturales

de la isla de la calma como escenario de vacaciones, no le aconsejamos «Bahía de Palma».

... Pero si usted, además del cosmopolitismo turístico de Palma, de infinidad de mujeres bonitas en las playas y de las bellezas edénicas de Mallorca quiere ver la más apasionante historia de amor que se ha escrito jamás pa-

ra la cinematografía española, entonces no puede dejar de ver «Bahía de Palma».

«Bahía de Palma», que distribuye Selecciones Capitolio, ha sido rodada en eastmancolor, totalmente en Mallorca, bajo la dirección de Juan Bosch, y con Arturo Fernández, Elke Sommer, Cassen y Tere del Río.

¡MUY PRONTO!

UNA PELICULA SENSACIONAL DONDE NORTEAMERICANOS, BERLINESES Y ALEMANES ORIENTALES SON BLANCO DE LAS MAS INTENCIONADAS Y DIVERTIDAS SATIRAS

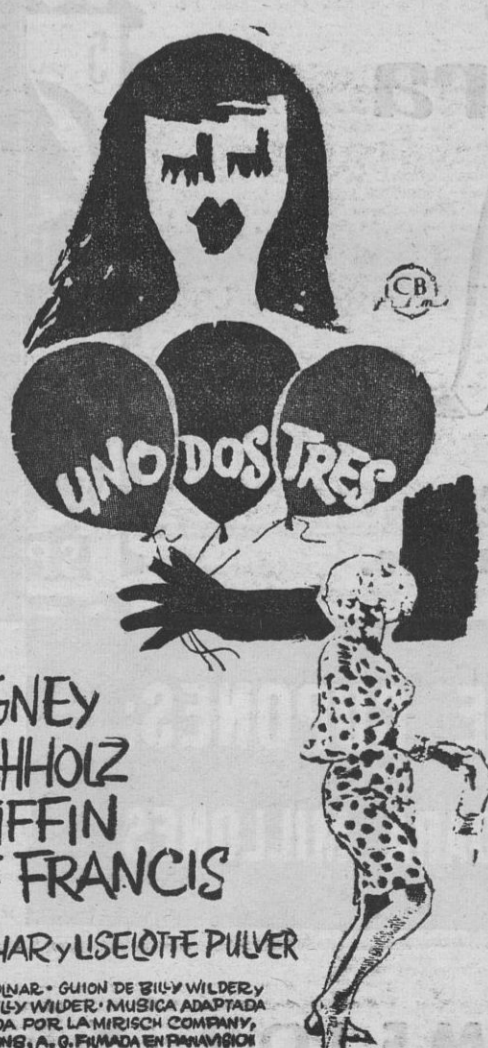


LA MIRISCH COMPANY presenta  
**LA NUEVA COMEDIA DE BILLY WILDER**

**JAMES CAGNEY  
HORST BUCHHOLZ  
PAMELA TIFFIN  
ARLENE FRANCIS**

HOWARD ST. JOHN · HANNES LOTHAR y LISELOTTE PULVER

BASADA EN UNA OBRA TEATRAL DE FERENC MOLNAR · GUIÓN DE BILLY WILDER y LAAL · DIAMOND · PRODUCIDA Y DIRIGIDA POR BILLY WILDER · MUSICA ADAPTADA Y DIRIGIDA POR ANDRE PREVIN · PRESENTADA POR LA MIRISCH COMPANY, INC. EN ASOCIACION CON PYRAMID PRODUCTIONS, A. G. FILMADA EN PANAMA



EL AMOR Y EL ORGULLO LES ATRAIÓ Y LES SEPARABA COMO DOS GRANDES CARGAS ELECTRICAS



ARTURO FERNANDEZ  
ELKE SOMMER-CASSEN  
TERESA DEL RIO  
LA COLABORACION DE  
LUIS DAVILA · ROBERTO CAMARDEL  
LAURA GRANADOS

**BAHIA de PALMA**

EASTMANCOLOR  
DIRECTOR JUAN BOSCH  
UNA PRODUCCION ESTEBAN-LORENTE

EL MAS APASIONANTE ESCENARIO DEL MAR LATINO PARA LA MAS APASIONADA HISTORIA DE AMOR

# Kasai

SABADO. Plato del día:  
Puré de verduras y filete  
con patatas.

Pan, vino y postre

25 ptas.

Pollo al pincho, 55 ptas.

PLAZA DE LOS MOSTENSES, 7

## TELEVISORES DESDE 250 PTAS.

Frigoríficos, desde 200  
Electrodomésticos, desde 100

Sin recargo ni fiador

REGALAMOS

ANTENA Y ELEVADOR

PUERTA DEL SOL, n.º 5, sexto-3  
ZEUS - 232 48 67

## NOVEDADES CHRISTMAS 1962

Como en años anteriores, les  
ofrecemos un selecto surtido  
de felicitaciones para las pró-  
ximas Navidades.

Este año inauguramos la no-  
vedad de que un COCHE  
SEAT 600 puede ser suyo  
comprando en nuestros esta-  
blecimientos. Por cada 50 pe-  
setas de compra recibirá un  
boleto. Enviamos muestras a  
provincias. Creamos modelos  
para cada negocio. 7.000 mo-  
delos en un selecto surtido,  
desde UNA PESETA ejem-  
plar, con sobre.

JHERR

VELAZQUEZ, 124

MADRID

Teléfono 226 05 99

# RULETA MAGICA HOROSCOPO PARA MAÑANA

Por MIRIAM

SIGNOS	SALUD	DINERO	AMOR	TRABAJO
<b>Aries</b> 21 de marzo a 20 de abril	=	⊗	⊙	=
<b>Tauro</b> 21 de abril a 21 de mayo	⊙	=	Z	⊗
<b>Géminis</b> 22 de mayo a 21 de junio	⊗	⊗	⊗	⊗
<b>Cáncer</b> 22 de junio a 22 de julio	⊗	=	⊗	⊙
<b>Leo</b> 23 de julio a 22 de agosto	=	⊗	⊙	⊗
<b>Virgo</b> 23 de agosto a 22 de septiembre	⊗	⊗	⊗	=
<b>Libra</b> 24 de septiembre a 23 de octubre	⊗	Z	=	⊗
<b>Escorpio</b> 24 de octubre a 22 de noviembre	⊗	⊗	=	⊙
<b>Sagitario</b> 23 de noviembre a 21 de diciembre	=	⊙	⊙	⊙
<b>Capricornio</b> 22 de diciembre a 20 de enero	⊙	Z	⊙	=
<b>Acuario</b> 21 de enero a 18 de febrero	⊙	=	⊙	⊙
<b>Piscis</b> 19 de febrero a 20 de marzo	⊗	=	⊗	=

### GUIA PARA LA JORNADA

El panorama, en muchos aspectos, cambiará en sentido favorable y se sentirá optimista y eufórico por el rumbo que toman algunos de sus intereses más importantes.

No cuente con la comprensión de los suyos si ha de hacerles una confesión molesta. Sin renunciar a ser sincero, trate de aplazar el momento de enfrentarse con la realidad.

Mucho cuidado si se mezcla en discusiones en su ambiente habitual de actividades porque podrían interpretarse sus palabras de manera muy perjudicial para usted.

Las circunstancias le brindarán la ocasión de hacer polvo a un enemigo o de beneficiarse de una equivocación de otra persona. Controle sus impulsos de venganza y rencor.

Le aguardan sorpresas en el terreno del amor. Tendrá motivos para sentirse satisfecho de lo imprevisto, pero no adopte actitudes definitivas sin meditarlas un poco.

Habrà de contar con las opiniones ajenas, sobre todo si no tiene independencia económica o laboral, pero procure que no le anulen su personalidad en las cosas decisivas.

Sus amigos no le proporcionarán demasiadas alegrías y podrán conducirle a realizar gastos excesivos o inútiles. Centre su atención en sus actividades utilitarias.

Buenas perspectivas en el terreno profesional. Podrá llevar a cabo empresas arriesgadas con enormes posibilidades de éxito. Pueden ofrecerle ayuda y colaboración interesantes.

Sus relaciones con quienes le rodean habitualmente no serán muy cordiales, pero sacará partido de las circunstancias si sabe controlar sus nervios y esperar un poco.

Su atolondramiento podrá costarle caro. Si maneja dinero ajeno o ha de realizar compras de importancia será mejor que las aplace para otro día. Posible oferta laboral.

Muchas circunstancias favorables harán que pase horas muy felices en esta jornada. Mire las cosas desde un ángulo equilibrado y no se deje llevar por sus primeras impresiones.

La casualidad le pondrá en contacto con algo o alguien alejado de usted desde hace tiempo y cuya presencia le proporcionará materia para reflexionar y cambiar de ideas.

### Perfil astrologico de los niños que nazcan mañana

Serán muy inteligentes, sensibles y exquisitos en el terreno moral. Su voluntad les fallará con frecuencia, pero demostrarán una fidelidad absoluta en materia sentimental y el impulso de sus sentimientos será capaz de mantenerlos al pie del cañón en empresas que escapen normalmente a sus capacidades de energía y tesón. El factor amoroso y familiar será la base de su existencia. De encontrar o no la felicidad en este sentido dependerá su comportamiento en la sociedad. Muchos contraerán matrimonio prematuramente llevados por este afán de hallar el compañero que colme sus íntimos anhelos. El número 27 les dará suerte. Su color favorable será el amarillo oro. Su perfume, la lavanda. Su talismán, el aguamolina.

### CLAVE

- ⊙ EXCELENTE
- ⊗ BUENO
- = MEDIANO
- ⊗ PASABLE
- Z MALO
- + PESIMO

## Zócalos y revestimientos

**Tiblex**  
EL TABLERO ESPAÑOL DE FIBRAS

antihúmedo  
inastillable

RELIEVE LISTADO

RELIEVE CUERO

PERFORADO

ONDULADO

RASGO, S. A.

El tablero de las mil aplicaciones...

¡ y siempre hay una más !

Venta en los principales almacenes de madera

Es un producto **TAFISA**

Apartado 1194 - MADRID

VISITE NUESTRO "STAND" EN LA I EXPOSICION INTERNACIONAL DE LA CONSTRUCCION, EDIFICACION Y OBRAS PUBLICAS

Madrid, viernes 19 de octubre de 1962

## ¡EN LOS FRENSOS ESTA SU VIDA!

**Alte**  
**CARLEN**  
LIQUIDO PARA FRENSOS  
ORIGINAL AZUL

FABRICADO CON LICENCIA DE ALTE  
ALFRED TEVES KG DE FRANKFURT MAIN (ALEMANIA)

No le importe  
el precio

**CARLEN**

GARANTIZA MARCAS DE CALIDAD  
Y PRESTIGIO MUNDIAL



BOLSA DEL MOTOR
AUTOMOVILES - CAMIONES - MOTOS

ESCUELAS

ESCUELA "España". Alfonso XII, 53. Teléfono 2-27-62-44.
BOADA escuela automovilista Jorge Juan 50. 2-35-56-11.
SALMANTINA Seriedad. Salmantina Competente. Salmantina Maravillosa teórica.
CONDE Peñalver, 24. SUCURSAL: Alcalá, 170. CHASIS alemanes.
"ARENAL", escuela automovilista "Arenal", 23. 2-48-43-31. Avenida Albufera, 10. 2-52-22-37. Madrid. SUCURSAL Guadalajara.
PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas 32. 2-36-42-06.
AUTOS - ESCUELA Colón. Colón 4. Teléfono 2-21-02-27.
CALLAO, escuela automovilista. Preciados, 23; Duque Sesto, 3. Teléfono 2-22-44-62.

AUTOS

VENTAS
COVE: Automóviles todas marcas. Máximas facilidades. Mínima entrada. O'Donnell, 24.
COVE: Seat 600. 1.400 y Volkswagen.
COVE: Furgoneta DKW.
COVE: Máximas facilidades. O'Donnell, 24.
COVE: Sevilla: Asunción, 23.
COVE: Córdoba: Cervantes, 22.
MERCEDÉS 180 gas-oil seminuevo.
OLDSMOBILE 55.
RENAULT 4-4.
SEAT 600.
OPEL Kapitán 53.
FACILIDADES.
JUAN BRAVO, 41.

MOTOS

VENTAS
GARAJE "SAN VICENTE".
CLUAS.
PEUGEOT.
ISOCARROS.
SIN FIADOR.
MUCHAS FACILIDADES.
REGALA ACCESORIOS.
SAN VICENTE, 15. (Metro Tribunal.)

Vespa SACAI
Alcalá, 101 - Madrid

LAMBRETTAS Distribuidor oficial MOTO CITY 2-53-30-94.
LAMBRETTAS 36 meses MOTO CITY 2533094.
LAMBRETTA Concesionario Madrid MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla 4. 2-53-30-94.
LAMBRETTA Servicio técnico oficial MOTO CITY Bravo Murillo 61. 2-53-30-94.
LAMBRETTA ocasión. Facilidades MOTO CITY 2-53-30-94.
MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla 4 (Cruce Rios Rosas-Bravo Murillo.)
SIDECARES especiales para Lambrettas MOTO CITY.
SIDECARES especiales para Vespa MOTO CITY.
SIDECARES apropiados Vespa Lambretta MOTO CITY 2-53-30-94.
MOTO CITY Plaza Juan Zorrilla 4.
MOTOBIC "scooter" 74 c.c. Sin entrada MOTO CITY 2-53-30-94.
MOTOBIC Saeta, 74 c.c. Sin entrada MOTO CITY 2-53-30-94.
MOTO CITY cambia su moto por una nueva. 2-53-30-94.
MOTO CITY Bravo Murillo, 61. 2-53-30-94.

TRANSPORTES POR CARRETERA

EXTREMADURA Badajoz y su provincia, Cáceres y su provincia, Jabugo. El Repilado Aracena, Cumbres Mayores, etc. Calle Palencia, 22. 2-69-74-43. 2-69-70-53. 2-33-92-7. 2-33-42-38.
CIUDAD REAL Puertollano, Almagro, Daimiel. TR. MER. Juan de Urbión, 27. 2-51-38-29.

Kilómetro cero por LUKE

LOS PRODUCTORES DE METALURGICA SANTA ANA, PROPIETARIOS DE SU EMPRESA. La empresa fabricante de los vehículos Land-Rover, Metalúrgica Santa Ana, S. A., ha ofrecido a su personal la posibilidad de adquirir acciones de la misma en distintos lotes, que varían de cinco a cien acciones. El 90 por 100 del importe de estas acciones lo obtendrán los productores a través de la Caja de Ahorros, y el 10 por 100 restante, mediante aportación del interesado o préstamo de la empresa para este fin. El préstamo que hace la Caja de Ahorros para la adquisición de estas acciones será reintegrable en un plazo de diez años, y devengará solamente un interés del 3 por 100. Coincide este gran avance social para los trabajadores de Metalúrgica Santa Ana con una clara expansión industrial de la misma. En esta misma semana ha sido embarcado con destino a Colombia el Land-Rover que hace el número 1.000 de los exportados a aquel país. Además, el interés de los países sudamericanos por los vehículos españoles sigue incrementándose, por lo que las perspectivas no pueden ser más halagüeñas.

EL CAMION SAVA, SIMBOLO DEL MERCADO COMUN.—En Lisboa se ha constituido la sociedad portuguesa Citroën-Sava, con participación de la S. A. V. A., de Valladolid, y de la Citroën de París, que, junto con un importante grupo de financieros portugueses, se va a dedicar al montaje en Portugal de los camiones Sava y los turismos Citroën. En esta sociedad, pues, están representadas España, Francia y Portugal, una especie de escogido Mercado Común Europeo.

LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE MOTOCROSS.—Tras las pruebas finales de Manresa por los títulos nacionales en 125 y cilindradas superiores se han proclamado campeones de España: en 125 c.c., José Sánchez, sobre Bultaco, y en superiores a 125, Pedro Pi (Montesa). El subcampeón en ambas categorías ha sido el también catalán Oriol Puig Bultó, con Bultaco, que venció brillantemente en las dos pruebas corridas en Manresa.

RAMON TORRAS (BULTACO), DOBLE CAMPEON DE ESPAÑA.—En las categorías de sport nacional y en competición, a más de 125 centímetros cúbicos, se ha proclamado campeón el joven sabadellense Ramón Torras, con 32 y 24 puntos, respectivamente. En sport nacional le siguen Ramiro Blanco (Bultaco), con 19 puntos; Francisco González, con igual marca, con 15; Manuel Esteban (Lube-Rena), con 11; y César Gracia, también con Lube-Rena, con 11. Y en competición, el también bultaquista Francisco González, con 18 puntos; Ramiro Blanco, con igual marca, con 9; Ricardo Fargas (Ducati), con 8; y José Medrano (Bultaco), con 6.

POR LO QUE GASTA USTED
diariamente en taxis disfrute de coche propio
SERSA
FINANCIACION COCHES
Marqués de Leganes núm. 4 izquierda, despacho 1. Tel. 221 48 46
(Junto a San Bernardo-José Antonio)

BULTACO
AGENCIA OFICIAL
ACUERDO, 38
BLASCO DE GARAY, 41
VISITENOS
PAGARA A SU COMODIDAD

OTRAS OFERTAS
Camas de metal
BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.
Colchón Flex
BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.
Comedores
BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.
Compras
COMPRO, vendo, cambio fotográficos, prismáticos, etc. amplificados Luchana 16.
COMPRO monedas antiguas Pago bien 222 81 99.
COMPRADOR joyas, papeterías Monte. TORIA Maestro Victoria, 2. 1.º (Inmediato Cómico.)
Consultas
IMPOTENCIA últimos tratamientos Fuencarral 6 (12.256.)
MATERIALES. Tel. 2-43-26-79.

Máquinas coger punto

SIRI Enseñanza gratuita. Menorca, 4.
CIESA. Duque de Alba, 7. Enseñanza gratuita.

Máquinas de escribir

MAQUINAS escribir. Grandes facilidades. Montero, 33. (Pasaje.)
DIAGAR. Todas marcas. Económicas, Facilitadas. Augusto Figueroa, 8.

Máquinas géneros punto

MAQUINAS punto rematadoras Loguil. Oso. 3. Teléfono 2-29-41-90.
INDUSTRIAS GONZALEZ. Máquinas de punto eléctricas, manuales, bobinadoras, rematadoras. Paseo del General Primo de Rivera, 1. 2390223. Y Amor Hermoso 46-2698074.

Motores

REMI. Alternadores, diodos, electromotores. San Bernardo, 120. 2-24-92-58.

Mudanzas

MEGINO. Goya, 74. Teléfono 2-25-69-16. Traslado a provincias

Muebles

MUEBLES - CAMA "PRACTY".
FABRICACION PROPIA.
MUCHOS MODELOS.
HORTALEZA, 3.

Peluquerías

PELUQUERA diplomada en tres meses. Corte tijera, navaja. Garantizamos diez modelos por alumno diario. Montero, 12.
ACADEMIA peluquería. Enseñanza garantizada: diplomada tres meses. Precios económicos. Arrieta, 7.
ACADEMIA SOL: Peluquería, belleza, manicura. Últimos modelos. Perfeccionamiento Clases día, noche. Puerta del Sol, 9. 232 46 21, 232 46 20, 232 21 48.

Pérdidas

PERDIDO día diecisiete Torre Madrid perro pequeño, pelo negro, liso, collar cuero. Atiende "Cartucho". Se gratificará. Teléfono 2-24-45-58.

Plazos

ALMACENES ALCÓ. Facilidades pago.
ALCO vende sin aumento.
ALCO Mantas, sábanas, colchas.
ALCO vende sin aval.
ALCO Sastrea, camisería, gabardinas.
ALCO Lencería, sedería.
ALMACENES ALCÓ. Tejidos en general, señoras y caballeros.
ALMACENES ALCÓ. Montero, 6.
JOYERIA, relojería, surtidísimo, sin aval. COMERCIAL AMSTERDAM. Hortaleza, 31. segundo.

Relojes

RELOJES Caury. Dogma. Preciosos áncoras 15 rublos desde 200 pesetas. Puerta Sol 13. 2-31-59-42.
REVENDEDORES relojería, joyería, platería. Enorme surtido. Precios más baratos que en Marruecos. ROXY. ESPOZ Y MINA, 1. planta segunda. (SOL) Enviamos provincias.

Televisores

TELEVISORES Philips. Telefunt en 30 meses. DGESA Corredora Baja, 12. 2-31-31-79.
CAMBIO televisores. 2-41-73-66.
TELEVISORES fábrica, ocho días prueba, sin entrada. Elegir pagos. Recuperación capital. Teléfono 2-25-35-80. Tardes.
TELEVISORES fábrica, ocho días prueba, sin entrada. Elegir pagos. Recuperación capital. 2-25-35-80. Tardes.

Dormitorios

BRAVO MURILLO, 146. Muebles JOSE AGUADO.

Fotografía

BARBOSA Conde Peñalver, 4.
BARBOSA Montero, 36.
BARBOSA Luchana, 20.

Gestorías

PONS General Pardiñas, 32. 2-36-42-06.
PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2-22-29-80.
Guardamuebles
MATESANZ. Tel. 2-43-26-79.

NEGRO
GRABADOR QUIMICO - ES-MALTADOR - MATRICULAS DE AUTOMOVILES - COLOCACION GRATUITA
Emilio Carrère, 10. Tel. 2246981
Mayor, 61. Teléfono 2484428

RADIADORES
Automóviles - Tractores
Reparación. Limpieza
J. ORTAS
Hermosilla, 99. Tlf. 226 07 87

Rapidez Economía
AMORTIGUADORES
Reparaciones garantizadas
BELIO
Modesto Lafuente, 59
Teléfono 234 12 43
Castillo, 5
Teléfonos: 224 93 00 - 224 43 09

MACIZOS HERRAZ
adápelo a su carro, soldándolo a la llanta
UNICOS - SEGUROS ETERNOS
Bravo Murillo, 231

"AUTOPISTA", EL SEMANARIO ESPAÑOL DEL MOTOR

ALOUJLERES
OFERTAS
ALQUILO pisos exteriores 1.300, sin entrada, directamente, sin intermediarios. Buenísimas comunicaciones. Informa en: Monte Esquina, 6, primer. Diez a dos y cinco a nueve.
ALQUILO local comercial. Carlos Arniches, 11, próximo Ribera Curtidores.

HIPOTECAS
HIPOTECAS 24 horas. MERINO. Fuencarral, 23.
SE realizan hipotecas inmediatamente. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2-31-70-54.
HIPOTECAS urgentemente en Madrid y provincias. FERMAR. Bravo Murillo 290. 2-34-80-94.
HIPOTECAS rápidamente. Cualquier cantidad. 2-36-79-84.
EXCLUSIVAS JUAREZ. Hipotecas rapidísimas. San Bernardo, 124. 2-57-95-20.

HUESPEDES
SEÑORITA extranjera necesita habitación cerca Diego León. 2-45-82-09.

LOCALES
ARAVACA vende en magnífico local comercial, apto cualquier comercio. Calle Florencio Rodríguez, 1. Junto Telefónica. GADEA. Padilla, 61.

NAVES
SAIGON. Alquila o compra. Traspasa o vende. 2-48-64-85.
NAVE local necesitamos. 2-31-87-60.

RUSTICAS
COMPRA-VENTA rústicas Madrid y provincias. EXCLUSIVAS ARELLANO. Montero, 10-12. 2.º 2317128.

IRRANAS
VENTAS
SEÑORAS!!! Su tiempo es oro!!! Ahórrate!!! ¿Que cómo? Visite

ABC del automóvil
Examen de conductor: Cuando llega usted a un paso a nivel, encuentra la barrera cerrada, ¿dónde debe pararse?
1. Delante de la barrera, en el orden de llegada.
2. A 15 metros de las vías.
3. Delante de la señal indicadora.
Solución para ayer: Los vehículos que deben parar por orden de un agente o por indicación de un semáforo.
Consejo: Peatón, cuando vayas a cruzar una calle, hazlo por los pasos de peatones. Atendiendo las indicaciones de los guardias y respetando las señales del semáforo.
LUIKE

"PONS"
GESTORIA
AUTO-ESCUELA
Avenida José Antonio, 30
Teléfono 223-29-80
General Pardiñas, 32 (Ayala-Hermosilla)
Teléfono 236-42-06

CHAPA - GUARNECIDO
PINTURA - CERRAJERIA
BLANCO
SANTA URSULA, 15 (Puerta del Angel). Teléfono 2411047

AUTOLANDIA, S. A.
O'DONNELL, 33
Automóviles usados, revisados y en inmejorables condiciones.
Todas las marcas.
Mejores precios.
Mayores facilidades.
VISITENOS

ALHAJAS
Oblendrá más dinero vendiéndolas en Espoz y Mina, 36, tienda
VISITENOS!

CADA PALABRA: DOS PESETAS
BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria y los propietarios de fincas

CRUCIGRAMA
Por K. B. ZAS

PISOS
Junto a Ventas
Carretera del Este 72
EDIFICACIONES EGUARAS

TRASPASOS
GOZALO!!! Bar calle Alcalá. Venta, 5.000 diarias. 1.200.000.
GOZALO!!! Cafetería detrás Gran Vía, vendiendo 4.000 diarias. 550.000. Facilidades.
GOZALO!!! Cafetería paseo Florida, frente Metro. 240.000.
GOZALO!!! Bodega Puente Valcárcas. 165.000.
GOZALO!!! Droguería-papelería Salama en a. 450.000.
GOZALO!!! Perfumería Argüelles. 250.000.
GOZALO!!! Garaje Chamberí. 900 metros, propiedad. Facilidades.
GOZALO!!! Pensión semiesquina Montero, once habitaciones. 350.000. Facilidades.
GOZALO!!! Pensión Mesonero Romanos, doce habitaciones. 450.000.
GOZALO!!! Ultramarinos, cacharrería, dos locales, vivienda. 300.000.
GOZALO!!! Ultramarinos, vivienda, plaza Castilla, vendiendo 6.000 diarias. 275.000.
GOZALO!!! Puerta Sol, 13.

SOLUCION
HORIZONTALES.—1: Caballo joven. Al revés, cierto recipiente, plural.—2: Cierta juego. Período de tiempo.—3: Extraño. Concejal.—4: Vocal. Juego. Al revés, duración de lo eterno, Punto cardinal.—5: Símbolo químico. Provincia española. Símbolo químico.—6: Canción regional.—7: Número romano. Atréviese. Consonante.—8: Punto cardinal. Dios de los mahometanos. Baile regional. Símbolo químico. 9: Bahía. Pez marino.—10: Terminación de diminutivo. Agarradero.—11: Cierta arma. Suceso, plural.
VERTICALES.—1: Parás. Mort.—2: ORA. 11: Ronca Casos.
HORIZONTALES.—1: Pedro. Sosar.—2: AVO. EBA. EJA. A.—9: Sede. Etras.—10: Art. Uso.—11: O. Avisa. A.—6: Isa.—7: S. Ocaso. C.—8: O. Aco.—3: Toro. Adm.—4: R. Oca. Oca.—5: VERTICALES.—1: Parás. Mort.—2: ORA. 11: Ronca Casos.
HORIZONTALES.—1: Pedro. Sosar.—2: AVO. EBA. EJA. A.—9: Sede. Etras.—10: Art. Uso.—11: O. Avisa. A.—6: Isa.—7: S. Ocaso. C.—8: O. Aco.—3: Toro. Adm.—4: R. Oca. Oca.—5: VERTICALES.—1: Parás. Mort.—2: ORA. 11: Ronca Casos.

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA. DOS PESETAS

Madrid, viernes 19 de octubre de 1963

CON PROYECTILES AIRE-AIRE

Aviones de combate USA a Cayo Hueso ES LA RESPUESTA AMERICANA A LOS MODERNOS REACTORES QUE CUBA RECIBE DE RUSIA

WASHINGTON, 19.—Los Estados Unidos han enviado una escuadrilla de los mejores aviones de combate de reacción de la Armada a Cayo Hueso (Florida), situada a 144 kilómetros de Cuba, según ha anunciado un portavoz del Departamento de Defensa.

La escuadrilla está integrada por aviones "Phantoms F4b", capaces de desarrollar velocidades de hasta 2.200 kilómetros por hora y de alcanzar enormes altitudes de vuelo. Los "Phantoms" llevan proyectiles "aire-aire" y están equipados con sistemas de "seguimiento en todas las con-

diciones", que les permite destruir a aviones supersónicos enemigos. Esta medida se produjo tres días después de que el subsecretario de Estado, George Ball, anunciase al Congreso de los Estados Unidos que Cuba espera disponer de 25 a 30 de los más modernos aviones de combate soviéticos, capaces de portar proyectiles "aire-aire". (Efe.)

ASILO Y TRABAJO, EN GUANTANAMO, PARA REFUGIADOS

WASHINGTON, 19.—Estados Unidos ha concedido permiso para trabajar y residir en la base naval de Guantánamo, al sudeste de la isla de Cuba, a más de trescientos cincuenta cubanos que solicitaron asilo político. No obstante, una carta del vicealmirante G. Sharp, jefe de operaciones navales, dirigida al senador republicano por Nueva York, Kenneth Keating, señala que los cubanos no habían recibido autorización para utilizar el puerto de Guantánamo para huir a los Estados Unidos.

El almirante Sharp señala que sólo 20 de los cubanos habían

tenido restricciones para salir de Cuba, y ellos mismos se califican como "refugiados políticos".

La carta añade que el tratado por el que se concedió a los Estados Unidos la utilización de la base de Guantánamo, no hace mención del caso de que los ciudadanos cubanos salgan de Cuba por la referida base naval norteamericana.

Y termina señalando que 58 cubanos habían empleado este procedimiento para salir de Cuba desde el 1 de enero del año actual.

LA ARMADA BRITANICA PROTEGERA A SUS BARCOS

LONDRES, 19.—La Armada británica protegerá a los mercaderes de esta nacionalidad que lleven mercancías a Cuba en el caso de que sean atacados por fuerzas anticomunistas, según ha anunciado hoy el Almirantazgo.

Invitado a comentar los informes de que un grupo comando de exilados cubanos, el "Alfa 66", había amenazado con atacar a los buques mercaderes británicos mediante el empleo de cañoneros, un portavoz del Almirantazgo dijo: "Por supuesto, uno de los deberes de los navios de Su Majestad es proteger los intereses de la navegación británica en alta mar." (Efe.)

ACUMULACION DE PAQUETES POSTALES EN LA HABANA

LA HABANA, 19.—Un representante del Gobierno de Fidel Castro ha informado que durante ocho días no se aceptará ningún paquete que contenga alimentos o ropas enviadas por cubanos residentes en el extranjero ni paquetes postales, debido a la acumulación de los mismos en las oficinas de distribución.

Al parecer, las dificultades de distribución estriban en la falta de personal especializado en la resolución de los trámites que cada día supone. (Efe.)

"MANO DURA CON CUBA", PIDE NIXON

SANTA BARBARA (California), 19.—El republicano Richard M. Nixon ha solicitado del Presidente Kennedy que adopte una "política dura" hacia Cuba.

Nixon, que perdió la Presidencia ante Kennedy en 1960 y actualmente es candidato para el cargo de gobernador de California, declaró ante una reunión electoral que apoyaba la posición de Kennedy en lo que se refiere a las pruebas atómicas y su política respecto al comunismo en Vietnam.

"En lo que se refiere a la crisis de Cuba—agregó Nixon—, creo que California va por delante de Washington. Nosotros estimamos que debe ser adoptada cualquier medida necesaria para impedir el transporte de rusos y proyectiles dirigidos a Cuba."

Conversando después con los informadores, Nixon dijo que, en su opinión, Kennedy "debe hacer todo lo posible" para poner fin a la concentración de material de guerra comunista en Cuba.

"Esto significa—añadió— la adopción incluso de un bloqueo. El peor peligro se deriva de no tomar ninguna medida." (Efe.)

COUSTEAU asegura:

DENTRO DE CINCUENTA AÑOS EXISTIRA EL «HOMO AQUATICUS»

- \* Nacerá en el fondo del mar
- \* Tendrá capacidad anfibia
- \* Empeará un generador de oxígeno colocado quirúrgicamente en su cuerpo
- \* Podrá moverse una milla bajo el agua sin respirar

LONDRES, 19. (Crónica de la agencia Efe, por John L. Murray, recibida por teletipo, exclusiva para PUEBLO).—¿Puede el hombre, que ya está en vías de conquistar los altos espacios, dominar igualmente las profundidades abisales de los mares? En otras palabras, ¿poseen los humanos capacidad y condiciones para vivir en comunidades edificadas bajo las aguas de los océanos? He aquí dos interesantes preguntas a las que ha dado respuestas afirmativas el comandante Jacques-Yves Cousteau, "pionero" francés de la nueva aventura que quiere emprender la Humanidad para vivir bajo las aguas.

En Londres ha comenzado a celebrarse un congreso mundial de actividades subacuáticas, y ante los técnicos y científicos reunidos en esta asamblea el comandante Cousteau ha revelado detalles sobre los trabajos que se están llevando a cabo en una "fosa marina" del Mediterráneo, cerca de Marsella, para construir un poblado submarino en el que vivirán, por un espacio de tiempo aún no determinado, una comunidad de dos docenas de personas.

El comandante Cousteau ha vacinado que un nuevo ser humano, al que llamó "homo aquaticus", vendrá a existir de aquí a cincuenta años, añadiendo que este "homo" no dispondrá de sistema respiratorio, sus pulmones estarán llenos de un líquido incomprensible y respirará por un sistema de regeneración de la sangre. Afirmó Cousteau que la investigación del "nuevo hombre" subacuático seguirá muy y cercanamente a las investigaciones que ya se llevan a cabo sobre el hombre destinado a la exploración espacial y cósmica.

Refiriéndose concretamente al poblado sumergido que está siendo construido cerca de Marsella, el comandante Cousteau reveló que él será probablemente uno de los seres que moren en él. "Es mucho mayor que nuestro poblado experimental, que habitamos hace algunas semanas. Dispondrá de pequeñas instalaciones nucleares que generarán la necesaria energía destinada a extraer los gases respiratorios necesarios del mar y no tendrá en absoluto ninguna conexión con una eventual base en tierra."

"Los colonos submarinos—siguió diciendo Cousteau—construirán sus hogares en el fondo del mar, lo cual originará el desarrollo de un nuevo hombre. Este hombre será capaz, después de los resultados obtenidos en algunos experimentos llevados a cabo sobre animales altamente desarrollados, de resistir presiones existentes en niveles inferiores a los mil o mil quinientos metros."

Según el "pionero" de la vida subacuática, probablemente el nuevo hombre nacerá eventualmente en el fondo del mar. Y será asistido en su nacimiento en hospitales bajo el agua. Después de estos alumbramientos, el hombre tendrá capacidad anfibia, podrá vivir sobre la tierra o sumergirse en las profundidades. Según él, los nuevos seres humanos, que emplearán un generador de oxígeno colocado quirúrgicamente en sus cuerpos, podrán moverse por lo menos una milla sin tener que respirar. Reveló que el regenerador, del tamaño de una cápsula pequeña, está siendo desarrollado por la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, la N. A. S. A. norteamericana, siendo la misión principal de esta cápsula recargar los cuerpos con oxígeno, sin que tengan que entrar en funcionamiento los pulmones. "Si se consiguiera desarrollar el regenerador, nosotros lo pondríamos inmediatamente en uso bajo el agua."

Pero en el curso de su informe, la imaginación de Cousteau se desbordó y habló ya de que contemplaba los probables parlamentos de las nuevas naciones que se constituirían bajo el agua, y afirmó que se necesitarán poetas, arquitectos y pintores para dar expresión al mundo submarino. "Tenemos ejemplo de este nuevo tipo de hombre que surgirá,

Tenemos una magnífica prueba al pensar que los mamíferos marinos son animales que han retornado al mar."

Pero habló también de los grandes problemas que habrá que resolver y dijo cómo uno de ellos e importante será el de la orientación psicológica de los nuevos seres. Manifestó cómo sus dos auxiliares en la reciente experiencia submarina, que vivieron y trabajaron en una casa especial

bajo el agua durante una semana, no le reconocieron cuando él se sumergió para visitarles. "Ellos habían adoptado otra mentalidad."

El Congreso de actividades submarinas—el segundo de esta clase que se celebra—fue inaugurado por el almirante de la Flota conde Mountbatten de Birmania, quien leyó un mensaje de buenos deseos del duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel.



RUMORES CON FUNDAMENTO El viaje actual de la princesa Ana María de Dinamarca a Grecia ha puesto de actualidad los rumores sobre su supuesto noviazgo con el príncipe heredero Constantino de aquel país. En la foto superior, la pareja durante la estancia del príncipe en Dinamarca. En la inferior, Constantino y Ana se besan cariñosamente. Los rumores tienen fundamento. (Fotos Fiel.)

PRECISAMOS

AUXILIAR TECNICO PARA INSTALACIONES DE FONTANERIA Y CALEFACCION S. C. E. S. A. BIDASOA, 4 (C. Viso). 6 a 8, tarde. (12.261.)

Notas de sociedad

ENLACE GONZALEZ RONCERO-GALVEZ CARRASCO



En el templo parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel, adornado con profusión de flores y plantas, se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Pilar Gálvez Carrasco con don Luis González Roncero.

La novia, que lucía elegantísimo traje de terciopelo, bordado en perlas y cristal, y en el tocado, velo de tul ilusión, entró en el templo del brazo de su hermano y padrino, don José Gálvez Carrasco, precedidos por la niña Aurorin Núñez González, ataviada con un precioso vestido de terciopelo.

Bendijo la sagrada unión el párroco de la iglesia, don Luis Sierra, quien pronunció una elocuente y sentida plática. Apadrinaron a los contrayentes don José Gálvez Carrasco, hermano de la desposada, y doña Clementina Roncero de González, madre del novio.

Firmaron el acta matrimonial, por parte de la novia, don Eusebio Gálvez Conde, padre de la novia; don Fausto González Álvarez, don Joaquín Quesada, don Eusebio González Carrasco, don Julián Ruiz de Velasco, don Enrique Thous, don Alfre-

do González González y don Oscar Núñez Mayo.

Por parte del novio firmaron don Frutos González Prieto, don Joaquín González Prieto, don Jerónimo Roncero Pérez, don Francisco González Roncero, don Rafael Lapeña Roncero y don Emilio González Martín.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados se trasladaron a un céntrico hotel de la capital.

El nuevo matrimonio salió en viaje de luna de miel a diversas capitales de Andalucía.

NATALICIO

La señora de Uguet y Tapia (don Antonio), de soltera Enriqueta Pérez-Heidelmann, ha dado a luz en Río de Janeiro dos gemelos, niña y niño, sus primeros hijos, quienes en el sacramento del bautismo, administrado en Nuestra Señora de Gloria do Cuteiro de Río de Janeiro, recibieron respectivamente los nombres de Virginia y Antonio

LA CASA LEYBOLD SE ESTABLECE EN ESPAÑA

El doctor Dunkel, director general de E. Leybold's Nachfolger y de Leybold - Hochvakuum - Anlagen GmbH de Koeln-Bayental, ofreció anoche un cóctel en el hotel Ritz, al que asistieron numerosas personalidades de la Medicina, de la Física, industria y de las finanzas españolas.

La casa Leybold, fundada en 1850, con sus fábricas en Colonia, se dedica a la investigación, desarrollo y construcción de toda clase de aparatos físicos, bombas e instalaciones de alto vacío.

La puesta en marcha del plan de desarrollo español y el creciente interés que el florecimiento industrial y económico de nuestra Patria despierta en el mundo entero, es la causa de que la casa Leybold haya establecido en España una delegación propia.



- Vehículos en chasis o carrozados.
- Máximas facilidades de pago.
- Gastos mínimos.
- Seguro anual distribuido en 12 mensualidades (sin cargar intereses).

Leyland Ibérica

P.º Marqués de Monistrol, 7 Tel. 247 44 00 MADRID

VAR, S. A. Av. Colvo Sotelo, 14. Tel. 235 59 24 (Esquina a calle Recoletos) MERCATO Alberto Aguilero, 8. Tel. 273 74 05

# PUEBLO

EL PADRE ES ALBAÑIL Y VIVEN EN LA COLONIA DE CAÑO ROTO

## Estos gemelos -siete meses- necesitan una sillita doble, para que su madre pueda sacarlos a la calle

Se trata de una familia muy humilde que tiene, además, una niña de dos años



**E**SIOS dos gemelos que aparecen en el primer plano obtenido por la cámara de Enrique Verdugo tienen sólo siete meses y se llaman Antonio y Aniano Gormaz Carrero. Sus padres son muy humildes y viven en la colonia de Caño Roto.

—Nos hemos decidido a venir a molestarles a ustedes—me explicó titubeante la madre en la sala de visitas del periódico— porque nos han dicho que hace poco habían atendido un caso semejante y siempre están dispuestos a escuchar los problemas de los demás.

La verdad es que, por sistema, huimos de los casos de caridad, ya que para ello están las instituciones benéficas de nuestra Patria, que funcionan, lo estamos viendo todos los días, de manera ejemplar. Sin embargo, hay deseos humanos que no son propiamente una limosna, sino algo mucho más importante.

—Mire, señor—sigue Encarnación Carrero— tengo, además de estos dos gemelos, una niña, Ana María, de dos añitos. Mi marido es albañil. A mí me gustaría ayudarle asistiendo en cualquier casa, pero con estas criaturas tan chicas no puedo. Aunque no es eso lo peor, pues procuramos arreglarnos con el escaso jornal. Lo malo es que no puedo salir de casa, ni tan siquiera a la compra, porque no tengo un cochecito para estos dos pequeños... Vimos uno especial para gemelos en un escaparate, y aunque nos daban facilidades, no estamos en disposición de hacer ese desembolso.

Encarnación habla ilusionada de una de esas sillitas dobles para niños repetidos.

—Con ella podría llevármelos a la calle, pues tampoco me atrevo a dejarlos solos en casa. Y ahora tengo que ir cargada con los dos gemelos y, naturalmente, también con la niña. Ya se sabe lo que son los chiquillos y por nada del mundo quiero dejarlos solos en casa, aunque sea por un momento.

La pobre mujer me pidió mil disculpas por distraerme con esta petición. Pero yo creo que hizo bien en contarnoslo. Esto sirve para recordarnos muchas cosas. Y además me gustaría saber los cochecitos—incluso para gemelos, con no ser corrientes— que están olvidados en cualquier desván. Sería un buen reportaje.

Julio CAMARERO

(Foto Enrique Verdugo.)

**TEMPERATURAS:** La máxima fué 22,4 grados, a las 14,25 horas de ayer. La mínima, a las ocho horas de hoy, de 10,4 grados. Córdoba, con 26 grados, y León, con cinco, tuvieron las extremas nacionales.

**PRESSIONES:** 711,4 y 711,7 milímetros han sido las marcas barométricas respectivas de ayer, a las siete de la tarde, y hoy, a las siete de la mañana.

## BARCELONA HOY

Por Enrique RUBIO

### La lotería la tomó con Heliodoro y lo ha llevado a la cárcel por falsificador DALI PINTARA LA CABEZA DEL «CRISTO DEL VALLES», ANTE EL PUBLICO, EN EL SALON DEL TINELL

¡Pobre Heliodoro! Mejor dicho, don Heliodoro, porque el hombre tiene ya unos sesenta y cinco años. Tan sólo hace cinco que la Lotería Nacional le obsequió con dos millones de pesetas—al decir de quienes le conocen bien—y el hombre, un tanto frívolo, se gastó el dinero en breve plazo. Debí pensar entonces que la suerte no le iba a favorecer más, porque sería mucha casualidad que se volviera a fijar en él y decidí “hacer lotería” por su cuenta.

El negocio iba viento en popa. Don Heliodoro compraba un talonario de participaciones y escogía un número de los considerados “feos” para mejor asegurar su mala suerte, pero a la veleidosa fortuna le cayó en gracia don Heliodoro... y pese a que éste sólo vendía participaciones para los sorteos extraordinarios, ¡zas!, le dió un premio de los buenos en el último que se ha celebrado, concretamente en el de la Cruz Roja Española.

Por cada peseta de las ventas, don Heliodoro tenía que pagar mil quinientas pesetas... Sumando lo vendido, resultaba que había de desembolsar millón y medio de pesetas... ¡terrible compromiso! El falsificador, que venía viviendo de su “lotería particular” y sólo facilitaba participaciones de a cinco duros a los muy amigos, celebró con algunos de éstos “su buena estrella”. Al día siguiente era detenido y enviado por el juez a la “trena”, donde debe estar confiando en sus muy amigos... en que le perdonen. Y en que le perdone la Cruz Roja, a la que también perjudicaba con su nada recomendable proceder.

DALI PINTARA ESTA TARDE CARA AL PUBLICO

Y sigue siendo noticia Salvador Dalí, esta tarde pintando cara al público. De siete en adelante, su cabeza del “Cristo del Valles”.

—Ya la tengo pensada. Ahora sólo falta pintarla y lo haré ante los barceloneses. En el salón del Tinell.

—¿Ha leído las censuras que le hacen los críticos de arte?

—Yo no leo nunca a los críticos. Y a ustedes, los periodistas, los aprecio por la longitud de sus

entrevistas. A más largas, más amigos...

—¿Qué opinión tiene usted de nosotros?

—La misma que ustedes de Dalí.

—Algunos le tienen por loco. —Bien apreciado, pero loco bueno... paranoico ampurdanés, loco de buena calidad; loco, pero no tonto.

—Dicen que aprovecha usted el suceso, la catástrofe, para hacerse publicidad con este cuadro que pinta...

—Yo no soy quien ha provocado la riada con esos fines; no he podido desencadenar los elementos. Miró y Picasso han enviado un cuadro y supongo que dirán lo mismo de ellos. Lo importante es sacar el máximo beneficio de este cuadro, que terminará ante el público, dado el fin por el que lo pinto.

Se agrupan en torno a nosotros muchos curiosos y había cámaras fotográficas que disparaban sin cesar.

—¿Le molesta que nos oigan y mirenen?

—¡Al contrario! Nos cuesta lo mismo...

—¿Pintará y bailará el “twist”, como dicen por ahí?

—Yo no sé bailar el “twist”, pero gané un premio de charleston cuando era joven, en Figueras...

—Hablando de edades, ¿cuántos años tiene usted?

—Debo tener cincuenta y siete o cincuenta y ocho. Estoy en duda porque quemaron todos los papeles de la iglesia de mi pueblo. Claro que usted debe consultar su archivo o leer “Mi vida secreta”, porque me parece que hace años que digo que tengo cincuenta y siete y quizá tenga cincuenta y nueve...

—Cuando Dalí muera, ¿qué epitafio desea figure sobre su tumba?

—Una curva logarítmica, que es el símbolo de la resurrección. Y, en latín, una cosa que dijo un arzobispo que ahora no recuerdo. Era inglés.

Llegó Gala. Dalí la besó tiernamente y habla con ella en francés. Luego posó para unos turistas, y la feliz pareja subió a su magnífico coche.

## Tragedia en Nueva York

### UN DIPLOMATICO CHECO MATA A TIROS A SU ESPOSA

- ★ El agresor, que se halla gravemente herido, pertenece a la misión comunista ante la O. N. U.
- ★ En un Cadillac atravesó tres estados, perseguido por la Policía

**N**UEVA YORK, 19. (Crónica de la agencia Efe, recibida por teletipo, por Edward V. McCarthy, exclusiva para PUEBLO.) — Un diplomático checoslovaco, acreditado ante las Naciones Unidas, ha dado muerte a su esposa en el edificio de la misión checoslovaca, ha emprendido una huida a través de tres Estados y se ha disparado un tiro en la cabeza, al ser rodeado su automóvil por las fuerzas de Seguridad.

El cadáver de la señora Vera Zizka fué encontrado pocas horas después de que su marido se disparara un tiro en la cabeza en un averiado Cadillac al pie de un embarcadero de Bethlehem (Pennsylvania).

El diplomático Karel Zizka, de cuarenta años, agregado a la misión checa, fué conducido al Hospital de San Lucas, en Bethlehem, donde será sometido a una intervención cerebral de urgencia. Su estado es muy grave.

Funcionarios de la misión, que encontraron el cadáver de la señora Zizka tras haber tenido conocimiento de la persecución del diplomático a través de Nueva York, Nueva Jersey y Pennsylvania, han declarado que Karel dejó

una nota junto al cadáver de su esposa. Señalan los funcionarios que Zizka había dado muerte a su mujer y que pensaba suicidarse, según señala la nota, la cual añadía: “Creo que estoy loco.”

Un funcionario de la misión checa, Milo Veivoda, ha revelado detalles del crimen: “Los miembros de la misión y sus familias comenzaron a sospechar, debido a que la esposa de Karel no había sido vista en toda la mañana. Al comprobar que ella no contestaba al teléfono o golpeaba en la puerta, los miembros de la misión la derribamos. La señora Zizka, estaba muerta en su dormitorio. El apartamento estaba en un terrible desorden.”

Veivoda manifestó que el cadáver de Vera Zizka fué descubierto a mediodía. Pero los checos no dieron cuenta de ello a la Policía hasta las cinco de la tarde.

La señora Zizka, madre de dos hijos, una muchacha de dieciocho años y un chico de quince, vestía un camión. Su cadáver fué hallado en un dormitorio del tercer piso. “En la mesa—añadió Veivoda—había una nota escrita por Karel, en la que decía que había dado muerte a su esposa y que él se suicidaría.”

Milo Veivoda señaló que no se habían oído disparos durante la noche. Todos los miembros de la misión, que atribuyen la huida de Zizka a través de tres Estados a un “desorden mental”, han manifestado que la vida de la familia Zizka era “tranquila y feliz”.

Los patrulleros de Pennsylvania han manifestado que Karel fué alcanzado tres veces en el hombro por los disparos de los agentes cuando el diplomático, refugiado en su volcado Cadillac, empuñó una pistola de fabricación alemana. Karel se atravesó después la cabeza de un disparo. En su coche fueron hallados más de cien proyectiles de pistola, una gran cantidad de dinero y una botella de vodka casi vacía.



**MUERTE EN EL “TWIST”** Carol ha sido asesinada en plena juventud. Su cuerpo sin vida fué hallado, amordazado y cosido a puñaladas, a dos kilómetros de un salón de baile. Acababa de estar danzando el “twist” en Yerosley (Middlesex), no lejos de su domicilio particular. La Policía practica minuciosas investigaciones. Parece ser que unos 300 jóvenes aficionados al “twist” serán interrogados para buscar al asesino. (Foto Cifra.)



## BUEN TIEMPO CASI GENERAL

Ya sólo quedan restos de inestabilidad atmosférica; especialmente reclusos hacia Menorca y en el sudoeste de la Península. Y una inestabilidad pequeña denuncia, todavía, el radiosondeo de esta madrugada pasada en Madrid. El tiempo tiende a ser predominantemente bueno en España. Aún pueden surgir chubascos ocasionales en Menorca y alguno, aislado, por puntos del cuarto sudoeste de la Península; pero tan poco numerosos que no deben impedir que el tiempo se califique de bueno. Las temperaturas, que ya han empezado a mostrar un claro descenso en las mínimas y un ascenso en las máximas, acentuarán un poco más ese contraste. Aparecerán bastantes nieblas dispersas por nuestra Geografía; pero serán, en general, poco duraderas y, desde luego, matinales.

Hubo ayer chaparrones, tormentas, o ligeros chubascos o lloviznas, en Baleares, numerosos puntos de Castilla la Nueva, provincia de Murcia, Extremadura, bastantes lugares de Andalucía, Avila y Segovia. Las más importantes de las precipitaciones registradas lo fueron en la provincia de Cádiz, donde se midieron del orden de 20 litros por metro cuadrado; les siguieron en importancia las de Menorca (10 litros en Mahón), Sevilla (nueve litros) y Segovia, ocho.

Durante la pasada noche se han registrado lluvias en Menorca, Mallorca, Castellón de la Plana, Teruel, Madrid, Navacerrada, Avila, Segovia, baja Extremadura, Ciudad Real, Murcia, Granada, Cádiz, Ceuta y Melilla. Han sido muy poco importantes, pues las más destacadas son: seis litros en Melilla; tres, en Cádiz y en Palma de Mallorca; dos, en Ceuta, y uno, en Teruel y Castellón.

De temperaturas, entre las máximas de ayer fué la más alta en Córdoba, donde alcanzaron los 26 grados. Las menos altas de las máximas fueron de 16 grados en Vitoria y en Igueldo (San Sebastián). Y entre las mínimas registradas hoy de madrugada es la más baja la de León, donde bajó el termómetro hasta los cinco grados, y las más altas de las mismas, 17 grados, en Mahón, y 16, en Palma de Mallorca, Málaga y Cádiz. Naturalmente, en las altas montañas se han registrado temperaturas más bajas que la de León; pero nos hemos referido sólo a capitales de provincia y observatorios de primer orden.

## La “Niña II”

(Viene de primera página.)

esta ruta ha localizado a “La Niña II”.

Ayer y anteayer, aviones de la escuadrilla de salvamento de la base aérea de Gando han sobrevolado una amplia zona alrededor de la isla de La Gomera, tratando de localizar a la nao, pero desgraciadamente sin resultado positivo. Estas operaciones de búsqueda no son oficiales. Han sido realizadas por pilotos que quisieron, en sus horas obligatorias de vuelo, tratar de localizar a la embarcación.

Esta mañana hemos hablado telefónicamente con el jefe del Estado Mayor de la zona aérea de Canarias, quien nos ha informado de que, probablemente, los aviones patrulleros militares desistirán hoy de la búsqueda, ya que se supone que “La Niña II” se ha alejado en muchas millas de la isla de La Gomera. Por otra parte, ha ratificado la opinión del periodista en el sentido de que Etayo aprovechó los vientos favorables y a estas horas se encuentra en el mar del Salvador.